NÚMERO SUELTO 5 Ctvs.

LA VANGUARDIA

(PORTE PAGO)

DIARIO DEL PARTIDO SOCIALISTA

Año XX — Número 2242 | Buenos Aires, Sábado 5 de Julio de 1913 | Redac. y Adm.: Reconquista 675. U. T. 3570 Av.

La miopía de Guillermo Ferrero

Un rasgo bastante común en los hombres de la burguesía que gozan de cierta reputación científica o literaria, más o menos fundada y legítima, es la manía de erigirse en profetas de su clase, sobre todo en los momentos en que, por ésta o aquella causa, la oportunidad parece brindarles las mayores facilidades para que puedan descollar con cierta holgura y poco esfuerzo en la tarea predilecta. Guillermo Ferrero ocupa, entre el grupo, un puesto de primera fila, no tanto por los méritos intrínsecos de su multiforme talento — Carducci lo calificó una vez de superficial — como por la precipitación realmente pueril con que se afana por explotar, poniendo al servicio de los prejuicios de clase, a menudo absurdos e inconcebibles, los hechos de la historia contemporánea. Esta precipitación, edificante y sin disculpa en un hombre de su talla, lo hace caer, con bastante frecuencia, en contradicciones manifiestas, que no son precisamente las más aptas para robustecer sus prestigios de sociólogo y que para un observador, aun mediocre, constituyen una serie de síntomas inequívocos de un espíritu simplista y pedantesco.

Sería largo enumerar aquí la serie interminable de sus desaguisados proféticos, pero bastará recordar que, hace de ello algunos años — a raíz de las elecciones políticas de Alemania en que los socialistas perdieron varias bancas — el señor Ferrero se apresuraba a recitar el "De profundis" sobre el socialismo, recibiendo un solemne desmentido de los hechos a pocos días de plazo.

Al empezar la guerra líbica, el mismo Ferrero elevaba un himno entusiasta a la "poesía de la acción", preconizando el triunfo rápido y decisivo de la empresa, y de paso aprovechaba el momento propicio para zaherir a los socialistas italianos, a los que tildaba de antipatriotas y sectarios porque, en medio de la universal borrachera imperialista, tuvieron el valor de oponerse a tan insensata aventura, en que se iba a sacrificar, sin justificación ni objeto, la sangre y el dinero del pueblo. Fué más tarde, después que la realidad hubo desvanecido la torpe afirmación de que la empresa de Trípoli sería algo así como "una passeggiata militare", cuando después que todo el mundo pudo constatar las insuperables dificultades que ella ofrecía en la práctica, que el señor Ferrero, con su aplomo habitual, convino en reconocer que evidentemente la conquista de la Tripolitania constituía un asunto "arduo è difficile", pero que la nación lo llevaría a cabo mediante la firmeza de sus hijos.

Muy pronto se cumplirán dos años desde que empezó la guerra en Africa, y cada día el país va convenciéndose más de que los socialistas tenían razones de sobra para oponerse a su realización. ¿Se creerá que la lección le haya servido de algo al señor Ferrero? ¿Se creerá que se haya dignado hacerle justicia al Partido Socialista italiano, reconociendo el fundamento de su crítica?

No hay que pensarlo siquiera; suponerlo sería atribuir al señor Ferrero una cualidad de que carece en absoluto: la sinceridad más elemental.

Ahora, aprovechando el turno de la manía armamentista en que la Europa oficial aparece empeñada en una competencia de esfuerzos suicidas, el señor Ferrero vuelve a su ejercicio preferido de profeta "in partibus", y con una serie de consideraciones, a cual más amena, pretende sentar — y lo hace prescindiendo de todo disimulo democrático — que un hecho tal envuelve, necesaria y fatalmente, la derrota del socialismo.

Para dar cierto viso de solidez a sus construcciones mentales, el señor Ferrero recurre, habitualmente, a una estratagema menos ingeniosa que rara: empieza por fabricarse unas cuantas premisas muy cómodas como para servir de armazón, y una vez conseguido eso se lanza a sacar todas las deducciones que el interés de clase, el encono o las obligaciones de periodista asalariado le sugieren. En esta ocasión, de los armamentos, el señor Ferrero se sobrepasa a sí mismo con un ardor por el que ha de estarle grata la oligarquía criolla, pues viene a ofrecerle un consuelo barato a su reciente derrota, y a la vez un argumento de controversia contra el Partido Socialista cuando llegue la oportunidad de discutirse el presupuesto de guerra.

Decíamos que el señor Ferrero tiene el hábito de aferrarse a unas cuantas premisas falsas sobre las que se entretiene después en armar el edificio asaz tambaleante de sus profecías macarrónicas, y lo vamos a demostrar:

La Europa atraviesa sin duda un período de bien caracterizada locura bélica. Todas las grandes potencias parecen como arrastradas, por una sugestión inexplicable, a superarse mutuamente en los gastos de guerra, en busca de un equilibrio de fuerzas que al día siguiente resultará ilusorio por una ley mecánica de la competencia, que tiende a franquear, en este caso, el límite extremo, si no de la pasividad popular, del poder económico de los países empeñados en ella.

Este hecho, que constituye un doloroso y trágico contraste con el espectáculo generalmente halagador del avance del progreso humano en todas sus manifestaciones: en la ciencia, en la industria, y la cultura popular, no es, como afirma el señor Ferrero, un fenómeno "espontáneo" debido a la fatalidad. Se necesita ser ciego para sostenerlo.

Sin querer discutir el fundamento de los antagonismos que separan a los distintos gobiernos de Europa, es evidente que la mayor parte de ellos son fomentados artificialmente por la burguesía capitalista y burocrática, que ve en el ejército, no sólo un fuerte baluarte de sus privilegios económicos y políticos, sino la seguridad de una "gloriosa" carrera para sus hijos y una fuente no menos noble de empresas guerreras que le aseguren con facilidad y baratura la conquista de algún mercado de consumo. Ahí está, fresca aun, la empresa líbica. Pero, aparte de estas ventajas que la burguesía saca del militarismo, ella tiene, además, un oculto interés en buscar motivos o pretextos para distraer la atención del pueblo, al que mira con harta desconfianza acercarse al Partido Socialista, su irreconciliable enemigo.

Una prensa venal y corrompida secunda, de una manera metódica y ejemplar, estos fines maquiavélicos y tortuosos. ¿Dónde está, pues, lo "espontáneo" de este movimiento armamentista que lleva a las naciones al abismo?

¿Puede creerse seriamente que la población de Europa, sin excitaciones hábilmente calculadas, sin la explotación cínica de la ignorancia de las masas, llegue a desear su propia ruina? Pues bien; es sobre esta afirmación, tan gratuita como falsa, que Guillermo Ferrero arma el castillo de su teoría, cuya resistencia no alcanza a sostener el menor soplo de la crítica.

Es partiendo de este principio que nuestro "sociólogo" sostiene la decadencia del socialismo. Olvida el señor Ferrero muchos hechos elementales que, analizados con criterio imparcial, dan en tierra con ese monstruoso armatoste de simplezas construído por él con tanta sabiduría.

Mientras el señor Ferrero se entretiene en anunciar los funerales del socialismo, de todas partes de Europa nos llegan noticias de un saludable despertar de las masas trabajadoras y de la actividad socialista contra la locura de los armamentos y la guerra. Si esta agitación y esta protesta no han llegado aún a ofrecer una resistencia apreciable a los propósitos de la burguesía, ello se debe más que todo a la influencia mistificadora de la prensa mercantil y patriotera, que neutraliza, por su enorme poder de difusión, la prédica levantada y civilizadora del Partido Socialista. Pero no se apresure demasiado el señor Ferrero a sacar conclusiones definitivas. El Partido Socialista alemán, que, según él, está contagiado de imperialismo, acaba de conseguir que el dinero para los nuevos gastos militares sea sacado de la renta, lo cual será sin duda un medio eficaz para calmar su entusiasmo bélico. El sordo descontento que se nota en las clases laboriosas de un extremo al otro de Europa, es una prueba bien palpable de que no están dispuestas a soportar pasivamente su ya pesadísima carga.

El señor Ferrero parece, además, complacido por una aparente contradicción que encuentra entre las soberbias afirmaciones del socialismo y lo que él llama su actual decadencia. No hay tal. Así como no se concibe una tensión nerviosa llevada más allá de la resistencia fisiológica del organismo sin que ella provoque reacciones fatales, no es posible tampoco suponer que la competencia militarista siga adelante en el tren actual de locura sin provocar soluciones radicales.

Según todos los indicios, estas soluciones no pueden tardar en producirse, y cualesquiera que ellas sean, guerra general, desarme o regreso al statu quo, o vuelta permanente, el socialismo no puede sino recibir un nuevo y fuerte impulso de los acontecimientos.

A pesar de todas las apariencias contrarias, la democracia socialista gana terreno en todo el mundo. ¿No es un ejemplo elocuente el que nos ofrece esta protesta universal contra la guerra?

¿No es simplemente ridículo que en nombre de un movimiento a todas luces artificial como lo es el episodio bélico de Europa, un sociólogo como Ferrero venga a profetizarnos la decadencia del socialismo?

Una idea que en cincuenta años de vida llega a conquistar el mundo, no muere así como así. El señor Ferrero lo sabe acaso mejor que nadie, pero prefiere ignorarlo.

Esteban DAGNINO.

REDACCION

Los oligarcas del senado

La discusión acaecida anteayer en el senado tiene un significado que es necesario subrayar. Los oligarcas de la cámara alta, cerrados y reaccionarios, han vuelto a la carga contra el representante socialista, pretendiendo que rectificara los conceptos vertidos en la fiesta de "La Fraternidad", en Haedo, sobre el negociado de los ferrocarriles nacionales, detrás del cual los socialistas, nos hemos permitido ver la silueta de Mr. Farquhar.

Evidentemente, los señores del senado, entre los cuales hay quienes han sido puestos en la picota cien veces por el pueblo sano y viril, no se resignan a perder para siempre la tranquilidad de antaño y la plena libertad de los que hacían hasta ahora todo en familia y en amigable reparto. Empecinados en su propia barbarie política, cristalizados en la mentira sistemática, que es la entraña misma del régimen que los ha sacado a la superficie, los elegidos de las irresponsables legislaturas de provincia no pueden o no quieren ver el significado de la elección que llevó al senado una voz del pueblo. No quieren tolerar ni el simple contralor. Les irrita que se haya tirado de la manta para exhibirlos en su propósito de entregar al capitalismo extranjero lo que se ha construído con los dineros del país, con el pretexto de que el estado carece de capacidad administrativa. Les irrita que ese proyecto audaz haya sido paralizado por el senador socialista, al pedir que el gobierno manifestara previamente su opinión. Y les irrita que se haya dicho de ese proyecto algo de lo mucho que hay que decir en las reuniones obreras y en las columnas de **La Vanguardia**.

¿Puede pedirse más cinismo que el de ese senador Villanueva, que finge estar ofendido porque se ha sospechado de los propósitos que guiaban a los diez firmantes del "proyecto Farquhar"? Hombre político que no ha podido trepar — ésta es la palabra — sino por medio del oro; que ha sido desalojado de la capital por una ley que no permite el contralor de la venalidad del malevaje; que ha debido recurrir, para seguir viviendo políticamente, a la legislatura mendocina, poniendo en juego medios sobre los cuales él mismo tasa su monto en anteriores elecciones, pretende ahora salir al paso a los que han llegado al recinto por la voluntad libre y honestamente manifestada de 42.000 electores. ¡La política criolla tiene escrúpulos de honor y moralidad!

Inútil será que los oligarcas del senado se empeñen en la tarea de hacerle la vida imposible al senador socialista. Los buenos efectos de la nueva ley electoral no van a ser detenidos o anulados por la audacia de unos cuantos. La era de la libre discusión, de la verdad rudamente dicha, de la puesta en tela de juicio de hombres e instituciones, ha empezado ya y el país está sintiendo sus beneficios.

Con asaltos como los del jueves, los señores del senado no conseguirán otra cosa que mostrarse en toda su desnudez y descalificarse ante el país más de lo que están.

LA AMNISTIA

Miles y miles de ciudadanos, por razones múltiples, se encuentran actualmente fuera de las leyes militares y en trance de ser víctimas en cualquier momento de la penalidad que las mismas leyes establecen para sus infractores.

No puede alegarse válidamente contra el proyecto de amnistía general presentado por el diputado Mario Bravo, que las causas de las infracciones no deben tenerse en cuenta porque las leyes son obligatorias y es preciso cumplirlas, cueste lo que cueste.

En la enorme extensión del país, la falta de medios de comunicación, la ignorancia de los términos perentorios, la ignorancia acaso de la obligación de enrolarse a tal edad, dispuesta por la ley, la falta de los documentos necesarios para ello, han llevado a tantos ciudadanos a caer en la infracción, que no se puede, sin injusticia, hacérseles responsables de su falta.

La violación al servicio militar es una consecuencia del sistema mismo. El sorteo exime a determinados números y obliga a otros, de acuerdo con los términos generales de la ley. Verificado el sorteo, los conscriptos que por él resultan libres, no se preocupan ya del servicio y se entregan de nuevo a sus ocupaciones, se alejan de un punto a otro, se pierden, buscando en la libreración que les ha deparado la suerte una permanencia estable de trabajo. Pero resulta que los conscriptos liberados, cuando se creen más libres, son llamados a servicio, en calidad de reemplazantes. Esos conscriptos, o no reciben el llamado, o se han alejado del distrito, de la provincia o del país; o por tantas causas, se encuentran imposibilitados de aceptar el nuevo destino. ¡Y son ellos, inocentes víctimas de la ley, desertores!

Y qué diremos de los inválidos — ciegos, rengos, paralíticos, — de los pobres mutilados, de los inútiles para el servicio militar que no pueden pagar la tasa, porque no tienen recursos, o porque no habiendo podido tenerlos a tiempo o podido pagar a tiempo la tasa, deben abonarla con multa?

Estos ciudadanos, revistados a la ligera, son hombres alejados a la fuerza de la vida civil y de las actividades cívicas.

No pueden votar, porque no están enrolados; no pueden trabajar porque carecen de documentos de identidad, tan exigidos ahora, y porque viven expuestos a caer bajo la garra de la ley, y deben andar en perpetua ambulación, de escondite en escondite, perseguidos por la penalidad de un delito cometido sin ánimo.

Para bien de tantos ciudadanos que el país necesita incorporar a sus actividades en forma ostensible y franca; para regularidad de las mismas exigencias de la organización militar y electoral de la república, el proyecto debe sancionarse.

Nunca puede ser mal vista una liberalidad legal de esta índole, máxime cuando la situación actual sólo acarrea perjuicios, y cuando, hablando claramente, la nación no puede encarcelar cien mil o doscientos mil infractores, hecho que de por sí hace ilusoria la penalidad de la ley.

UGARTISMO

La incondicional mayoría ugartista de la provincia de Buenos Aires acaba de aprobar una ley electoral que establece la edad de 21 años para poder tomar parte en las elecciones provinciales, 18 años, como lo establecen las leyes nacionales. Esa edad era hasta ahora de 18 años, como lo establecen las leyes nacionales sobre la materia.

Se calcula que treinta o cuarenta mil ciudadanos pierden con esa reforma el derecho electoral en la provincia.

Y la reforma resulta, más que inconsulta, grave, si se tiene en cuenta que la mayoría de esos jóvenes son opositores a la política caudillista, como haya asistido a las reuniones populares lo ha podido comprobar cualquiera que realizadas últimamente.

Esa reforma va contra todos los precedentes del país, tanto en el orden nacional como en el provincial. Y resulta más chocante después de la última ley nacional de elecciones que ha reafirmado la edad de 18 años como límite mínimo para los electores de diputados y senadores nacionales y presidente de la república.

Los jóvenes de 18 a 21 años de la provincia de Buenos Aires pueden constituir las más altas autoridades del país, y los poderes más importantes, y no tienen desde ahora capacidad legal para elegir un simple diputado a la legislatura.

No podía darse manifestación más clara de los propósitos que alienta el ugartismo. La juventud de la provincia, entre la cual está una entusiasta y limpia "muchachada" socialista que ha abierto sus fuegos contra las camorras políticas locales, ha recibido un castigo — es fuerza emplear la palabra — del bandidaje que acampa a dos pasos de la capital federal. ¡Hasta cuándo!

El gobierno de Córdoba evangelizando

El ministro de gobierno de la provincia de Córdoba ha dirigido una nota al presidente del consejo de educación de la misma, manifestándole que entra en el espíritu del gobierno el mantenimiento de la enseñanza religiosa en las escuelas que la hubieran tenido, cuyo efecto debe restablecerse por "conveniencia y necesidad" — dice la "nota" — bajo la dirección de los padres del convento de San Francisco, encargados de convenir con aquel consejo las medidas conducentes al objeto indicado.

Ya sabe la opinión del país a qué atenerse respecto de los propósitos de renovación institucional y probidad política, tan enfáticamente pronunciados por el doctor Cárcano en su mensaje inaugural. No valía la pena se hubiera dado el trabajo de vestir de liberalismo su gabinete con la incorporación de Martín Gil al mismo. La atrasada medida del gobierno carcanista significa bastante, para poner a prueba la consistencia de las convicciones "avanzadas" del aristocrático ministro.

Mucho podíamos esperar de la influencia que ejercería en el gobierno cordobés la apolítica arenga "conservadora" del diputado Peña en ocasión del banquete con que fué agasajado recientemente, por su actitud en la cámara frente a la representación socialista. Pero en verdad, no creíamos tanto ni tan pronto.

El flamante gobierno cordobés se entrega a una perfecta campaña reaccionaria en el sentido universalmente admitido del vocablo. Las huestes ultramontanas de la república, que constituyen un dique de rutina y barbarie para detener la ola de civilización y progreso democráticos, han encontrado, por fin, en el gobierno de Córdoba, el eslabón y el brazo para expandir por los ámbitos de la república la acción, militante de la "corrupción" y la mentira que las anima. ¿Tendrán éxito? ¿Convergirán a ella las dispersas fuerzas que en la capital federal permanecen desorientadas? No lo creemos. Hemos avanzado un paso demasiado decisivo y firme en el camino del progreso político para que las conquistas del sufragio universal en la capital de la república puedan venir a menos. La política de extorsión de las conciencias que el clericalismo cordobés ensaya inmediatamente de la brusca inclinación a la "concentración conservadora" que formulara el diputado Peña, no ha de tener más eco que el limitado al círculo clerical de la mediterránea provincia, cada vez más estrechado por los embates del liberalismo que allí radica en las mentes más sanas e instruídas del gobierno de Córdoba. Para contrarrestar la reacción se sobran los liberales cordobeses. Para neutralizar la prepotencia conservadora de la capital, se bastará a sí mismo el pueblo que el 30 de marzo ha expresado electoralmente su voluntad en los comicios.

Muy desproporcionada con el actual momento político esta retrógrada medida del ministro de gobierno cordobés, que asume mayores alcances que el previsto, de mostrar el pelo de la dehesa del clerical y oligarca gobierno que la ha inspirado.

Notas del exterior

LAS ELECCIONES AUSTRALIANAS

Los diarios ingleses que nos ha traído el último correo nos informan sobre el resultado de las elecciones verificadas en Australia en los comienzos de junio.

El parlamento de la federación australiana se renueva cada tres años y de él surge el gobierno del país. En las elecciones de 1910 triunfó, por 678.000 sobre un total de 1.322.000 votantes, el Partido del Trabajo (Labor Party), determinando ese hecho que los laboristas tomaran en sus manos el gobierno de la federación y que fuera presidente del consejo de ministros el antiguo obrero Andrew Fischer, ex compañero del decano de los socialistas ingleses Keir-Hardie en las minas de Escocia.

En los tres años que han transcurrido el Partido Obrero ha realizado importantes reformas, siendo la de más trascendencia la implantación de un impuesto territorial progresivo para combatir a los latifundios.

Otra iniciativa interesante fué una ley que establecía que sólo podrían beneficiarse de las tarifas aduaneras proteccionistas los industriales que pagasen salarios establecidos por los sindicatos obreros. Pero la corte suprema la declaró inconstitucional. El gobierno propuso, entonces, un "referéndum" a fin de que los electores se manifestaran sobre el problema de la nacionalización de las grandes industrias y confirieran al parlamento el poder de nacionalizar toda industria que fuera un monopolio. Ese "referéndum" dió un resultado negativo: 735.000 votos en contra y 433.000 en favor de la propuesta laborista.

Con estos antecedentes era fácil presumir que en esta campaña electoral se resistiría en toda forma al Partido del Trabajo. Efectivamente: los liberales, liberales-conservadores e independientes, que en las otras elecciones votaban separados, se han unido, consiguiendo arrebatar el triunfo a los laboristas. Sobre 75 diputados, el Partido Obrero ha obtenido 36, y 39 el conglomerado de los conservadores. El gobierno pasa, pues, a poder de éstos, cuyo grupo más fuerte es el de los llamados liberales. Lo más curioso de esas elecciones es que el Partido del Trabajo ha conquistado 30 bancas senatoriales sobre 42, lo que se explica porque la geografía electoral no es la misma para las dos elecciones. Parece que en la elección de diputados, que da el gobierno, ha pesado mucho la campaña. Y aun cuando los laboristas tengan entre los campesinos ardientes partidarios, es probable que los grandes propietarios, a quienes ha perjudicado la política financiera de aquellos, hayan utilizado sus influencias en toda forma para restarles el triunfo.

De todos modos, la elección ha probado la fuerza que tiene en Australia el Partido del Trabajo. Su gobierno, presidido por un ex minero, ha demostrado, como lo reconoce el mismo reaccionario "Times", una celosa actividad, una honestidad acrisolada y una incontestable capacidad administrativa. Dado lo equilibrado de las fuerzas laboristas y conservadoras en la cámara baja, y la superioridad de aquéllas sobre éstas en la alta, cae de su propio peso que aun en los tres años de mando de los conservadores la influencia sobre la marcha política, económica y social del país, tiene que ser grande.

Detalle sugerente: esa gran fuerza no cuenta todavía con un diario propio, y ha sentido su necesidad en esta campaña en que se trataba de impedir su nuevo triunfo a causa de su radicalismo.

LA GUERRA GRECO-SERVIO-BULGARA

Los temores que expresábamos en uno de los números anteriores, han tenido, desgraciadamente, una pronta comprobación. Los encuentros entre búlgaros y servios y entre griegos y búlgaros que habían tenido lugar en Ispick y Salónica han sido los preliminares de la guerra que a estas horas está, según la comunicación telegráfica, en toda su intensidad.

La derrota de los búlgaros parece confirmarse, y a estar a las últimas noticias, han sido rechazados por los servios más allá del río Vardar, límite de la zona del territorio en litigio, y puestos en serios aprietos por los griegos en Salónica, la gran ciudad marina.

Si los búlgaros no mejoran inmediatamente su situación, es muy probable que propongan el arbitraje de alguna potencia europea, rindiéndose ante la fuerza de los hechos. Y autoriza a pensar así la circunstancia de que esos países, Bulgaria sobre todo, están agotados y no se hallan en condiciones de sostener una contienda larga y sangrienta. La paz es ahora en los Balcanes una necesidad urgentísima, de vida.

Lo doloroso de estos hechos es que alejan las probabilidades de una federación de los pueblos balcánicos. Y la federación sería para esos países la única solución inteligente, el único gaje de su seguridad internacional y el mejor agujón de su progreso económico, puesto que tendría que fundarse sobre el librecambio o la uniformidad de tarifas.

SIN COMENTARIOS

Transcribimos de "La Razón" de ayer el siguiente sugestivo suelto:

"Un abrazo fraternal. — La sesión del senado se comentaba con vehemencia en las antesalas de la cámara joven.

En el gran "hall" de pasos perdidos grupos de legisladores, miembros de ambas cámaras, conversaban animadamente sobre las incidencias del lance parlamentario que había tenido por escenario el solemne recinto donde se sientan los representantes de la autonomía de las provincias.

Nos aproximamos a uno de esos grupos y vimos que lo formaban los doctores Arturo M. Bas, diputado por Córdoba; Jerónimo del Barco, por la misma provincia; Ramón Beltrán, por la de Corrientes; Fernando Saguier, por la capital, electo por el partido radical. El doctor Ordóñez, de la concentración cordobesa y los doctores Miguel S. Coronado y Rogelio Araya, radicales.

En ese reducido núcleo de legisladores está representado el partido radical por tres miembros distinguidos de su diputación y la tendencia conservadora, más bien que representada, personificada en los diputados por Córdoba, cuya actuación descollante y de oposición contra el radicalismo y socialismo es pública y notoriedad.

Hablaba el doctor Araya, a quien el auditorio prestaba su atención.

De pronto el señor Ordóñez le interrumpió:

—Yo, estoy encantado, agradecidísimo; los socialistas han hecho que nos demos un fraternal abrazo. En lo sucesivo, ustedes y nosotros, nosotros y ustedes, seremos unos.

El doctor Araya, a quien se dirigía el orador cordobés, guardó discreto silencio.

¿Teadremos concentración radical-conservadora para las próximas elecciones?

La conferencia francoalemana

CRONICA DE SUS TAREAS

LOS DISCURSOS

Berna, junio de 1913.

Tocó a un socialista, el diputado suizo Grim, iniciar las tareas de la conferencia de parlamentarios franceses y alemanes, pronunciando un breve e interesante discurso de apertura, interrumpido frecuentemente por los aplausos de la asamblea.

Grim explicó el objeto de la reunión: crear un sistema de inteligencias pacíficas para salvar la fuerza y la vida de los pueblos de la locura armamentista. Afirmó que el carácter de la reunión debía ser absolutamente parlamentario; no se trata de un movimiento pacifista: sin diferencia de partidos, todos los que tienen un mandato del pueblo y la conciencia de su deber deben tratar de que se dé el primer paso que facilite la obra futura de los dos gobiernos.

Hablaron a continuación el diputado suizo Gobat, vivamente aplaudido cuando aludió a las maniobras de los grandes fabricantes de cañones contrarios a las iniciativas pacíficas e instigadores de la campaña periodística belicosa en Francia y en Alemania; el decano de los socialistas suizos, Greulich, y el presidente de la municipalidad de Berna, señor Müller.

Saludado por una ovación imponente, subió en seguida a la tribuna el senador francés Destournelles de Constant, presidente del comité internacional del arbitraje y la paz. Después de haber dado las gracias a los organizadores de la reunión, el orador dijo, dirigiéndose a los diputados suizos:

"Vosotros tenéis la noble aspiración de servir de "trait d'union" entre dos grandes pueblos, cuya reconciliación representaría el fin de la paz armada en Europa y la condición esencial de la paz del mundo. (Aplausos.) Desde hace más de cuarenta años, Francia y Alemania, llamadas a prestar tantos servicios a la civilización, se arruinan en locos armamentos, y los demás estados siguen el ejemplo de ellas. Se ha dicho que estos excesivos armamentos constituyen una seguridad contra la guerra: ¡nada más falso! Lejos de constituir una garantía para la paz, el exceso de los armamentos ha llegado a ser un peligro universal. ¿Es verdaderamente imposible que franceses y alemanes, reunidos, sin distinción de partido, puedan realizar un esfuerzo para atenuar este peligro y buscar juntos dignamente, razonablemente, por medio de concesiones mutuas aceptables por una y otra parte, el medio de hacerlo cesar? Nosotros, franceses y alemanes, somos buenos patriotas; pero nuestro patriotismo debería consistir en querer el bien de nuestro país y no exponerlo a aventuras. Estad seguros de que ni un solo trabajador, ni un solo hombre de buena voluntad deberá de estaros agradecidos por la iniciativa que habéis tomado, y de hacer ardientes votos por que esta "primera colaboración" (aplausos "unánimes) francoalemana sea la iniciación de un descanso al cual aspira el mundo."

Apenas cesados los aplausos a la peroración de Destournelles de Constant, Augusto Bebel apareció sobre el palco, y le salió al encuentro, estrechándole la mano largamente y con efusión. La asamblea unánime, electrizada, se levantó, como movida por un resorte, y estalló en un irrefrenable aplauso. Los "bravo" franceses y los "hoch" alemanes se confundieron en un diapasón altísimo. Esta escena de inolvidable entusiasmo duró varios minutos; finalmente, Bebel tomó la palabra en medio del más solemne silencio.

"Expreso (dijo con voz firme el líder de los socialistas alemanes, condenado por alta traición en 1870 porque hizo propaganda contra aquella guerra), mi más ferviente agradecimiento, en nombre de todos, a la delegación alemana sin distinción de partido, por la cortés invitación de los colegas suizos." El orador prosiguió poniendo en evidencia la peculiaridad de esta "primera reunión" francoalemana. "Son frecuentes — dijo — las reuniones interparlamentarias y los congresos internacionales; pero hoy son los representantes de dos naciones que desde hace siglos se consideran enemigas, los que se encuentran reunidos para tratar de los más altos y de los más sagrados deberes de dos pueblos (grandes aplausos). Tal conferencia,

prosiguió Bebel, era una absoluta e imprrogable necesidad.

"Han pasado cuarenta y dos años desde la firma del tratado de Francfurt, que debería haber perpetuado la paz entre los dos pueblos, pero la tinta con la cual había sido autenticado el documento no se había secado aún, y ya se comprendía que aquel tratado no habría podido más que marcar la iniciación de una serie interminable de conflictos. Desde entonces, Europa no tuvo un instante de calma; la carrera de los armamentos se hizo cada vez más vertiginosa. Millones de corazones sangraron y sangran, sólo porque hay intereses materiales contrastantes que se aprovechan de este estado de cosas! Este será el principio del despertar. Sabemos que todos los principios son difíciles, pero la sabiduría de los pueblos concluirá por triunfar. Nosotros representamos la humanidad, la justicia, la paz, el trabajo. ¡Adelante, siempre adelante!"

Haussmann diputado del partido progresista alemán, fué acogido con especial favor por parte de la asamblea, por ser alsaciano. Como se sabe, la cuestión que mantiene vivo el conflicto entre Francia y Alemania, y sirve de pretexto a los militaristas y nacionalistas de los dos países, es la de la Alsacia y la Lorena, provincias que Alemania quitó en 1870.

Haussmann explicó que el número de los diputados alemanes habría sido seguramente mayor si no hubieran mediado las elecciones de la Dieta prusiana, en las cuales estaban empeñados numerosos parlamentarios. Afirmó que es indispensable crear entre Francia y Alemania relaciones de buena vecindad, e hizo notar con placer las buenas disposiciones de los representantes del pueblo francés. Dijo que los alemanes se esforzarán por buscar el camino para un acuerdo, y no hay duda de que se encontrará.

Leyéronse en seguida numerosas adhesiones y telegramas de simpatía de diputados franceses y alemanes, y de grupos parlamentarios extranjeros.

A continuación se dió lectura de una declaración común de los socialistas franceses y alemanes, en la cual se reclama la democratización de la organización militar, la substitución de los ejércitos permanentes con las milicias que tengan por objeto exclusivo la defensa del país, y que todos los conflictos internacionales sean resueltos por tribunales arbitrales.

A las 2 y media los dos grupos se reunieron en sesión secreta y eligiéronse los comités, el francés presidido por Destournelles de Constant y el alemán presidido por el diputado Haase, encargados de tratar en nombre de los colegas y de concordar la declaración común.

En la sesión secreta tomáronse también decisiones que se mantienen reservadas. Parece tratarse de una moción que deberá ser presentada el mismo día en los parlamentos francés y alemán.

Reanudada la sesión pública, Destournelles de Constant leyó solemnemente el texto concordado:

"Nos hemos reunido, inspirados por una alta idealidad de paz y fraternidad entre los pueblos, y he aquí la declaración que las dos comisiones proponen a vuestro voto:

"La conferencia parlamentaria francesa y alemana, reunida por primera vez en Berna, repudia enérgicamente cualquier solidaridad con las detestables campañas de excitación de los chauvinistas de todo estilo y con las culpables especulaciones que amenazan hacer extraviar, de ambos lados de la frontera, el buen sentido y el patriotismo de las poblaciones. La conferencia sabe y proclama que los dos países, en su inmensa mayoría, aspiran formalmente a la paz, condición absoluta de todo progreso. Ella contrae el compromiso de una acción incesante para disipar y prevenir los conflictos; y agradece vivamente a los representantes de Alsacia-Lorena haber facilitado, con su noble declaración votada por unanimidad, el reacercamiento de los dos países para una obra común de civilización. Invita a sus miembros a hacer todos los esfuerzos para conseguir que los gobiernos de las grandes potencias moderen sus gastos navales y militares.

"La conferencia apoya la propuesta de M. Bryan, secretario de estado de los Estados Unidos de América, relativa a los tratados de arbitraje; reclama que los conflictos que pudiesen surgir entre los países, y que no fuese posible dirimir por vía diplomática, sean resueltos por medio del arbitraje del tribunal de La Haya. Cuenta con sus miembros para que inicien en este sentido una acción enérgica y tenaz. Considera que el reacercamiento de Francia y de Alemania facilitará el acuerdo entre los dos grupos europeos, preparando por consecuencia la consolidación de la paz. Decide que su comité se constituya en comité permanente, y le da mandato para convocar periódicamente la conferencia y reunirla con carácter de urgente cuando las circunstancias lo exijan."

La lectura, interrumpida casi a cada palabra por aplausos entusiastas, fué saludada al final por una ovación interminable. Por fin, el diputado Haase pudo tomar la palabra para leer la misma declaración en alemán. Después los dos presidentes gritaron al mismo tiempo.

—¡Los que aprueben, que levanten la mano!

La asamblea, en un movimiento de entusiasmo, manifestó unánimemente su voto favorable. En un instante levantáronse todas las manos. Después estallaron aplausos delirantes. Se aclamaba, se gritaba: "¡Viva la paz! ¡Viva la solidaridad entre los pueblos!"

El público y la prensa se asociaron a la manifestación. El momento fué de una solemnidad inenarrable. Restablecida un poco la calma, Destournelles de Constant volvió a tomar la palabra para agradecer en nombre de todos los presentes a los parlamentarios suizos su noble y generosa hospitalidad, y exclamó:

—¡Hasta la próxima conferencia franco-alemana!

Miscelánea

Es proverbial la ignorancia que caracteriza a nuestros oligarcas; pero que sea tan supina al extremo de confundir una crónica con un artículo y el papel de socialista militante con el de miembro del senado, es un colmo que seguramente nadie había previsto.

Esto, sin embargo, ha ocurrido con el discurso que pronunciara en Haedo el doctor Del Valle Iberlucea, y con la crónica que, a título de información, publicara LA VANGUARDIA.

Algunos representantes de la oligarquía, poseídos de santa indignación, han exigido explicaciones al senador socialista, explicaciones que éste, naturalmente, tendría que dar de concepto que expresase en el recinto de la cámara a que pertenece. No siendo así, a cualquiera se le ocurre que tal actitud, por parte de los elementos del viejo régimen, proviene únicamente de la carencia absoluta de nociones que todo el mundo conoce de sobra.

Un crítico, Pereda, habla de los que tienen la enfermedad debajo del pelo, aludiendo a los cerebros pobres y reblandecidos, y me he acordado de que padecen del mismo mal los senadores que con toda candidez se ponen en ridículo.

Con razón dijo el doctor Repetto, refiriéndose a estos sabihondos de prosopopeya, que les hace falta la cartilla...

—

Es opinión corriente que cuando alguno de los legisladores socialistas sea interrumpido por la procacidad de quienes sienten el calor de la marca que trae aparejada la prédica de la "buena nueva", debiera limitarse a responder en la forma tan irónica como elocuente con que lo hizo en cierta ocasión el diputado Justo, contestando a una interrupción airada del doctor Carlés.

Este, palabras más o menos, interrogó al doctor Justo: "¿Cómo ha dicho el señor diputado?" Y como el interpelado observara que había en la pregunta una bravata, característica en los que van al "campo del honor", le respondió así: —"Absolutamente, no me ocupo de usted".

¿Puede pedirse una respuesta más inteligente y aplastadora?

—

Los valores intelectuales del "hombre de la orquídea", que tanto repercutían antes en este país gracias a la perseverante propaganda que hizo siempre en su favor cierto diario de la mañana, del cual aquél es eminente consejero, no se cotizan ahora a ningún precio.

Esto importa una desgracia para el nacionalismo de opereta, pero es así. Se trata de un prohombre a quien el pueblo da la espalda, convencido de que está en estrecha concomitancia con el régimen que finge fulminar.

Le queda aún el filón del internacionalismo conventillero, cuya dirección suprema disputó en América a Río Branco; pero si es tan exacto en diplomacia como lo es en estadística, y tan sincero como en política interna, no es cosa de que el pueblo argentino le arriende las ganancias.

—

Una nota interesante, de la que vale la pena hacerse eco, es la que se produjo durante los primeros párrafos de la conferencia dada por Manuel Ugarte en el anfiteatro de la calle Paraná.

El orador, refiriéndose a la nota que le había sido elevada al meticuloso y católico intendente señor Anchorena, escrita a máquina y con todos los requisitos "protocolares", en la que se le solicitaba el local del teatro Colón, a la negativa de aquel funcionario para concederlo, dijo que había tenido hasta la descortesía de no contestar siquiera la comunicación.

En estas circunstancias, una voz se hizo oír en las galerías, en toda la amplitud de su misión: "¡Qué bárbaro!" dijo, y la concurrencia se echó a reír del oportuno calificativo que en su crudeza gráfica aplicaban al elegante lord mayor. — X

El acuerdo de ministros

Se celebró ayer el acuerdo de ministros para tratar el proyecto que se relaciona con el empréstito de 100 millones destinados a las obras de riego en la república y a la enajenación y arriendo de los ferrocarriles del estado.

Por la primera vez, concurrieron los ocho ministros. El plan que sostendrá el poder ejecutivo no se hará público hasta que sea conocido por el senado.

CONGRESO

DIPUTADOS

SIN SESION — VARIAS NOTICIAS

Ayer no pudo sesionar la cámara de diputados. A las 3 p. m., se llamó a sesión, y después de media hora de campanilleo, el presidente, general Fraga, manifestó a los que se encontraban en el recinto, que se había llamado con asistencia de 62 diputados y que en ese momento no había quórum en la casa.

Los ministros

Los ministros de agricultura y guerra, que se encontraban desde las 2.30 p. m. en antesalas, el primero para continuar la interpelación sobre el trust de la carne, y el segundo para explicar las causas por las cuales se han llenado las vacantes de coroneles, pregunta formulada por el diputado Arancibia Rodríguez, tuvieron que retirarse sin haber llenado el objeto que los conducía.

El diploma de Arce

Ayer tarde fué depositado en la secretaría de la cámara de diputados el diploma del diputado electo por la provincia de Buenos Aires, doctor José Arce.

Se dará cuenta en la primera sesión.

Viaje a Tucumán

El presidente de la cámara de diputados, general Fraga, ha designado a los diputados Miguel Padilla, Manuel Paz, Manuel Ordóñez, Lucio Funes y C. F. Gómez para acompañar al presidente en su viaje a Tucumán.

Proyecto de ley

El diputado Conforti presentará y fundará en la próxima sesión el siguiente proyecto.

Artículo 1o. Desde la promulgación de la presente ley no se liquidará ni pagará suma alguna por concepto de subsidio a la educación común a aquellas provincias cuyas leyes de la materia contraríen lo dispuesto en la ley nacional del 8 de febrero de 1884, en lo que se refiere a la enseñanza laica.

Art. 2o. Comuníquesé, etc.

Comisión investigadora

Mañana se reunirá la comisión investigadora del asunto del palacio de oro, para continuar estudiando los documentos que tiene en su poder.

Petición del Centro Socialista Femenino.

El Centro Socialista Femenino presentó en la cámara de diputados la siguiente petición:

"A la honorable cámara de diputados de la nación.

El Centro Socialista Femenino ante V. H. se presenta y expone lo siguiente:

Los hogares obreros se ven en serios aprietos debido al estado precario de sus finanzas. Tan modestas como trascendentales para su propio desarrollo y para el desarrollo del país. El salario que los maridos e hijos entregan a la madre obrera no alcanza para satisfacer en la medida normal, las necesidades mínimas indispensables a una vida equilibrada y sana.

Estamos convencidas de que ese salario es disminuído en buena parte por los impuestos que el estado cobra sobre todos los consumos: sobre el bombasí con que se hacen nuestras polleras y los pañales de nuestros hijos; sobre el hilo, la aguja, la seda y la máquina de coser con que trabajamos; sobre el kerosene que alumbra y calienta nuestros hogares; sobre la azúcar que sirve para nuestro café, sobre el arroz y el aceite que usamos a diario para nuestra modesta y poco variada alimentación.

Por eso nos dirigimos a la honorable cámara llamándole la atención. Los hogares obreros no tenemos más propiedad que el salario ganado con el duro esfuerzo cotidiano; damos a la patria hijos y queremos que ese salario nos permita alimentarlos, vestirlos y educarlos higiénicamente.

Al hacer a la honorable cámara estas manifestaciones, invocamos sus sentimientos de humanidad y patriotismo, a fin de que reforme las leyes impositivas y alivie nuestra situación libertándonos de los gravámenes que pesan sobre los consumos.

No dudamos que la honorable cámara, de la que tanto se espera, querrá dar a esta solicitud la atención que merece.

Saludamos a la honorable cámara con nuestra mayor consideración.

Representación de los territorios nacionales

El diputado Pinedo presentará un proyecto en la próxima sesión por el cual los territorios nacionales, cuya población llegue a diez seis mil quinientos habitantes enviarán a la cámara de diputados un delegado, con derecho a tomar parte en las deliberaciones; pero sin derecho a votar. El delegado tendrá las condiciones exigidas para ser diputado con excepción de la residencia en los territorios; durará cuatro años en sus funciones pudiendo ser reelegido; dichas funciones serán desempeñadas ad honorem; pero no estará obligado a asistir sino a las sesiones de la cámara que considere conveniente.

Será elegido por los ciudadanos, de cada territorio, enrolados en el padrón ... y que reúnan las demás condiciones que establezca la ley de elecciones para ser elector de diputado.

Emisión de bonos de pavimentación.

El diputado radical Celesia presentó y fundó por escrito un proyecto por el cual se faculta a la municipalidad de la capital para ampliar en veinte millones de pesos moneda nacional, la emisión de bonos autorizados por las leyes números 7091 y 8210, con el mismo destino y bajo las condiciones en ella especificadas.

El monto total de la circulación de bonos de pavimentación, autorizada por esta ley y las leyes 8210 y 7091, 5007 y 4391, no podrá exceder en caso alguno, de sesenta millones de pesos moneda nacional.

El grupo parlamentario socialista

Ayer tarde se reunió en uno de los salones de la cámara de diputados el grupo parlamentario socialista para tratar asuntos de interés inmediato.

La amnistía y el Poder Ejecutivo

Con motivo del proyecto de ley presentado por el diputado socialista Mario Bravo, acordando amnistía a los infractores de las leyes militares, el ministro de guerra conferenció ayer con el presidente de la república, antes de trasladarse al congreso, con motivo del llamado de la cámara de diputados.

En esa entrevista se acordó que el ministro de guerra, si fuera interrogado sobre el referido proyecto de amnistía manifestara que la opinión del poder ejecutivo es contraria en general a esa liberalidad, porque entiende que las leyes militares deben cumplirse a todo trance, pero que en el caso actual y excepcionalmente, el poder ejecutivo era de opinión favorable al proyecto.

Esta versión que corrió en antesalas de la cámara, con la presencia del ministro de guerra, ha sido igualmente registrada por los diarios de la tarde de ayer, en sus últimas ediciones.

Memoria anual

El ministro de guerra, presentó ayer la memoria de su departamento correspondiente al ejercicio del año 1912.

Feria

La cámara de diputados es muy posible que no se reúna hasta el 14 del corriente a causa de las fiestas julias.

—

SENADO

Arrendamiento de los ferrocarriles

La administración de los ferrocarriles del Estado, ha dirigido una nota a la comisión que estudia el proyecto de arrendamiento de los ferrocarriles por la cual se pide la inclusión de los siguientes artículos adicionales:

"Todos los empleados que hayan prestado servicio en los ferrocarriles nacionales comprendidos en la ley número 2873 o en reparticiones del Estado, por un lapso de tiempo no menor de 15 años, y que por motivo de la presente ley queden cesantes, tendrán derecho a los beneficios que acuerdan las leyes de jubilaciones y pensiones civiles número 4349 y accesorias, debiendo considerarse la jubilación como ordinaria a los 25 años de servicios, con el 95 o|o de sueldo mensual y proporcionalmente a aquéllos que estuvieren dentro de los términos antes indicados".

"Respecto a la Sociedad de Socorros Mutuos de los ferrocarriles del Estado, el concesionario continuará con los mismos compromisos contraídos por la administración respetando el reglamento vigente y los derechos adquiridos por los empleados y jubilados."

El voto de las mujeres en Noruega

La comisión constitucional del Storthing, propuso por unanimidad acordar el derecho de voto a las mujeres en las elecciones legislativas, en las mismas condiciones que a los hombres. Votada la ley, el número de mujeres que gozan del derecho de voto ha sido aumentado así en 225.000.

Las mujeres noruegas tenían ya desde 1907 el derecho de voto en las elecciones municipales, pero el número de las que votaban en esas elecciones era limitado.

Un miembro socialista de la comisión propuso, además, rebajar de veinte y cinco a veinte y un años la edad requerida para ser elector. La adopción de esta propuesta crearía aún 140 000 electores nuevos.

Movimiento Obrero

LA LEY DE PENSIONES Y JUBILACIONES FERROVIARIAS

JUSTOS ANHELOS

Recibimos ayer el telegrama que damos a continuación:

"LA VANGUARDIA — Los abajo firmados, empleados de la Compañía General de Ferrocarriles en la provincia de Buenos Aires, solicitan de ese popular diario quiera, por intermedio de sus columnas, iniciar una campaña en favor del proyecto de ley de pensiones y jubilaciones ferroviarias.

Saludamos con la mayor consideración al señor director, agradeciéndole de antemano su valiosa cooperación.— P. González, L. Pazzola, C. Zárate, A. Mauricio, P. Canale, L. Ruiz, C. González, J. Luciani, H. Ramírez, H. Roldán, P. Comay, M. García, C. Iriarte, J. Cuibal, M. Clvano, A. Cafferata, L. Rodríguez, C. Molina, J. Del Barco, H. Linares, J. Negri, L. Peñas, J. M. García, A. Canale, P. Sarmiento, L. Pezzi, P. Gorrita J. Lacasa, J. Sardou, C. Copeletti, J. Ustariz, J. Martini, P. Martini, E. López, N. Patrón, R. Bravo, C. Bianchi, M. Fresco, C. Fregolano, J. Petrasanta, G. Ascarote, R. Iglesias, L. Peña, S. Peña, N. Troncani, P. Ricci, G. Colonco, C. Cálice, P. Salituro, J. Huesca, A. Benito, C. Pissini, L. Carnevole, J. Tedeschi, I. Ivancich, L. M. Nickens, J. Nicholson, A. Aleix, V. Blanco, T. Lorrolnao, A. Poncalari, A. Oliva, J. Andreis, J. Gutiérrez, Bonifaci, E. Sostrete, N. Corlini, H. Rossi, C. Barretto, A. Austi, W. Jáuregui, J. Pardella, A. Bruno, L. Gómez, N. Gionna, J. Lariogia, G. González, N. Repetto, N. Canegra, S. O'Gorman, J. Del Mazo, E. Dis, P. Roffo, L. Santorelli, B. Rucy, C. Rossini, A. Jagori, J. Veytes, J. Torres, N. Spinetto, C. Gotusso, J. Del Río, J. Martínez, G. Estévez, L. Estévez, A. De Angelis, C. Dicotarini, J. A. Suárez, Lorenzo, C. Castañares, W. Rosento, M. Solari, J. Roca, A. Rosconi, A. Navajas, A. Vidiani, B. Passo, S. Colombo, P. Salatte, Menares, V. Peltruci, N. Caminos, B. Pearson, J. Rigotto, J. R. Arrilaga, N. Negri, J. Podestá, C. Marcot, J. Alonso, C. A. Cinci, Cadaglio, P. Codeloj, H. Franceschi, G. Silva, N. Silva, A. Petri, L. Polli, R. Partrinera, M. Docampo, V. Dosaeta, R. Lizada, Vidanis, L. Pacheco, R. Kenny, P. Jussini, J. Jarinasso, M. Grecco, L. Marconi, Z. Peterson, L. Lorezas, N. Romancelli, G. Rospide, L. Vottaci, Omottago, Britos, P. Bataglia, L. Vega, S. Sotornis, J. Riva, P. L. Galcini, L. Brovar, J. Spencer, W. Ratti, V. Martínez, M. Pastorino, A. Hernández, A. Abril, C. Durán, P. López, L. Nacavera, R. Corsso, S. Cittadini, L. Semillosa, R. Lerez, S. Cozzi, S. Casas, J. Calettini, Anorin, J. Marino, L. Lázaro, J. Lértora, J. Jizóli, M. Rodríguez, J. Russo, J. Rapamonti, V. Hues, R. Castaño, L. Santimano, P. Carlineri, R. Rocatagliatta, J. Muigo, L. Costarena, S. Sabote, P. González, O. Sinari, C. Rotta, L. Arce, M. Muñiz, L. Costrino, C. Comolli, L. Rumi, R. Crots, J. Roccio, J. Joxebelli, L. Solari, J. Rocha, A. Rinanco, R. Lavoy, L. Severini, J. Severini, J. Severini, P. Dacorio, A. Decosta, A. García, L. Lemos, C. Lastreri, J. Lstreri, P. Costa, N. Rasquini, R. Isla, M. Cañale, A. Pastore, R. Rasso, A. Gonnuat, P. Canepa, L. Vinotti, G. Viñale L. Britos, C. Casares, P. Monti, L. Mesano, R. Castro, M. Castro, R. Crovetto, P. Coplell, L. Barbari, Aisuac, A. Valker, P. Gressi, G. Cecci, V. Gastón, F. Gastón, A. Centi, R. Cósas, J. Ibousa, P. Urdiola, R. Chercoff, N. Guernufel, V. Palandini, R. Peralta, R. Valle, J. Lamas, N. Tomassini, J. Montenegro, R. Roveda, R. Casiano, Portega, A. Guerra, J. Saavedra, L. Carañaro, S. Espinosa, J. M. Spendola, J. Cochassini, P. Diaz, J. Mendoza, J. Noralo, P. Manos, J. Rostini, R. Cuevas, N. Testoni, J. Repetto, J. Alcoba, N. Nepuno, R. Olamos, R. Alchuma, J. Lerio, M. Lerio, N. Pesceto, M. Guecco, D. Maggiori, A. Alcoreadi, J. Peracchi, J. Pascale, N. Ratti, A. Varpni, J. Pastucci, M. Cano, R. Aramidu, A. Asanda, R. Monasterio, J. Ravora, J. Seni, L. Deus, M. Colar, W. Ferrato, P. Moranelli, S. Casasfond, O. Garibaldi, J. Ratto, A. Ratto, Larroes, R. Estecorad, Martucci, J. Felippi, R. Tuñol, B. Caramini, V. Di Diego, V. Paoli, J. Peracci, R. Lagos, A. Ricera, R. Franselli, O. Frarchicc, A. San Martino, J. Barros, E. Lagos B. Villanueva, R. Oluño, N. Plomer, I. Parada, B. Nani, A. Lema, A. Basavilbaso, R. Visso, L. Lobatti, C. Olani, D. Marco, J. Tucchi, N. Castels, M. Pintos, C. Campani, V. Sarede, J. Palacios, M. Invernicio, J. Polinto, C. Sastini, A. Mostraroli, A. Amoroso, E. Iriarte, P. Poncusky, S. Zolani, C. Campestegui, A. Sases, O. Estara, N. Olandio, J. Piñero, N. Galvire, P. Castroni, J. Collen, J. Cucu, J. P. Piñeyro, R. Senillosa, P. Cuerdas, A. Milano, F. Pictoa, N. Trigo, J. Lozano, A. Scotti, M. Longhi, V. Casares, P. Abesostey, M. Facchini, L. Rustinetto, S. Periccó, L. Reinoso, E. Ruas, M. Viana, C. Ramírez, J. Arias, L. Lombardo, N. Cabezas, P. Barbieri, N. Lombrini, L. Castro, F. Caballero, R. Alfaro, J. Ramos, L. Araujo, M. Micelli, J. Torres, L. Trombetta, S. Bascochea, L. Arana, R. Bengolea, P. Aguilar, C. Salas, W. Cortina, M. Chiussi, S. Brignolo, P. Villa, R. Tortorolo, A. Fernández, M. Raggio, R. Lund, M. Castañi, E. Testa, M. Cascallares, N. Viuda, M. Sánchez."

EN EL LAVADERO MUNICIPAL

Disposiciones perjudiciales

Las últimas disposiciones del administrador del lavadero de la calle Córdoba 2222, perjudican grandemente a las obreras que allí acuden para ganarse el pan de cada día.

El año 1912, y con el propósito de beneficiar a las obreras lavanderas, el concejo deliberante rebajó en la mitad las tarifas, pero el actual administrador ha encontrado procedimientos para anular en la práctica lo resuelto por los concejales.

Antes, abonando dos pesos semanales, aquéllas se servían de dos compartimentos; ahora por la misma cuota sólo les facilitan uno.

Algo parecido pasa en el compartimientos de las máquinas de girar, exigiéndoles también una tarifa doble de la que antes pagaban.

El disgusto entre las lavanderas es general, y de no restablecerse las costumbres anteriores, la protesta llegará a ser ruidosa.

UNA NUEVA ORGANIZACION

Sociedad "Lavanderas Unidas"

En el Centro de la 19a. reunióse el pasado domingo un numeroso grupo de obreras lavanderas con el propósito de organizarse en sociedad de resistencia.

Después de un cambio de impresiones, se acordó dejar constituída la agrupación, nombrándose le C. A., compuesta por cinco socias

El nuevo organismo dejó instalada su secretaría en el local del Centro, French 2868, donde debe dirigirse toda la correspondencia

"LA UNION DEL MARINO"

Hemos recibido el número 25 del periódico órgano de la Federación Obrera Marítima. Trae el siguiente sumario: En marcha, El derecho a la huelga, Acuerdo con los maquinistas, Otra infamia, Marineros y Foguistas, El barón y su banda, la independencia de la prensa, A los tripulantes del "Presidente Mitre", Contra la carestía de la vida, Las hazañas de don Carlos, Notas internacionales, Vida de a bordo, Organización, Cómo razonan los inconscientes, La reglamentación del trabajo, Los tripulantes de los remolcadores.

El último número de "La Unión del marino" es, por su variada lectura y amplia información gremial, un buen vehículo de propaganda en favor de la organización obrera.

LOS DEPENDIENTES DE COMERCIO

En la Pampa

De Santa Rosa de Toay, capital del territorio de La Pampa nos escribe un dependiente relatándonos el sistema de verdadera esclavitud en que trabaja el empleado de comercio.

He aquí la nota:

"La casa Torrola Hnos. se singulariza por sus medidas arbitrarias. El reglamento interno es en realidad impropio de los tiempos presentes, porque considera al empleado como una cosa que debe estar incondicionalmente al servicio de los propietarios.

El horario de dicha casa es de trece horas en invierno y "quince" en el verano. Cerradas las puertas del comercio, los dependientes y empleados no pueden salir.

La única salida la tienen el domingo, en que no corresponde la guardia: pero hay que arreglar las mercaderías del negocio que generalmente ocupan al personal la mayor parte del día.

Otro de los artículos del tiránico reglamento dice que el empleado no puede llevar dinero en el bolsillo, teniendo la obligación de devolver a la caja el sobrante de lo que haya solicitado el día de salida.

Para ir a la peluquería hay que solicitar el permiso que se concede con la condición de que no tiene que frecuentar ningún café.

Hace pocos días, por no poder soportar por más tiempo tanta esclavitud, se retiraron de la casa siete dependientes.

Según el criterio de los señores Torrola Hnos., los dependientes y empleados son seres destinados a permanecer clavados al mostrador sin tener derecho a mantener relaciones fuera de la casa ni a disfrutar para nada de la vida."

FEDERACION GRAFICA

El subsidio a los conscriptos.

Tan pronto como la C. G. A. tenga la nómina de los socios que ingresaron al servicio militar, hará la prorrata de los fondos destinados a ese objeto, a fin de proceder luego al pago del subsidio.

Mozos de café, restaurants y bars

La reunión de ayer

Con el propósito de cambiar ideas y aunar voluntades para oponerse a la táctica de algunos patrones que tienden a suprimir los ya miserables sueldos que perciben los mozos, ayer tuvo lugar, en el salón San Martín, la reunión que oportunamente hemos anunciado.

A la hora señalada en la hoja convocatoria, el amplio local se encontraba repleto de obreros del gremio, prueba inequívoca de que un gran número de mozos protesta de su mala situación y se haya dispuesto a trabajar por mejorarla.

Presidió la asamblea el ciudadano Santolaria y hablaron, haciendo diversas consideraciones, los mozos Martínez, Casanova, Bartolomé, Damonde y otros

Algunos oradores reseñaron las condiciones en que trabaja el gremio, condiciones pésimas y vejatorias pues la mayoría de los mozos que trabajando una larga jornada no disfruta del salario que generalmente tienen los trabajadores de otros oficios.

Terminó la numerosa asamblea aprobando la siguiente orden del día.

1o. Protesta contra los patrones que han suprimido los sueldos de los mozos, y condenar la pasividad de los obreros del gremio que se resignan con tal medida.

2o. Afirmar el propósito de trabajar por la fusión de las sociedades de mozos y sus similares para crear una fuerte organización que sea garantía y defensa de los intereses del gremio.

3o. Bregar por la abolición de las propinas y combatir con decisión las agencias de colocaciones.

Las diferentes sociedades del gremio deben tener en cuenta los anhelos de fusión que siente gran número de mozos para ir suavizando asperezas entre las organizaciones hermanas a fin de que pueda formarse una sola sociedad de mozos cimentada sobre bases bien serias y claramente definidas.

MEMORANDUM

Bronceros y anexos. — Méjico 2070. Hoy, a las 8 p. m., asamblea.

Unión fideeros — Méjico 2070. Mañana domingo, a las 2 p. m., asamblea.

Unión fraguadores y ayudantes — Olavarría 363. Mañana domingo, a las 8.30 a. m., asamblea.

Federación de fundidores, modelistas y anexos. — Hoy sábado, a las 8 p. m., se reúne la comisión de este organismo, en su local social Montes de Oca 1672.

Carpinteros y anexos. — Humberto I 2200. Hoy, a las 8 p. m., asamblea.

Federación obrera marítima. — Olavarría 363. Hoy, a las 7.30 p. m., asamblea.

—

DE CORDOBA

Maquinistas de calzado y anexos

Hoy, a las 8.30 p. m., en el local de la sociedad "Unione e Fratellanza", tendrá lugar una función y conferencia a beneficio de la sociedad gremial de maquinistas de calzado.

Se representarán las obras intituladas "En vencido", "Nuevos parias" y "El siete".

La conferencia versará sobre el tema "Organización gremial" y estará a cargo del ciudadano A. Juliani Deanquin.

POR LAS OCHO HORAS

El jueves 10 del actual tendrá lugar la conferencia sobre la jornada legal de ocho horas para las mujeres, en el local Montes de Oca 1672.

Hará uso de la palabra el ciudadano Antonio de Tomaso.

El monumento á Wáshington

SU INAUGURACION

Con motivo del aniversario de la independencia de Norte América, tuvo lugar ayer la inauguración del monumento a Jorge Wáshington, con que los residentes norteamericanos obsequian a la República Argentina, asociándose a nuestro centenario. Como se sabe, el monumento ha sido levantado en una de las plazoletas de la Avenida Alvear, en las proximidades de los lagos de Palermo.

Asistieron a la ceremonia el presidente y el vicepresidente de la república, el ministro de relaciones exteriores, el ministro americano Mr. Garrett, el presidente de la cámara de diputados, el intendente municipal, el presidente del concejo deliberante y otras muchas personas.

Después que la banda de música municipal hubo terminado de tocar los himnos argentino y norteamericano, el presidente de la comisión del homenaje pronunció un discurso de circunstancias. Contestó agradeciendo el obsequio el ministro de relaciones exteriores, doctor Ernesto Bosch.

Entre los diversos monumentos que con motivo del centenario argentino han obsequiado al país las colectividades extranjeras, el de los norteamericanos representa para sus donantes el doble aspecto de un obsequio y la apoteosis de uno de sus más ilustres compatriotas.

¿Qué dirán de esto nuestros nacionalistas?

EXTENSIÓN UNIVERSITARIA

SOCIEDAD LUZ (Universidad Popular)

... a las 8.30 p. m. el señor Antonio Cetrángolo dará la cuarta conferencia del curso sobre "Microbiología", que dicta en el local del Centro Socialista de la 9a., calle Méjico 3414.

Historia del comercio

Esta noche a las 8.30 p. m en el local de la Federación Gráfica Bonaerense, calle Estados Unidos 1056, el señor José A. Piñero dará la tercera conferencia de historia del comercio ocupándose de los fenicios y cartagineses.

—

El ateno popular del Rosario ha realizado con todo éxito y con los materiales de enseñanza de la sociedad Luz, las conferencias siguientes ilustradas con proyecciones luminosas. doctor Anastasio, alcoholismo. doctor Cerilte, parasitología y microbiología. M. Gusato, cooperaciones.

La conferencia de anoche

Anoche, ante un público numeroso, compuesto en su mayoría por obreros mecánicos, inició sus conferencias sobre mecánica aplicada el ingeniero R. Rodríguez de Vicente.

Trató los tópicos fundamentales, definiciones de materia, cuerpo y fuerzas, habló a grandes rasgos de las propiedades de los sólidos, especialmente de los que puedan ser de aplicación a las artes mecánicas.

Luego explicó los problemas más sencillos de composición de fuerzas y su aplicación práctica.

A juzgar por la impresión recogida entre los oyentes podemos afirmar que el curso iniciado será de utilidad positiva para los obreros mecánicos y profesiones anexas.

La próxima conferencia que tendrá lugar el próximo miércoles 9 a las 8 p. m., versará sobre equilibrio y problemas de descomposición de fuerzas.

EL MUNICIPIO EN 1912

Obras públicas y servicios públicos

De un voluminoso informe presentado por el director del departamento de obras públicas a la intendencia municipal, extractamos los datos mas interesantes.

La pavimentación ha llegado a un total de 9.237.365 metros cuadrados, superando a la del año anterior en 811.364 metros cuadrados.

Durante el año se han adquirido 8.163 metros cuadrados de terreno para ensanche de las diversas avenidas, que importan un desembolso de 3 331 131 pesos. Para la compra de terrenos afectados por modificaciones de ochavas y por aperturas, rectificaciones o ensanches, se han formulado ad referendum del concejo deliberante, 225 convenios, y 14 para la adquisición de terrenos interesados por la rectificación del arroyo Maldonado. Los primeros comprenden una superficie de 60 314 metros cuadrados, e importan 5 417 715 pesos.

Al finalizar el año la compañía Anglo Argentina de tranvías tenía en explotación 340 kilómetros de vía, 1 758 coches motores y 807 acoplados, habiendo transportado 311.232 812 pasajeros. La compañía Lacroze contaba con 95 kilómetros de vía, 229 coches motores, 101 acoplados, y transportó un total de 57.576.553 pasajeros.

La compañía Eléctricos del Sud tiene 16 kilómetros de vía, 62 coches y condujo 2.801.531 pasajeros

Durante el año 1912 se han concedido 14.620 permisos para edificar, con una superficie cubierta de 2 165 731 metros cuadrados.

Las construcciones comunales terminadas e iniciadas durante el año, mediante contrato con particulares, alcanzaron a 28, por un importe total de 2.668.113 pesos. Por administración se llevaron a cabo 374, con un total de 315.172 pesos.

Las compañías de gas, telefónicas etc., han practicado la apertura de 20.891 metros cuadrados de afirmado. El cierre de estas aperturas ejecutado por administración, ha importado para las empresas, como retribución de servicios, la suma de 106.521 pesos

Se han habilitado cuatro pozos semisurgentes, que proveen agua potable a unas 370 manzanas.

Administración nacional

Pedido denegado — No se hace lugar al pedido de la empresa del ferrocarril Central Argentino sobre autorización para vender libre de derechos, 5 000 kilos de madera vieja provenientes de cajones vacíos.

El ministerio de hacienda considera que deben abonarse los derechos con relación al valor que tengan los materiales, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 16 del decreto de setiembre 7 de 1910.

Devolución rechazada — No se hace lugar en la solicitud de los señores Barbagelata, Drago y Cía., sobre devolución de la suma abonada demás por derechos de una partida de confecciones de punto de lana y que resulta ser de punto de algodón.

La resolución se funda en que los re-

currentes no han solicitado en tiempo la rectificación del manifiesto respectivo de acuerdo con lo dispuesto por el decreto de 30 de diciembre de 1910.

Rechazo de una concesión — El señor Antonio Desimoni solicitó se permitiera efectuar el servicio de carga de abono en el dique número 4 (estación del F. C. Central Córdoba).

El ministerio considerando que no existe conveniencia en acordar concesiones como la que se solicita dentro de la zona portuaria, ha resuelto no hacer lugar a lo pedido.

Rieles usados — A pedido de la empresa del ferrocarril Central de Buenos Aires, el ministerio de hacienda ha dictado una resolución en la que dispone que los rieles de hierro usados que se exporten, están sujetos al derecho de cinco pesos por tonelada que corresponde a la partida 3770 de la tarifa de avalúos.

Confirmación de un fallo — Se ha confirmado el fallo de la aduana de la capital en el sumario instruído contra los señores L. Grandval y H. Despianqués, por infracción en un permiso de permanencia y de cuyo fallo apelaron los denunciados.

Se funda la resolución en que se ha comprobado la infracción y el fallo de la aduana se ajusta a las disposiciones vigentes.

Rectificación de metraje — No se ha hecho lugar a un pedido de la empresa del F. C. Sud sobre rectificación del metraje declarado en el despacho de una partida de madera dura sudamericana llegada en el vapor "Paso de Obligado". La resolución se funda en que la rectificación no ha podido ser autorizada si no antes de que existiera principio de verificación, requisito que no se cumplió en el caso presente.

Fallo reformado — El ministerio de hacienda ha dictado resolución en el expediente sumario remitido por la aduana de la capital, para la aprobación del fallo recaído en el mismo, sobre clasificación de bisulfito de potasio denunciado como comprimidos de bisulfito de potasio.

La partida 2982 de la tarifa de avalúos comprende "los comprimidos", pastillas y tabletas sueltos", sin que se establezcan distinciones en los diversos usos a que pueden destinarse. Ahora bien, la mercadería es un "comprimido de bisulfito de potasio" y, en consecuencia, le corresponde dicha partida como quiera que dicho artículo tenga un destino industrial. No basta para modificar este criterio, las palabras del rubro "pastillas medicinales", pues "véase comprimidos", puestas después de ella no se infiere que "todos" los comprimidos sean medicinales, sino solamente que algunos puedan serlo.

Fundado en estas razones el ministerio reforma el fallo de la aduana, imponiendo una multa de 2 o/o por la diferencia de calidad denunciada.

Multa sin efecto — De acuerdo con lo pedido por los señores Baudizzone y Cía., se han dejado sin efecto unos reparos que les formuló la contaduría general, por multa de 5 o/o en razón de la demora con que retiraron las mercaderías correspondientes a varios manifiestos. Se funda el ministerio en que, el plazo para dicho retiro se vió interrumpido por una huelga, por cuya circunstancia, los días que duró la misma no deben computarse.

COSAS MILITARES

Los obreros en el cuartel

Se nos denuncia un hecho de esos comunes en los cuarteles: abuso de autoridad de un oficial ilerico, por su jerarquía y por sus condiciones morales, con un conscripto del 4 de infantería.

Días pasados, encontrándose en formación el conscripto Ponce, fué amonestado por el teniente de la compañía, Juan Fernández, por tener los botones de la chaquetilla algo sucios.

Se lo sacó de la fila con orden de retirarse a la cuadra.

En momentos que daba cumplimiento a la orden, el teniente Fernández, encolerizado, dijo que el conscripto había murmurado. Por este motivo le aplicó inmediatamente un golpe de puño en la cara.

Tanto los compañeros presentes, como el conscripto Ponce, niegan lo aseverado por dicho oficial.

Con motivo de este incidente, Ponce fué llamado a declarar, manifestando que no había lustrado los botones por haber sido obligado a limpiar el caballo del teniente Lescano.

Estamos como en la época de los enganchados y destinados.

LOS FERROVIARIOS

La huelga del F. C. P.

Continúa en el mismo estado el movimiento de la huelga iniciado en las estaciones que ayer consignamos en nuestra información.

Los huelguistas permanecen firmes y mudos.

Contra las agencias de colocaciones

La federación obrera ferrocarrilera ha distribuído ayer el siguiente manifiesto:

"A los trabajadores en general. El consejo federal de esta institución, en vista de la obra infame que están realizando las agencias de colocaciones al contratar obreros para el ferrocarril Buenos Aires al Pacífico, llama la atención de los trabajadores en general y los exhorta a no aceptar trabajo bajo ningún concepto, por cuanto los obreros de ese ferrocarril se encuentran en huelga con el propósito de conquistar un tratamiento más humano y equitativo, ya que hasta ahora son tratados peor que esclavos.

¡Trabajadores! No aceptéis trabajo en el ferrocarril Pacífico si no queréis veros tratados como esclavos.

Allí están vuestros hermanos luchando por un poco de pan y dignidad. Vuestro deber, el deber de todo obrero consciente, es prestar solidaridad negándose a ir a trabajar, pues aceptar trabajo en el Pacífico significa traicionar a vuestros hermanos y a vosotros mismos.

¡Viva la solidaridad obrera!

¡Boicot a las agencias de colocaciones! — El consejo federal".

CONGRESO DEL LIBREPENSAMIENTO

NUEVAS ADHESIONES

La comisión organizadora del V. Congreso Nacional del Librepensamiento ha recibido las adhesiones de la doctora Julia Lanteri Renshaw, ingeniero Federico Hoffman, señor Juan A. Costa, señor Eduardo Mamer y de la logia Acacia, de Las Flores, comités de Rosario y Elortondo.

Han llegado ya a esta capital para trasladarse al sitio del congreso muchos delegados del interior.

Se avisa que el tren expreso gratis para la peregrinación del domingo saldrá a la 1, pero la distribución de boletos por la comisión respectiva se efectuará a las 12.30 m. en el hall de la estación Once.

TELEGRAMAS

(DE LA AGENCIA HAVAS)

La guerra balcánica

Una batalla de once horas — Masacre de soldados búlgaros — Nigrita ocupada por los griegos — Dimisión del gabinete de Bulgaria — Las potencias no intervienen en el conflicto balcánico — Protestas de los gobiernos de los países beligerantes — El arbitraje de Rusia.

SOFIA, 4 — Se anuncia que los búlgaros derrotaron a las fuerzas servias que habían penetrado en territorio búlgaro.

Se agrega que las tropas búlgaras se han apoderado de la altura del norte de Kiscelista.

BELGRADO, 4 — Se anuncia que los servios se han apoderado de una importante posición en Raytchana.

Dicha posición es de mucha importancia, pues domina la localidad de Kotchana.

LONDRES, 4 — "The Times" cree que si los estados balcánicos desean llegar a un arreglo, pueden todavía recurrir al arbitraje de Rusia.

La mayoría de los diarios — añade "The Times" — prevén la intervención de Rumania y creen que dicha intervención consistirá en ocupar la ciudad de Dobroudja.

LONDRES, 4 — Un telegrama de carácter oficioso recibido en esta capital y procedente de Sofía anuncia que el gobierno de Bulgaria protestó ante el gobierno de Grecia por el ataque que las tropas griegas llevaron a cabo contra las tropas búlgaras de Salónica. Además Bulgaria exige de Grecia la restitución de todos los prisioneros búlgaros, la devolución de las armas y bagajes secuestrados y el pago de una indemnización por ese hecho.

El gobierno de Bulgaria exige también el restablecimiento del "statuquo" territorial y la reinstalación de la guarnición búlgara de Salónica.

El gobierno de Bulgaria ha protestado igualmente ante el gobierno de Servia por el ataque de Ketchana por sus tropas contra las fuerzas búlgaras y durante el cual éstas sufrieron importantes pérdidas.

LONDRES, 4 — El rey Constantino acaba de enviar un telegrama al ministro de Grecia en esta capital, señor Gennadios, confirmándole la noticia de que las tropas búlgaras masacraron a once soldados griegos y que exterminaron también a numerosos aldeanos de nacionalidad griega.

LONDRES, 4 — El gobierno de Rumania ha notificado a las potencias haber impartido la orden de la movilización de su ejército, considerando que Grecia, Servia y Bulgaria se hallan en estado de guerra.

ATENAS, 4 — Se anuncia que los griegos ocuparon la localidad de Nigrita, apoderándose de 1.500 búlgaros.

Se anuncia que los griegos hicieron igualmente prisionero a un regimiento búlgaro aislado.

SAN PETERSBURGO, 4. — Se desmiente de fuente oficial que el gobierno ruso haya protestado ante el gobierno griego por el ataque de las fuerzas helénicas a los búlgaros de Salónica.

PARIS, 4. — Según informes de fuente autorizada, el gobierno francés no ha enviado ninguna nota a las potencias.

Se ha limitado, a raíz de las conversaciones celebradas en Londres, a informar a las potencias que Francia e Inglaterra permanecen de acuerdo en mantener la unión de Europa sobre el principio de la "no intervención" en los Balcanes.

VIENA, 4. — El diario "Reichspost" publica un despacho de Sofía comunicando que en Ovcepolye se libró entre búlgaros y servios un nuevo combate que duró once horas.

En ese combate los búlgaros rechazaron a los servios, obligándoles a emprender la retirada hacia Uskub y Kumanova.

LONDRES, 5 — "The Daily Telegraph" publica un telegrama procedente de Atenas anunciando que el ministro de Bulgaria en esta capital fué llamado por su gobierno.

VIENA, 5 — El corresponsal del "Reichspost" en Sofía anuncia a su diario que el gabinete búlgaro presentó la dimisión.

"Die Reichspost" anuncia saber de buena fuente que el general Petroff presidiría el nuevo ministerio y nombraría al general Savoff ministro de la guerra.

ULTIMA HORA

OBREROS FUSILADOS EN JOHANNESBOURG

LONDRES, 5 — Un telegrama llegado a última hora de Johannesbourg informa que las tropas fusilaron a los huelguistas en las calles.

Agrega el referido telegrama que hubo numerosas víctimas, habiéndose transportado treinta heridos al hospital.

No se conocen las causas que dieron motivo al ataque por parte de las tropas.

La población está consternada.

FRANCIA

LAS GANGAS DEL MILITARISMO

Dos cabos condenados

PARIS, 4 — Telegrafían de Montpellier que el consejo de guerra reunido en aquella ciudad dió hoy su fallo condenando a dos cabos que tomaron parte y organizaron una manifestación contra la ley de servicio militar de tres años.

PARIS, 4 — Comunican de Montpellier que los dos cabos condenados por el consejo de guerra lo fueron a dos años de prisión.

EL SERVICIO DE TRES AÑOS

PARIS, 4 — En la sesión celebrada esta tarde por la cámara de diputados fué rechazado un contraproyecto del diputado radical-socialista M. Treignier, fijando en siete años el servicio activo y en veintiocho meses el tiempo a quedar bajo bandera.

El "Burdigala" encallado

BURDEOS, 4 — El paquete "Burdigala", de la compañía Sud Atlantique, que procedía de Buenos Aires, encalló a consecuencia de la ruptura de sus amarras.

El vapor no ha sufrido avería alguna, y se espera poder ponerlo a flote esta tarde mismo.

Según "Le Temps" las potencias no intervendrán en los balcanes

PARIS, 4. — "Le Temps" asegura que a raíz de las resoluciones tomadas durante el viaje del presidente M. Poincaré a Londres, el gobierno francés intervino cerca de las potencias en favor de su intervención en el asunto balcánico.

Añade el mencionado diario que las primeras contestaciones recibidas son favorables a la "non intervención".

La civilización española en Africa

PARIS, 4 — Comunican de Alcázar que los españoles rechazaron a los marroquíes, infligiéndoles pérdidas serias.

Los buques de guerra españoles están bombardeando la costa para castigar a los rebeldes.

INGLATERRA

LA HUELGA DE JOHANNESBOURG

GRAVISIMA SITUACION

Cargas policiales

LONDRES, 4 — Telegramas recibidos de Johannesbourg (Transvaal) dan cuenta de que las autoridades han prohibido la realización de las demostraciones que proyectaban llevar a cabo los huelguistas.

Se ha pedido el refuerzo de las tropas, con objeto de mantener el orden.

La situación se hace cada vez más delicada.

LONDRES, 4 — Comunican de Johannesbourg que la situación de la ciudad se agrava por momentos.

Los huelguistas se hallan dueños de la línea del ferrocarril de la estación del Parque.

Las oficinas del diario "The Star" están ardiendo.

Las tropas están cargando sobre los huelguistas, pero sin éxito alguno.

LONDRES, 4 — Informaciones de Johannesbourg indican que esa ciudad se encuentra en una verdadera anarquía.

Prodúcense frecuentes choques entre las tropas y los obreros, siendo aquéllas insuficientes para contener el avance de los huelguistas.

Un libro sobre los crímenes de Putumayo

LONDRES, 4 — Sir Roger Casement, autor del informe presentado a la comisión investigadora del parlamento sobre las crueldades cometidas con los indios de la región del río Putumayo, ha manifestado que próximamente publicará un libro extenso sobre aquellos crímenes, con ilustraciones del territorio donde se han cometido y con cartas geográficas de aquellas comarcas, que hasta hoy no son suficientemente conocidas.

En el público ha producido extraordinario interés el anuncio de Mr Casement.

DETENCION DE UNA SUFRAGISTA

Petición directa al rey Jorge

LONDRES, 4 — Comunican de Bristol que una sufragista arrojó una petición al coche del rey Jorge, mientras éste efectuaba una visita a aquella ciudad.

La sufragista fué en seguida detenida.

ESTADOS UNIDOS

La tarifa aduanera

WASHINGTON, 4 — Durante el "Caucus" (reunión secreta) celebrado por los legisladores demócratas del senado, se aprobó definitivamente el proyecto de revisión de la ley aduanera.

ESPAÑA

LOS OBREROS CONTRA LA GUERRA

Los descargos del gobierno — Actitud enérgica de los trabajadores

MADRID, 4 — Telegramas de Barcelona anuncian que en muchas poblaciones de Cataluña continúa la agitación popular contra la guerra de Marruecos.

Los obreros de todos los gremios se muestran en extremo hostiles y amenazan con declarar la huelga general en caso de que se pretenda obtener conscriptos entre los respectivos gremios.

MADRID, 4 — Telegrafían de Barcelona que el gobernador ha declarado que los tiros disparados anoche a la salida del mitin del Clot fueron hechos contra la policía, a pesar de que ésta permanecía indefensa.

LA GUERRA EN AFRICA

Continúa la matanza de moros

MADRID, 4. — Un telegrama oficial de Tetuán anuncia que ayer dos compañías de infantería y dos secciones de caballería que protegían los forrajes de la posición de Laucien fueron atacadas de repente por los moros.

Después de un recio tiroteo los españoles tuvieron que replegarse al campamento, siendo apoyados por el fuego de las baterías de artillería y de otras dos baterías de infantería.

Al anochecer los moros tirotearon nuevamente dicha posición, pero fueron rechazados con numerosas bajas.

Por su parte los españoles, tuvieron un teniente, cinco soldados de infantería y uno de la compañía de mar heridos.

EL ATENTADO DE SANCHO ALEGRE

Vista del proceso

MADRID, 4 — Se ha reanudado la vista del proceso que se sigue a Sancho Alegre, que atentó últimamente contra el rey Alfonso.

Los peritos de la acusación sostienen que Sancho Alegre era cuerdo antes del atentado, por ser transitoria la epilepsia de que padece.

Los peritos de la defensa, al contrario, niegan tal afirmación.

Tropas que parten para Africa

MADRID, 4 — Comunican de Coruña que ha salido una sección de artillería con destino a Larache.

ITALIA

UNA CONFERENCIA DE MINISTROS

Estudiando la cuestión balcánica

LA GUERRA INEVITABLE

ROMA, 4 — "Il Popolo Romano" dice esta mañana que la conferencia celebrada entre el ministro de relaciones exteriores de Italia, marqués di San Giuliano, y el embajador italiano en Berlín, conde de Bollati, con el canciller del imperio alemán, von Bethmann Hollweg, y el ministro de relaciones exteriores, von Jagow, confirma la gran importancia política que reviste la entrevista que tuvieron ayer en Kiel los soberanos italianos y alemanes.

"Il Popolo Romano" pretende que esa conferencia se relacionó especialmente con la situación balcánica, y dice que a menos de un "milagro", la guerra será inevitable entre los estados balcánicos. El mismo diario añade que las grandes potencias se han puesto de acuerdo para localizar la contienda a esos países.

EN EL VATICANO

El asunto del internuncio de Chile.— Calificando de maquinación a la protesta del pueblo chileno.

ROMA, 4. — El vaticano declaró que con una perfecta corrección el gobierno de Chile supo evitar las graves complicaciones del asunto de la internunciatura.

Las gestiones del presidente señor tura lo que dice, nos causó viva satis. Barros Lucco, y de los ministros, el lenguaje formal del ministro de relaciones exteriores de Chile, ayudarán a disipar todo equívoco susceptible de conmover la opinión pública.

Agrega el vaticano: rechazamos enérgicamente todas las acusaciones formulados contra el internuncio, las cuales, aún en el caso de una falsa interpretación de un hecho real, no se pueden explicar desde que no tienen ningún fundamento.

Consideramos que tales rumores fueron propalados por una minoría cuyas maquinaciones no responden en nada a los sentimientos y a la actitud de la nación chilena.

DETALLES DE UNA MATANZA DE BEDUINOS

Penetración italiana en Libia

ROMA, 4 — Comunican de Bengasi que el día 1o. del corriente por la tarde una sección de soldados ingenieros que construía el nuevo camino, fué atacada por varios centenares de beduinos a pie y a caballo, que estaban apoyados por dos cañones.

Los italianos opusieron una enérgica resistencia, pero debido a la superioridad numérica del enemigo, tuvieron que replegarse en dirección a Cyrene, llegando al anochecer a aquella localidad.

Acudieron refuerzos del regimiento 84 de infantería y una sección de artillería de montaña, que atacaron furiosamente al enemigo.

Al ver que la sección de ingenieros estaba libre de enemigos, los italianos regresaron al reducto de Safsaf, deteniendo al enemigo.

Las pérdidas de éste en esa acción no son conocidas exactamente, sabiéndose, sin embargo, que son bastante notables.

ALEMANIA

Nombramiento militar

BERLIN, 4 — El ministro de guerra, general von Heeringen, que renunció, ha sido nombrado inspector general del segundo ejército.

PORTUGAL

El presidente de la república, enfermo

LISBOA, 4 — El presidente de la república, doctor Manuel de Arriaga, se enfermó repentinamente, y desde ya ha desistido de concurrir a las fiestas que se celebrarán en Chaves.

RUSIA

Un espantoso incendio—150 víctimas

SAN PETERSBURGO, 4. — El "Novoye Vremya" publica una información anunciando que un voraz incendio estalló en la aldea de Astramadovka.

A consecuencia de ese siniestro fueron encontrados los cadáveres de 150 personas.

LOS PROYECTOS MILITARES

Su aprobación por la Duma

SAN PETERSBURGO, 4. — La Duma en su sesión de la fecha, ha aprobado los proyectos de ley militares.

PARAGUAY

Nuevo ministro de guerra y marina

ASUNCION, 4 — Firmóse un decreto nombrando al coronel Alejandrino Escobar ministro de guerra y marina.

CHILE

Inauguración de un hospital

SANTIAGO, 4 — El 3 del corriente se inaugurará en Valparaíso el hospital construído por las colonias inglesa y americana. Concurrirán el acto el ministro del interior y varios diplomáticos.

Los accidentes ferroviarios

SANTIAGO, 4 — El ministerio de industria, en atención a los accidentes ferroviarios que se suceden con demasiada frecuencia, ha nombrado una comisión para que estudie detenidamente las causas que los producen y proponga una reglamentación de seguridad e higiene que se impondrá a todas las oficinas de las empresas.

BRASIL

El ministro argentino

RIO DE JANEIRO, 4 — Anoche se celebró en la sociedad de Geografía e Historia la recepción del ministro argentino, doctor Lucas Arrayagaray, en cuyo acto se le hizo entrega del diploma.

La hora de entrada — las 7.30 p. m., como miembro honorario de ella.

Los tiradores argentinos

RIO DE JANEIRO, 4 — El presidente de la república recibió a los tiradores argentinos que, a bordo del vapor "Vasari", siguen para Norte América, a donde se dirigen para tomar parte en el campeonato panamericano de tiro.

Fueron obsequiados con un almuerzo por el campeón brasileño Raúl Braga, haciendo luego un paseo a la Tijuca.

Los tiradores argentinos siguen para Bahía.

URUGUAY

Preparativos para la recepción a Manuel Ugarte

MONTEVIDEO, 4 — El comité socialista de recepción y conferencias de Manuel Ugarte ha celebrado varias reuniones en el local del Centro Socialista de las secciones 2 y 3, con objeto de recibir a nuestro compañero Manuel Ugarte.

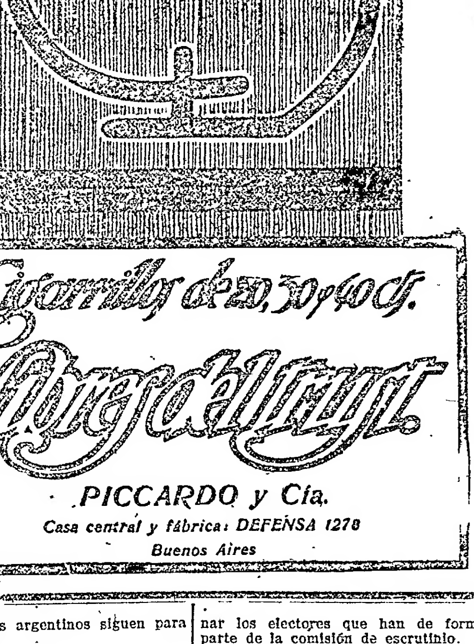
En esas reuniones se acordó prestigiar una conferencia sobre temas socialistas en uno de los teatros de esta capital.

Entre los socialistas ha despertado gran interés la venida a ésta del escritor argentino.

El asunto Avegno

MONTEVIDEO, 4 — El doctor Coppola pagó ayer la parte que le correspondía en los vales de 150.000 pesos cada uno que firmó como garantía, conjuntamente con el doctor Romeu, Eulalia Rubio e Irma Avegno, a favor de los señores Salsamendi y Baqué.

Falta ahora proceder a la venta de los bienes de aquellas señoritas y del doctor Romeu, para saldar los demás créditos.



DEL INTERIOR

BUENOS AIRES

Multas — Destrozos

LA PLATA, 4. — La municipalidad impuso a la compañía de electricidad más de setenta multas por focos de luz que han permanecido apagados más de una hora durante la semana pasada.

Se constataron también 35 medidores pertenecientes a la misma empresa imponiéndose las multas respectivas.

La actitud de la municipalidad es muy bien comentada dado que la privilegiada situación de la compañía, como única proveedora de luz y corriente, le permite toda clase de abusos.

—En la calle 12 entre 60 y 61, manos desconocidas, anteanoche, a altas horas, destrozaron varias plantas de ornato colocadas recientemente en la referida cuadra. Los vecinos protestan calificando el hecho como obra de salvajes.

La policía se empeña por hallar los culpables.

Acuerdo de gobierno.—Visita del nuevo gobernador

LA PLATA, 4. — Se realizó esta tarde el acuerdo de gobierno a fin de considerar el mensaje que se enviará mañana al senado, solicitando el refuerzo de varias partidas del presupuesto.

Se resolvió confeccionar las planillas de los tres ministerios, correspondientes a la partida que es menester reforzar.

Con el fin de considerar este mensaje es muy probable que el senado se reúna mañana.

—El gobernador electo, doctor Ortiz de Rozas y el vicegobernador, García, acompañados del comisionado municipal y de otras personas, efectuó esta tarde una visita de cortesía al gobernador interino, Arana, en su despacho de la casa de gobierno.

Planos para una usina de gas — LA VANGUARDIA

JUNIN, 4 — El representante de la compañía de gas ha presentado a la municipalidad los planos del edificio destinado a las oficinas y habitaciones de la gerencia, conjuntamente con la solicitud de edificación que es de práctica.

—En el Centro Socialista y en las secretarías de instituciones obreras, se ha recibido con intensa alegría el primer número de LA VANGUARDIA de ocho páginas.

En el local del Centro se convinó esta noche sobre la conveniencia de festejar el 1o. de septiembre próximo el octavo aniversario de la aparición diaria de LA VANGUARDIA.

REUNION DEL COLEGIO ELECTORAL

Proclamación de la fórmula Ortiz de Rozas-García — Las fuerzas políticas nuevas son reveladoras de peligros para los conservadores.

LA PLATA, 4 — Con asistencia de 93 electores, a las 2.15 de la tarde, se reunió hoy el colegio electoral. Se confirmaron en sus puestos a los electores, doctor Octavio Amadeo, presidente y doctor Adolfo Cortés y Carlos Monsalve secretarios.

Al terminar la lectura del acta de la sesión anterior, el elector Nicolás Avellaneda hace moción a fin de que se autorice a la presidencia para designar los electores que han de formar parte de la comisión de escrutinio.

El presidente designó a los electores Mariano E. Pinedo, Nicolás Avellaneda, Bernabé Artayeta Castex y Antonio Robirosa.

Se incorporan nueve electores más.

Los secretarios entregaron a los electores las cédulas de votación, que fueron llenadas y entregadas a la comisión de escrutinio.

Después de un breve cuarto intermedio, la presidencia pasó a dar cuenta del resultado.

Los 102 electores presentes votaron por el doctor Juan Manuel Ortiz de Rozas para gobernador, y para vicegobernador por Luis García, que el presidente, de pie, proclamó electos.

Se resuelve pasar a los electos las comunicaciones de práctica.

El elector López Buchardo, hace indicación para autorizar a la presidencia, para recibir la contestación de los electos y dar por terminada la misión del colegio electoral.

En seguida tomó la palabra el elector José M. Vega, que hace pocos días, como se recordará, asumió por error la presidencia del colegio, para dejar constancia del concepto político del acto que se realizaba.

En su discurso el elector Vega manifestó que, desde hace algún tiempo, el país viene sintiendo grandes estremecimientos mal contenidos.

Han entrado en actividad política fuerzas nuevas, de carácter rebelde y revolucionario, aunque pacíficas en estos momentos, que los políticos de la provincia deben tener en cuenta, porque están cobrando tintes fuertes, y llegan sus hombres y su propaganda hasta los más apartados rincones de la república.

Se refirió luego a los últimos debates del parlamento nacional.

Después dijo, refiriéndose a las "fuerzas nuevas", que, a su juicio, revelaban un peligro para la elección de los mandatarios del próximo período.

Habló del partido conservador y citó palabras de Ugarte, su protector.

Acto seguido se da lectura al acta de la sesión y se aprueba.

El elector doctor López Buchardo, pide la palabra, y manifiesta que el colegio electoral, por la índole de sus funciones, no podrá solidarizarse con los conceptos vertidos por el doctor Vega en su discurso.

El doctor Vega hace una aclaración y manifiesta que los juicios por él expresados, son meramente personales.

Inmediatamente se levanta la sesión.

Los señores Ortiz de Rozas y García, gobernador y vice electos, respectivamente, que llegaron hoy de tarde, reciberon en uno de los salones del Jockey Club los saludos de sus amigos y partidarios.

La municipalidad — Clases del colegio nacional

AZUL, 4 — Fué designado secretario del comisionado municipal el ciudadano Alvaro Pinto.

—El comisionado se dirigió al ministerio de gobierno solicitando informes para la designación de los ciudadanos que han de formar parte de la comisión empadronadora que, próximamente, de acuerdo con la nueva ley, electoral, deben iniciar sus tareas.

—Todos los empleados municipales han sido confirmados en sus respectivos puestos.

—Desde el mes de marzo hasta fines de junio se han dictado en el consejo nacional 936 clases. Actualmente existen 70 alumnos inscriptos.

Renuncia — El correo

AZUL, 4 — Ha presentado su renuncia del cargo de inspector sanitario el ciudadano Gagliani.

La renuncia ha sido aceptada.

—Un importante núcleo de vecinos acordó dirigirse a la dirección general de correos protestando contra el mal servicio que efectúa la oficina local en la distribución y recepción de correspondencia.

Hasta ahora han resultado inútiles cuantas reclamaciones o quejas se formularon ante el jefe, por demora en la distribución.

El tren que trae la correspondencia de Buenos Aires llega a las 4 de la madrugada, y hasta las 11 o las 12, el vecindario no recibe la correspondencia; el de la tarde llega a las 2.30, y el público la recibe a las 6.

"La Vanguardia" — Saludo a los representantes socialistas

JUNIN, 4 — El Centro Social Democrático, reunido en asamblea general, saluda a LA VANGUARDIA en su nueva ampliación, y protesta enérgicamente ante el insulto odioso de la oligarquía criolla hacia nuestros representantes en el parlamento, al mismo tiempo que felicita al senador Del Valle Iberlucea

cea por su actitud valiente y práctica que ha observado al discutirse la inversión de los dineros del pueblo.

TUCUMAN

EL FUSILAMIENTO DE PENADOS

Cobarde asesinato — Seres indefensos acribillados a balazos — Los presos piden por favor que no los maten — El vértigo del exterminio.

TUCUMAN, 4. — Como un importante documento informativo, damos a publicidad una carta que nos remite un "testigo ocular" de los sucesos que tuvieron por teatro la cárcel penitenciaría de Tucumán.

Esta carta, que amplía nuestros informes telegráficos, relata la horrible tragedia y pone de manifiesto una vez más la forma brutal con que son tratados los infelices pensionistas, no solamente en la provincia de Tucumán, sino también en todo el territorio del país.

La carta dice así:

"Ciudadano director: Aunque sé que ese diario habrá recibido de fuentes fidedignas la verdad sobre el ruidoso suceso de la cárcel penitenciaría de esta ciudad y creyendo que los datos al respecto no están demás para un órgano de la prensa diaria como La VANGUARDIA, que tratará por todos los medios de informar a sus lectores sobre la realidad de la masacre, voy a hacer una reseña o síntesis del hecho tal cual ocurrió, pues he sido uno de los testigos oculares de semejante cobardía.

"A las 12.30 p. m., el teniente Vires, de guardia en la cárcel, pidió por teléfono unas mangueras al cuartel de bomberos, con el objeto, según él, de darles un baño a los recluídos en el establecimiento, porque no habían querido salir a trabajar y porque lo habían insultado desde el pabellón, donde vociferaban desafiando a la guardia.

"Le fueron suministradas las mangueras que solicitó, haciendo que los propios soldados las armaran y tendieran una línea hasta el pabellón número 1, que era donde estaban los detenidos.

"Terminaba esta tarea, cuando llegó el jefe de bomberos, Cristóbal Araujo, al enterarse de lo que pasaba, dió orden que se trajera la bomba a vapor para que el agua tuviese más potencia, pues no había más que cincuenta libras de presión. Así se hizo y pocos momentos después llegaba la bomba y un refuerzo para la guardia, como de cuarenta bomberos, todos ellos armados con máuser y pertrechados de gran cantidad de municiones. Venían con ellos el capitán Pacheco, teniente Sugero y subtenientes Arzuaga y Morandini, todos ellos a demostrar su valor con gente indefensa. Se hizo pasar toda esta dotación al primer patio de la cárcel y después de mandarse reforzar las centinelas de los murallones, se ordenó a los bomberos calaran la bayoneta, y esperaran así la llegada del director de la cárcel, Leandro S. Aráoz.

"Los presos, viendo estos aprestos bélicos y tomar tantas medidas de represión, sintieron miedo, pues los dominaba igual que a los demás el instinto de conservación, y retrocediendo de las rejas donde estaban aglomerados, formaron, dentro del pabellón, una especie de triángulo viviente, con el propósito de observar cualquier movimiento del enemigo.

"En esta forma estaban cuando se presentó el director, el cual se dirigió donde estaba el jefe de bomberos, al frente de la tropa, acompañado por los oficiales ya mencionados.

"Apenas se cruzaron varias palabras y se dirigieron todos al pabellón.

"Se aproximó el señor Aráoz y ordenó que saliera Falloni, pues, según él, es el cabecilla de los pretendidos sublevados, a lo cual objetó el penado que no saldría, seguido de un murmullo poco tranquilizador que todos los presos producían.

"Volvió a repetir la orden el director Aráoz y esta vez gritaron todos los penados que no lo entregarían a Falloni, al mismo tiempo que una botella venía a estrellarse contra el portón de hierro y los cascos daban en las caras y cuerpos de los oficiales.

"Ya no se esperó más ante esta actitud; ya no se pensó en más; ya los cegó la ira por el desafío de que habían sido objeto; no se pensó en poner un remedio para evitar la catástrofe; no se conmovieron al pensar en los infelices que caerían, atravesados sus pechos por los mortíferos proyectiles; no se pensó que la tropa, turba salvaje y miserable, se ensañaría con los infelices indefensos allí enjaulados; sólo cupo en la mente que fueron ofendidos; que la disciplina se rompía como un cristal; no se pensó que eran seres humanos, sino que el insulto había partido de una fiera y había que acabar con ella; eso ocupó su mente, y como torbellino devastador, traspasaron la puerta y soltaron a boca de jarro una lluvia de balas contra los desgraciados presos, que ante la decisión de sus tiranos creyeron contenerlos con una lluvia de bancos, jarros, platos, tenedores, cucharas y botellas que tenían a mano.

"¡Pobres hombres, tarde comprendieron que era esto amenazar a un león con un mal palo!

"Oficiales y tropa descargaban sus armas con ensañamiento cruel, que sólo en criminales degenerados puede verse. Los presos aterrorizados corrían y se escondían en las celdas en busca de auxilio, porque, ¿a quién le pedirían socorro? y las cerraban tras de sí, creyendo que la débil madera les serviría de escudo; pero los desgraciados caían lo mismo; el ensañamiento había llegado a su colmo y las puertas de las celdas eran acribilladas a balazos para exterminar a todos, como si fueran perros hidrófobos, montones de reptiles ponzoñosos.

"El tiroteo se hizo general; las víctimas caían heridas por el pecho o espalda; allí eran salvajes cobardes los que luchaban y no hombres dotados de sentimientos humanitarios; era una lucha completamente desigual; por eso se notaron en los "valientes" actos de arrojo y sangre fría.

"De las varias escenas que presencié, la más horripilante, la más trágica, la que demuestra en su autor toda la cobardía e inhumanidad de una fiera, es la que sigue: Un hombre al ir a atravesar con la bayoneta el pecho de un preso, éste se aferró con sus manos al caño del mauser, pidiendo con lastimosa voz que no lo matara, pero el bombero no haciendo caso a sus súplicas, y poseído del vértigo del exterminio, levantó la culata, dándole al mismo tiempo un violento empuje al mauser, el que fué a atravesar, con la bayoneta, el cuello del infeliz preso. Sacó de un brusco tirón el arma de la carne palpitante del infortunado y siguió avanzando, satisfecho como un hombre que acaba de cumplir como un valiente y que acababa de desembarazarse de su "temible" enemigo. Seguía el tiroteo y con él las víctimas caían exhalando ayes de dolor y súplicas de misericordia, pero no había piedad para ellos y seguían los bomberos asesinando con crueldad y sevicia. Ya transcurrieran de diez a quince minutos desde que empezaran "su bella tarea", cuando entre el fragor de las detonaciones se sintió al trompa tocar alto el fuego. Alto el fuego, ¿para qué? ¡Mejor que los hubieran masacrado a todos! ¡Más valientes hubieran sido! Valientes, si así puede llamársele a hombres que armados hasta los dientes asesinan a otros que estuvieran enjaulados y sin armas.

"Las puertas de las celdas hablan de por sí y ellas demuestran claramente que los presos han sido asesinados allí, mientras buscaban un abrigo o un amparo para salvarse de tan horrible carnicería.

"Poco a poco se iba disipando el humo de la pólvora y pudo verse la terrible hecatombe que acaba de suceder.

"Los cuerpos de los heridos y muertos hasta de a tres estaban apilados en algunas celdas, en otras dos y uno: fuera, en el pabellón, sólo había un muerto y algunos heridos, los más fueron muertos mientras buscaban amparo tras de las frágiles puertas de las celdas. Se empezó a hacer salir a los que habían, por milagro, quedado vivos y se les hizo formar en el patio, en dos filas, poniéndoles al frente varios centinelas con la bayoneta calada y el máuser cargado. Los heridos, con algunos presos, empezaron a ser trasladados a la enfermería de la cárcel, muriendo uno de ellos mientras le hacían la primera cura.

Tres muertos fueron dejados en sus sitios para que el juez los viese, dos de ellos habían sido muertos dentro de las celdas y sólo uno estaba fuera, y echado boca abajo, mientras que los vencedores, sonriéndose por su colosal triunfo, se paseaban por todo el pabellón pisando la sangre de sus infortunadas víctimas. — Un testigo ocular."

JUJUY

Proclamación de candidato a gobernador — Llegada de delegados — La actividad de los "políticos criollos" — Uno de los tantos comisarios procesados que ejerce su autoridad electoral.

JUJUY, 4 — El comandante Pérez, fué proclamado anoche por unanimidad candidato a gobernador por el partido provincialista.

A la convención sólo asistió un reducido núcleo de políticos oficialistas.

En la estación esperaba un importante grupo de personas al tren que llegó de esa capital, con dos horas de atraso.

Los radicales esperaban a los delegados de los jujeños residentes en Buenos Aires, doctor Manuel R. Avila y Juan A. Monteros.

Los iturbistas esperaban al doctor Zabala.

—Los radicales Alvarez, Prado, Montero, Avila y muchos otros salieron esta mañana en jira política por los departamentos del norte de la provincia.

—El comití radical decidió que los delegados de ese partido Larco, Oyhanarte y doctor Salinas, visiten hoy al interventor nacional doctor Sáenz, para obtener declaraciones terminantes referentes a los últimos reclamos elevados por el P. E.

—Diariamente se reciben noticias de los hechos sangrientos que se desarrollan en Humahuaca.

—Los agentes políticos de los distintos partidos en lucha recorren la ciudad y sus alrededores reclutando "gente".

—Se espera que hoy se producirá la destitución del comisario de policía de Santa Catalina, Laureano Saravia, quien sufrió una condena de seis años de cárcel por estar comprometido en una falsificación de moneda que acaba de ser descubierta.

Este mismo comisario, valiéndose del puesto que desempeñaba, obligaba a las peonadas la entrega de las libretas.

—El comité de Iturbe, en sesión permanente, prepara la manifestación que se realizará el próximo domingo con el fin de allegar elementos.

Los iturbistas están quemando hasta el último cartucho para conseguir mucha gente para la manifestación.

—El interventor nacional en la provincia de Jujuy doctor Sáenz, ha comunicado telegráficamente al ministro del interior, las diversas resoluciones que ha adoptado para el mejor éxito del acto elector que se realizará el 14 del corriente en esa provincia, a fin de constituir los poderes legislativo y ejecutivo de la misma

Entre las resoluciones dictadas por el interventor Sáenz, figura la de permitir la inclusión de los nombres que no figuran en el padrón, satisfaciendo con ello una petición de los dos partidos en lucha.

ENTRE RIOS

La "Biblioteca Popular"

CONCEPCION DEL URUGUAY, 4. — La asamblea general de socios de la "Biblioteca Popular" ha designado las personas que constituirán su comisión administrativa en la siguiente forma:

Presidente, doctor Benigno T. Martínez; vice, Luis Otamendi; secretario, Klapembach; tesorero, Demetrio M. Echezárraga; protesorero, J. A. Mantero; vocales: Ruiz Rivas y doctor Cometta.

La nueva comisión se propone crear salas especiales para estudiantes, niños y obreros.

TERRITORIOS NACIONALES

LA PAMPA

La agitación agraria

URIBURU, 4. — Con asistencia de numerosos colonos se realizó en el pueblo de Tres Lomas la conferencia anunciada por la "Liga Agraria de Uriburu". El propagandista ciudadano Antonio Buira, dejó constituída en ésta una sección de la Liga.

Los colonos de Quehué, Guaminí y Guatraché han solicitado la cooperación de la liga para constituir sus respectivas secciones.

Academia Nacional de Bellas Artes

Lo que dice la dirección

La dirección de la Academia Nacional de Bellas Artes nos comunica que son inexactas las denuncias formuladas por los alumnos que nos visitaron anteanoche.

Los peritos de la defensa, al contrase nos dice — no ha sido modificada en lo más mínimo, y la vieja tolerancia de 15 minutos se mantiene también.

En cuanto a los alumnos que tienen ocupaciones hasta una hora que hace imposible su asistencia a la reglamentaria de la academia, basta un justificativo para que gocen del privilegio de entrar más tarde.

Lo ocurrido anteanoche fué una simple medida disciplinaria tomada por el subdirector con alumnos que permanecían en la calle entregados a diversos juegos a la hora de entrada.

Cumplimos el deber de consignar esta información al mismo título que la anterior.

LOS ACCIDENTES DEL TRABAJO

Ayer tarde en la obra que se construye en la calle Cangallo, entre San Martín y Reconquista, propiedad de la señora Mercedes de Anchorena, se desmoronó un considerable bloque de tierra sepultando a los obreros Francisco Trimecha y José Angeli

Algunos agentes de policía realizaron una rápida remoción de escombros, consiguiendo sacar con vida a los obreros

El primero resultó con contusiones graves en las piernas, y el segundo con leves en los brazos.

Fueron enviados al cosultorio de la Asistencia [illegible] comisaría 1a. instruye el sumario [illegible].

—[illegible] la mañana de ayer, en el aserradero situado en la calle Rivadavia 3570 se hallaba ocupado en remover unas vigas el obrero Francisco Janello. Como se corriera una de aquéllas, le golpeó fuertemente en la pierna derecha.

El médico de guardia en el hospital San Roque a donde la víctima fué llevada, informa que aquel miembro presenta la fractura a más de otras desiones leves en la otra pierna.

—A causa de un barquinazo que dió el carro que guiaba José Sturla por la calle Gaona entre Zamudio y Fray Cayetano, éste cayó al pavimento.

El desgraciado obrero tuvo la mala suerte de caer debajo de las ruedas, que le destrozaron la cabeza, falleciendo inmediatamente.

El cadáver fué conducido a la comisaría 23a., comprobándose el accidente.

—Esteban Antonio y Demetrio Angelis, domiciliados Victoria 2679 y 2669 respectivamente, en las obras del subterráneo Rivadavia y Pueyrredón trabajaban ayer debajo de un guinche colocado sobre rieles y descarrilando éste, los apretó con las ruedas.

El primero de los nombrados sufrió heridas en las piernas y en diversas partes del cuerpo y Angelis sufrió lesiones internas de importancia. Los dos heridos fueron recogidos en una ambulancia de la asistencia pública y llevados para su curación al hospital de San Roque de donde informan que su estado es de gravedad.

—Pablo Paulini, que ayer guiaba un carro por la calle Chilabert, al llegar a San Fernando debido a que el vehículo dió un barquinazo cayó al avimento siendo pisado por una de las ruedas que le pasó sobre el cuerpo. Sufrió lesiones internas de importancia según informan del hospital Alvárez donde fué llevado para su curación.

TEATROS

NUEVO — "La verdad del corazón", comedia en cuatro actos de Felipe Sassone.

Felipe Sassone es un joven peruano, que desde hace dos años que permanece entre nosotros, ha dado a la escena más de veinte actos, acogidos con más o menos indiferencia, algunas veces con éxito. Su producción tiene un sello especial que denuncia en seguida al autor: la ingenuidad, la cursilería, la falsedad, un lirismo hueco y un desconocimiento absoluto de la vida. Se place en dar a sus obras un carácter sentimental y "bohemio", en la acepción novelera de la palabra, que contrasta con el fin comercial que evidencia la fecundidad en la producción. Y probablemente, tal fecundidad es la mayor causa para que en sus muchas obras haya muy poco bueno. De vez en cuando, un detalle, una frase, revelan un poeta en el autor, momentos fugaces que Sassone hecha a perder internándose siempre en el folletín o en el romanticismo, que le hace contemplar a la luna. La encantadora forma con que adorna Benavente sus robustas ideas tiene embobado a Sasone, que, admirando, quisiera imitar, lo que le lleva a apropiarse pensamientos de aquél, con toda inconsciencia, logrando tan sólo hacer lamentar el sacrilegio. Benavente ya lo advirtió irónicamente: "Felices los que nos plagian; de ellos será el reino de nuestros errores".

Felipe Sassone se define a sí mismo en una frase de su última obra: "Soy cigarra y no hormiga", canta en el vacío, martirizando los tímpanos del prójimo con su canción hueca y monótona, y lo dice con orgullo de sincero. La sinceridad parece su obsesión; desgraciadamente nunca pudo convencernos de ello.

"La verdad del corazón" es hija de Echegaray y de Luis del Val. Su construcción es desigual.

Sus personajes tocan desde el sainete al melodrama. Ninguno habla como oímos hablar en la vida a nuestros semejantes; ni siquiera la distribución de los muebles en la escena se parece a la realidad.

Asistimos a la despedida de un joven dramaturgo que parte, decepcionado por el fracaso, a buscar el triunfo en otras regiones, creyendo en aquello de que nadie es profeta en su tierra. Y a un amor naciente del joven por una niña que habla como un libro en toda la obra y se deja arrastrar al mismo tiempo por el tráfago mundano. Y luego a los amores contenidos de la madre de la misma joven, con un señor demasiado formal. Y al final, la joven espera al poeta que volverá de Europa y la madre aconsejada por la hija se unirá al hombre a quien quiere.

En una novela por entregas todas las incidencias de la complicada trama, podrían titularse "Sacrificio de madre" o "Madre e hija" o sea "La verdad del corazón y la mentira del ensueño", etc.

En la obra de anoche estuvieron muy por encima de sus roles las señoras Pagaño y Conti y los señores Ramírez, Podestá y Calderilla.

POLITEAMA.—La compañía Vitale estrenó ayer la versión italiana de la opereta de Gilbert "La mujer moderna" que conocíamos en alemán y español.

SAN MARTIN. — La vieja zarzuela "Marina" sirvió de presentación a los elementos de la compañía española "Ciudad de Turia", que recibieron benévola acogida del público.

CRONICAS MEDICO-SOCIALES

EN MILAN

Cuando se visita alguna ciudad extranjera, se lleva como guía indispensable uno de los volúmenes rojos universalmente conocidos que el "Allemand-Baedeker" ha repartido por el mundo.

Os conduce a los museos, a las iglesias, a los monumentos, hacia las estatuas, ante los paisajes y supone que no se siente admiración sino por las cosas de la estética, de la historia y de la arqueología. Os deja el cuidado de descubrir todo lo que interesa a la vida social e intelectual del lugar.

Existe sin embargo una belleza más difícil de conocer sin duda, pero real en las manifestaciones más banales que la del arte, o del recuerdo histórico, en las manifestaciones de la vida social de todos los días. Y ya se organizan viajes para el estudio de la manera cómo crecen las ciudades, para el examen del movimiento sindical y socialista, para la visita de instituciones científicas.

¿Cuándo tendremos el Baedeker social?

Me encontraba en Milán un jueves santo. En ese día sagrado permanecen cerrados los museos. El sacristán de Santa María de Gracias no hubiera dejado ver la Cena de Leonardo de Vinci. Luego de pasar horas inolvidables entre los sepulcros artísticos del Campo Santo, me decidí a recorrer algunas instituciones de medicina e higiene.

La oficina médico-legal de Milán

Hace algún tiempo, el ciudadano Lippevelde publicaba en las columnas de "Le Peuple", de Bruselas, un artículo de fondo sobre los notables servicios que el doctor Moreau prestaba a los accidentados en el trabajo que se presentaban en la Casa del Pueblo de la misma ciudad.

Un servicio semejante funciona en Milán, colocado bajo los auspicios de la Sociedad humanitaria.

Esta sociedad presenta una marcha original.

Un día, un filántropo milanés, Loria, constituyó un fondo de una quincena de millones para crear obras en favor de la clase obrera. Cada ciudadano puede formar parte de la sociedad humanitaria mediante una cotización mínima. La influencia socialista es preponderante; el diputado Turati da el tono, es decir, el sistema democrático de la institución.

Nada diré de la multitud de obras de educación obrera y de asistencia que gravitan alrededor de la Sociedad humanitaria.

Unas palabras, sin embargo, a propósito de la oficina médico-legal. Parece que allá como acá el obrero ignorante o indolente es incapaz de hacer valer su derecho por sí mismo

Allá como acá, los patrones y las compañías de seguros tratan de engañar a los desgraciados heridos.

Para proteger el derecho del obrero, la Sociedad humanitaria ha creado la oficina médico-legal con el fin de examinar todos los casos concretos donde la protección de la justicia se impone. Y nada demuestra mejor la necesidad de esa acción concreta de la justicia (al lado de su apariencia verbal) que los resultados financieros obtenidos en el espacio de tres años (de 1908 a 1910). La oficina ha obtenido un aumento de indemnizaciones en casos de accidentes del trabajo de 307.207 francos (1).

Las actividades de esta sociedad humanitaria son variadas hasta el infinito; como son de orden político, tienen relación con las necesidades diarias del pueblo, y así se crea un verdadero laboratorio de sociología, teniendo sus raíces en la vida misma.

Así, al lado de sus bolsas de trabajo, sus talleres de aprendizaje, su teatro popular, la sociedad Loria realiza esos jardines de infantes donde el niño pasa sus primeros años en libertad, educando, al mismo tiempo, sus facultades, obra a la que está ligado el nombre de la señorita Montesori. Más lejos, en la calle de Barnabites (la Sociedad humanitaria se alberga en un viejo convento) salta a la vista la inscripción: "Clínica del Lavoro"; es el hospital consagrado a las enfermedades del trabajo: accidentes, enfermedades profesionales. Se debe a la iniciativa del doctor Devoto.

La idea es curiosa. Mientras que en nuestros hospitales la intoxicación mercurial o por el plomo, el accidente del trabajo, no interesan al médico sino desde el punto de vista clínico, en Milán se ha creado la relación con el medio social responsable. La medicina social tiene su laboratorio, su biblioteca. Se cuida, se estudia, se educa. Es una de las numerosas faces con que se modifica hoy el concepto de hospital. Los alienados han sido separados, los tuberculosos también, y pronto lo serán las víctimas de enfermedades profesionales y contagiosas. Cada grupo será tratado con ideas especiales, conforme a las necesidades científicas.

Me llamó la atención la multitud de obras sociales de Milán. Hay allí una notable fermentación de ideas. Y en muchos puntos están más adelantados que en Francia.

He visitado dos servicios de higiene: en Milán y en Lyon.

En Milán se halla una sorprendente coordinación. En un edificio especial se encuentran todos los servicios de higiene municipal: vacunación, inspección de escuelas, laboratorios de química, de bacteriología, estante sanitario, inspección a domicilio de enfermedades contagiosas, estadística, desinfección, dispensario antituberculoso, todo bajo la dirección competente del doctor Bordone Uffreduzzi.

Hay que ver algunos días después la organización lyonesa, para observar la diferencia. Pero no hablaría de otra manera. "Los tristes retretes" de que habla el doctor Delattre en sus crónicas del "Soir" ofrecen un aspecto lamentable en los más grandes cafés. Se arriesga un constipado viajando por ciudades tan poco limpias.

La vaquería del parque de la "Téte d'or" en Lyon

Pero la higiene lyonesa tiene, sin embargo, sus aspectos curiosos. En el parque de la "Téte d'or" — uno de los más notables parques de Francia — existe un jardín de aclimatación. Allí se halla una vaquería comunal, con una treintena de vacas. La leche es esterilizada y distribuída a las criaturas. Un suministro reducido de leche, pero no importa. La experiencia es curiosa. La experimentación es tan rara en la vida municipal que se la sigue con placer donde se ofrece. Existe la administración de Tourcoing y la de Berlín, más vasta aún.

Así, paulatinamente, las ideas se abren paso, y la utopía de ayer se convierte en la realidad de mañana.

(1)—"L'opera della Societa umanitaria della sua fondazione ad oggi. 19[illegible]

GOBIERNO DE GENTE ECONÓMICA

La alta sociedad de Wáshington comenta y critica los procedimientos de economía, desconocidos hasta el presente; que los miembros del nuevo gobierno están introduciendo en todos sus gastos.

"Para sus alquileres, dice el "Daily Cronicle" el vicepresidente Marshall y los ministros no pagan más que de 7.500 a 10.000 francos por año." ¡Un vicepresidente de los Estados Unidos tener un alquiler semejante! Era inadmisible.

No se pudo menos que preguntarles si no pensaba cambiar de domicilio para habitar un barrio más "selecto".

—No, contestó secamente Marshall 10.000 francos por año representan todo lo que puedo pagar, pues entiendo vivir de mi sueldo. Mi actual interior me conviene, conviene a mi esposa y dejamos a la gente mundana el tráfago en que se complacen.

Nada que hacer con un hombre tan desprovisto de sentido "distinguido." Se agolpan entonces sobre el secretario de estado, Bryan, a propósito de la nota de gastos del viaje reciente a San Francisco para discutir la cuestión japonesa con el gobierno californiano.

Esta nota de gastos es evidentemente moderada. Comprende un suplemento de viaje en ferrocarril de Chicago a Sacramento, los gastos de los vagones-camas, de hotel y de comidas, durante ocho días, del ministro y de su secretario particular y no asciende más que a 925 francos, cuando los predecesores de Bryan en casos semejantes, no lo hacían por menos de 5.000 francos.

Pero quizá no todos en Norte América juzgarán esto tan escandaloso.

DE PUENTE ALSINA

LOS CANALES DE DESAGUE

Lo que está pasando en Dolores, provincia de Buenos Aires va a pasar también aquí apenas llueva cinco días seguidos.

Todos los canales de desagüe que se han construído en la capital, en los que se ha gastado ya alrededor de doscientos mil pesos y otros trescientos mil se van a gastar en los que falta construir ya licitados y adjudicados, para completar la red proyectada por la municipalidad, no van a servir para nada y será plata tirada inútilmente, mientras subsista la causa determinante de las inundaciones, que es el estado actual del Riachuelo.

La característica de nuestras autoridades, como lo demuestran a diario los diputados socialistas, sigue siendo la imprevisión y el despilfarro. Y, del mismo modo que se han decretado honore[s]

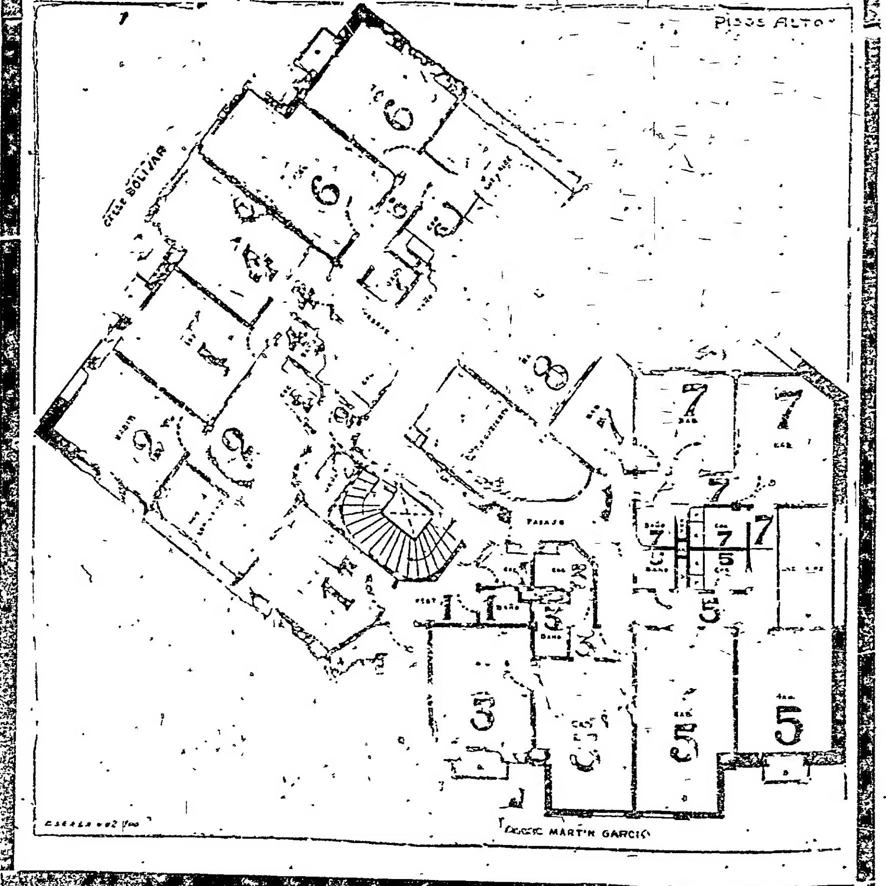
COOPERATIVA "EL HOGAR OBRERO"

Calle PERU 321 - Unión Telef. 4544, Av.

Estando casi terminada la casa de cuatro pisos que esta institución construye en **Bolivar y Martín García**, se invita a los interesados a visitar los 32 departamentos de 2 y 3 piezas que se ofrecen en alquiler.

La distribución, cantidad de habitaciones, precios y superficie de cada uno de los departamentos, están en el cuadro que sigue:

DEPARTAMENTOS	Superficie de las piezas Metros cuad.	PRECIO MENSUAL DEL ALQUILER				
		Primer piso	Segundo piso	Tercer piso	Cuarto piso	Habitaciones
Número 1	41	$ 59	$ 58	$ 57	$ 56	2 piezas
„ 2	36	„ 59	„ 58	„ 57	„ 56	2 „
„ 3	40	„ 59	„ 58	„ 57	„ 56	2 „
„ 4	38	„ 65	„ 64	„ 63	„ 62	2 „
„ 5	45	„ 68	„ 67	„ 66	„ 65	2 „
„ 6	45	„ 68	„ 67	„ 66	„ 65	2 „
„ 7	44	„ 66	„ 65	„ 64	„ 63	3 „
„ 8	41	„ 66	„ 65	„ 64	„ 63	2 „



Pidan Extracto de Malta "Quilmes"

Remedios Digestivos

aprovechan por el momento. Pero la máquina digestiva necesita fuerzas que la habiliten á hacer su cometido. Esa es la curación permanente que se consigue con las Píldoras Rosadas del Dr. Williams.

"Hinchazón del estómago, digestión lenta, pesadez, nerviosidad insomnia; así estuve durante dos años probando remedios digestivos. Apelé á las Píldoras Rosadas del Dr. Williams y me curaron por completo. Doy gracias por la energía y nueva vida que me trajeron." (Del Sr. Jesús Osés, librería, Plaza Principal, Santiago del Estero, Argentina.)

póstumos a los obreros que sucumbieron en la reciente catástrofe del Riachuelo—que, malgrado su carácter, diremos oficial, no estaban asegurados contra los accidentes del trabajo,—así mañana se ordenarán misas en sufragio de las almas de todos los que se ahoguen, o se repartirán víveres y ropas a los sobrevivientes que habrá que asilar en los corralones municipales, como sucedió durante la inundación pasada, con lo que quedará evidenciada también la hipocresía de la beneficencia oficial y mundana.

Este asunto de la canalización del Riachuelo tiene otro aspecto no menos importante, que es el financiero. Sus riberas se van cubriendo de compacta edificación, que tarde o temprano habrá que expropiar a precio de... diagonales; mientras que, ahora, con un gasto relativamente insignificante, se podría hacer obra de verdadero progreso, que, no solamente honraría al gobierno que la hiciera ejecutar, sino que también resultaría de beneficios incalculables para estos arrabales de la capital y de Avellaneda, poblados casi exclusivamente por obreros, que si bien es cierto han llegado en su mayoría a emanciparse del yugo del alquiler, no es menos cierto que siempre tienen presente el fantasma de la inundación, lo cual es bastante para quien haya sufrido ya sus aciagas consecuencias. Es bueno hacer notar, de paso, que la prensa burguesa se ocupó de estas cosas tan sólo cuando fueron de actualidad y, por consiguiente, de utilidad... para la caja.

MUNICIPALES

Contravención. — Por el departamento de obras públicas se ha resuelto pedir el apoyo de la fuerza policial para suspender la construcción de la obra Lavalle 2683, por llevarse a cabo sin permiso y en contravención a las ordenanzas municipales, condenándose a su constructor, con una multa de 100 pesos.

Hospital Rawson. — La dirección de alumbrado se ha dirigido al departamento de obras públicas, para que remita los planos exactos de las instalaciones eléctricas que deben realizarse en el hospital Rawson.

Alumbrado. — Se ha dirigido una comunicación al director general de alumbrado, solicitándole un proyecto para el cambio de iluminación existente en la calle Godoy Cruz, Warnes a Rivera. La nueva instalación deberá ser eléceléctrica.

Adoquinado. — Habiendo los señores Aureliano, Francisco y Elías Bosch cedido gratuitamente a la municipalidad la superficie de terreno destinada a la apertura de la calle Billingurst bajo condición de que ésta construyese por su cuenta el adoquinado, se ha resuelto realizar la obra por intermedio del departamento de obras públicas.

Fuegos artificiales. —El 9 de Julio tendrá lugar en el local de la Sociedad Sportiva Argentina, un concurso de fuegos artificiales a las 8.30 p. m., con entrada libre.

Arreglo de calles. — Se ha autorizado el arreglo de las siguientes calles: Treinta y tres, de Chiclana hacia el norte; Rondeau, desde Las Casas hasta Treinta y tres; Orellanos, de Cuenca a Sud América; San Blas, de Cuenca a Sud América; Aguapey, de Saujil a Quilmes.

Cinematógrafo. — Por haberse ejecutado las obras ordenadas por la municipalidad, se autoriza el funcionamiento del cinematógrafo situado en la calle Chiclana 3278.

Hospital Rawson. — Por el departamento de higiene se dispone proveer al instituto de Puericultura del H. Durand, de 12 cunitas.

Provisión de lonas. — Se aceptó una propuesta de la compañía The Gamrock por la cual ésta suministra a la municipalidad una partida de lonas para carros de limpieza por valor de 798 pesos.

Taller mecánico. — Previa inspección, se ha autorizado el permiso de instalación mecánica y habilitación del taller ubicado en la calle Santiago del Estero 1472.

Faroles a kerosene. — Por la oficina de alumbrado, se han impartido órdenes para la colocación de 26 faroles a kerosene en la calle Corro entre Rivadavia y Gaona.

PERIODISMO

"Nosotros" — Hemos recibido el número 50. Trae el siguiente sumario: Ricardo Rojas, La literatura argentina; Ríos, Ricardo Rojas (caricatura); Manuel Ugarte, páginas de álbum (versos); Mariano A. Barrenechea, el secreto de Meser Nicolao; Clodomiro Cordero, Spleen (cuento); Julio S. Canata, Epifanía (versos); Carlos Schagger Gallo, La novia de Zupay; 2a. encuesta de "Nosotros". Respuestas de Martiniano Leguizamón, Enrique de Vedia, Rodolfo Rivarola, Manuel Gálvez y Juan Mas y Pi; Alvarado Mellán Lafinur, Letras argentinas; La dirección, Ernesto Drangosch; Manuel Lugones, Teatro Nacional; "Nosotros". Notas y comentarios.

"Fray Mocho". — Como siempre, el último número de esta revista popular ilustrada trae un variado texto, algunas notas artísticas y una amplia información gráfica.

CORREO

A. C. T., Lincoln—LA VANGUARDIA sólo publica resoluciones emanadas de los centros.

Ernesto A. Fasciolo — Cuando guste, puede [illegible] noticias, una o dos veces por semana.

HECHOS DIVERSOS

DEFRAUDACION DE 38.000 PESOS

Detención del autor

El día 1 del corriente se presentó a la comisaría de investigaciones el dueño de una importante mueblería de esta plaza, manifestando que el empleado F. J. que tenía como cajero y encargado de hacer depósitos en los bancos, había dejado de concurrir a su empleo el día anterior por lo cual había enviado en su busca a su domicilio donde no fué encontrado ni se obtuvo contestación satisfactoria.

Haciendo algunas verificaciones en los libros, pudo establecer enseguida que algunos depósitos bancarios eran ficticios, arrojando una defraudación de 30,000 pesos.

Mientras se hacían estas verificaciones, recibió una carta de F. en que se declaraba autor del delito, pedía perdón y anunciaba que había huido del país y que en caso de que lo denunciara se mataría por no poder sobrellevar el peso del delito.

Practicadas las averiguaciones del caso por la policía de investigaciones se comprobó que éste había tomado pasage para la Asunción en el vapor del mismo nombre. Se solicitó la captura a la policía del Rosario, primer puerto de escala, donde fué detenido, secuestrándosele 1.500 pesos, algunas alhajas y otros objetos adquiridos con el producto de la defraudación según propia declaración del detenido que ha sido traído a esta capital.

Según declaración del detenido, la mayor parte del dinero lo ha invertido en juegos principalmente en el de las carreras de caballos.

Ha sido puesto a disposición del juez de instrucción doctor Jorge Frías a cargo del juzgado del doctor del Campillo.

El cuento del billete

Francisco Miguel denunció ayer en la comisaría 12a., que en la esquina de las calle Moreno y Río IV, dos individuos por medio del cuento del billete de lotería premiado le estafaron en 130 $.

Fallecimiento

En el hospital Durán falleció ayer José Reninchesky que el 1o. del corriente fué atropellado por un carro en la esquina de Humahuaca y Bulnes, hecho del cual dimos cuenta en oportunidad.

Los tranvías en movimiento

Antonio Taoppapi, domiciliado en la casa Colombres 1140 al intentar subir ayer a un tranvía de la empresa Lacroze en la estación Constitución, perdió el equilibrio y cayendo al pavimento se produjo una herida de regular impor-

Agresión

En la calle Saavedra frente al número 772, tres individuos agredieron a puñetazos a Angel Púbile, y uno de esos, con una arma cortante le infirió dos heridas en el costado izquierdo del cuerpo.

Un agente de la comisaría 8 hizo atender al herido por medio de la asistencia pública, y la misma comisaría trata de detener a los agresores, los cuales





después de cometer el hecho desaparecieron.

Riña

En el interior de la casa Holmber 2055 después de una discusión que sostuvieron Luis Molinari y Vicente Cantizano se tomaron en pelea resultando ambos con heridas de poca importancia en la cabeza, y de las que se acusan mútuamente.

En la prisión nacional

En el interior del pabellón 19 de la Prisión Nacional, a raíz a raíz de un incidente se tomaron en riña varios detenidos resultando lesionados Gregorio San Martín, Juan Salomón, Alejandro Izquierdo y José Finza, de poca importancia. La comisaría 28 que tuvo conocimiento del hecho practica averiguaciones con el objeto de aclarar quienes son los heridores.

Atropellado por un automóvil

Andrés Garibeo, que ayer guiaba un automóvil por el Paseo de Julio, al llegar frente al número 1116, atropelló a Rogelio Varela que intentaba cruzar la calzada.

Varela resultó con heridas de alguna importancia en el cuerpo, que le fueron curadas por la asistencia pública. El chauffeur fué detenido por un agente de la comisaría 13a.

Amiga infiel

Francisco Vicente Grassi, denunció ayer en la comisaría 23a., que su concubina Rosario Gaeta, que ha desaparecido de la habitación que ambos ocupaban en la casa Loria 1544, substrayéndole muebles y objetos que avalúa en 475 $.

Hurto

Abraham Tabchink, domiciliado Ombú 553, denunció en la comisaría 7a., el hurto de mercaderías por valor de 745 pesos efectuado ayer. La comisaría 7a. en averiguación de este hecho detuvo a un individuo sobre el que recaen sospechas.

LA CASA IDEAL DE LOS NOVIOS

Es el establecimiento único en la República que se dedica exclusivamente a las confecciones de

AJUARES

para Casamientos, Novios y Bebés. Lencería fina para Señoras y Niñas. Mantelería, ropa de camas, etc.

BARBAGELATA Y DRAGO -:- B. MITRE 1499 ESQ. PARANÁ

Pidan hoy mismo el nuevo catálogo ilustrado

ENSANCHE DE LA CASA

AUX CHARPENTIERS

FUNDADA EN 1888

Especialidad en Ropa de Trabajo — Modelos especiales para cada oficio — Confección inmejorable, toda costura doble

CATÁLOGOS Y MUESTRAS GRATIS — EXPEDICIONES EN PROVINCIAS Y EN TODA LA AMÉRICA DEL SUD

Louis Pot & Maynard

MÉJICO 1302 AL 1310

TELÉF. COOPERATIVA 1658, CENTRAL

Blusas - Guardapolvos - Impermeables

SASTRERIA, ROPERIA, CAMISERIA, SOMBRERERIA, CUELLOS, CORBATAS, CAMISETAS, MEDIAS, PAÑUELOS, ETC., ETC.

PRECIO FIJO

La casa está abierta de 7 a. m. a 7 de la tarde. Los días Lunes y Sábado de 7 a. m a 8 p. m.

Cerrada los Domingos.

MUEBLES BARATOS — **"LA VELOZ"** — MUEBLES DURABLES

1920 - SANTA FE - 1920

Cooperativa Telefónica 713, Central

Gran surtido de muebles de todos estilos, estamos efectuando enlaces con nuestros precios. Vengan y se convencerán que no hay en Buenos Aires quien venda muebles del material nuestro y a estos precios.

Juego Luis XV., 10 piezas $ 235 nogal roble

Juego Luis XIV, 10 piezas $ 170 nogal ceré

Juego de comedor 16 piezas $ 310 nogal roble.

No olvidarse, García y Arias, 1920 - Santa Fe - 1920

Los que vengan de este diario un 5 por ciento de rebaja.

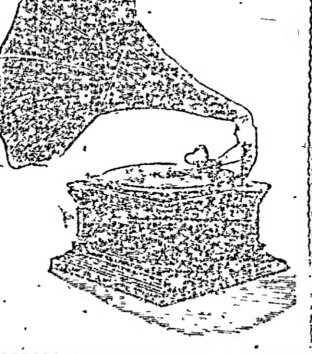
Por 10 $

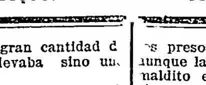
al contado entrego a Vd. un gramófono de la marca

"Víctor"

y un surtido de discos a su elección, el resto del valor a 10 meses de plazo sin garantía y sin fiador.

Solicite mis catálogos de discos y gramófonos VICTOR por carta a





ALBERTO MAYA

Arredondo 2469 — Buenos Aires

Acepto pedidos del interior

FOLLETIN DE "LA VANGUARDIA" 53

LEON TOLSTOI

RESURRECCION

Después de algunos minutos de silencio el orador levantó la cabeza, y, conteniendo una sonrisa, la misma que fingen los cómicos para demostrar su alegría, volvió a hablar con acento insinuante, tierno, apasionado.

—Sin embargo, nos queda un medio de salvación: la sangre vertida por el Hijo Ungénito de Dios, que por nosotros sufrió tantos tormentos; pues bien, hermanos — aquí su voz tembló de nuevo; — demos gracias a Dios que nos envió a su Hijo Sacrosanto. Su divina sangre...

Neklindoff sintió tal disgusto, que no pudo resistir más, y de puntillas salió del salón.

VI

Al día siguiente, al levantarse, un criado le entró una tarjeta de Fanarin.

El abogado estaba en la capital por asuntos profesionales, y le dijo que esperaría la discusión del discurso de Máslova si se discutía pronto. Cuando Neklindoff le dijo el nombre de los tres magistrados que componían el tribunal, Fanarin sonrió.

—Tres senadores; tres tipos bien distintos: Volf es un verdadero funcionario de Petersburgo; Scovorodnicoff un jurisconsulto escrupuloso, y Be un esclavo de la rutina, aunque el más listo. ¿Qué os han contestado en la comision de recursos?

—Hoy debo ir a ver al barón Vorabioff, porque ayer no pude obtener audiencia.

Y como Neklindoff había subrayado que el emperador Pablo le había dado ese título a uno de sus ascendientes que fué ayuda de cámara suyo. El título había pasado de padre a hijo. El actual barón estaba engreído de ese título y era un perfecto canalla.

—Y, sin embargo, he de ir a suplicarle.

—¡Bien! Iremos juntos un trozo. Os llevaré en mi coche.

En la antecámara, un criado le entregó un billetito de Marieta, escrito en francés. Decía así:

"Para serviros he roto con mis tradiciones y he hablado del asunto a mi marido. Vuestra protegida estará en libertad inmediatamente. Mi marido ha escrito al comandante. Venid a verme, sin la palabra "barón", que le extrañaba ante un apellido ruso, Fanarín le explicó interés". Os espero.—M."

—¿Qué os parece? ¡Tienen presa a una mujer durante siete meses y luego la sueltan sin más ni más!

—Siempre ocurre así; por lo menos, habéis logrado vuestro objeto.

—¡Ya! Pero, ¿qué ganaban con tenerla encerrada?

—Vale más no pensar en ello.

Estaban junto a la puerta.

—Os acompaño, pues—repitió el abogado. Subieron ambos al coche, que era elegantísimo, y al trote rápido de los caballos llegaron a casa del barón.

Este estaba en ella. Un empleado hablaba con dos caballeros sin estar quieto un momento.

—¿Vuestro nombre?—dijo a Neklindoff.

Este se nombró.

—El barón me ha hablado ya de vos. Haced el favor de pasar en seguida.
to a una señora enlutada que se echaba el velo para ocultar las lágrimas.

El primer empleado condujo al príncipe hasta la puerta del despacho, la abrió y se apartó para dejarlo pasar.

Neklindoff entró, y se halló ante un hombre de mediana estatura, membrudo, con el pelo corto que, sentado ante un gran escritorio, miraba al techo, y del que la blancura del bigote y de la bar-
Otro empleado acompañaba entretanba hacía resaltar el color rojo de la cara. Al advertir la presencia del príncipe, sonrió.

—Muy contento de veros... Sentaos, sentaos... somos ya antiguos conocidos... os vi de niño en casa de vuestros padres... ¿En qué puedo serviros? Decid, decid, sin cumplidos.

Neklindoff expuso el asunto de Fedossia. El barón de cuando en cuando decía:

—Sí, sí, comprendo.

Luego, cuando el príncipe hubo terminado, añadió:

—Es un caso muy conmovedor. ¿Tenéis preparado el recurso?

—Sí, helo aquí—replicó Neklindoff;—pero quería hablaros de él, porque creo que se merece atención especial.

—Habéis hecho bien. Es un caso muy conmovedor: ella una muchacha, él algún bárbaro que la maltrata... Después pasa el tiempo, empiezan á quererse... Sí, me encargo de ello.

—También el conde Iván Mikailovitch quería hablar...—principió Neklindoff, pero apenas pronunciado el nombre del conde, el rostro del barón cambió de aspecto.

—Enviad el recurso a la oficina, y, por mi parte, haré cuanto pueda.

En aquel instante entró el empleado que guiara a Neklindoff.

—La señora que ha salido hace poco desea deciros dos palabras.

—Que pase. No podéis figuraros—dijo el barón a Neklindoff,—cuántas lástimas tengo que oir al cabo del día.

Apareció en el umbral la enlutada.

—Me he acordado que debo rogaros que no la dejéis ver a la hija, porque sería capaz...

—Ya he dicho que no.

—Gracias, barón, así salvaréis a una madre...—Y tomándole la mano, se la besó.

Cuando hubo salido la señora, Neklindoff se levantó para despedirse.

—Haré cuanto pueda—dijo el barón,—os pondré en relación con el ministro de justicia y trabajaré por mi parte...

Con esta promesa Neklindoff se despidió.

Al pasar a través de las oficinas, al ver todos aquellos ordenanzas con uniformes flamantes y caras satisfechas, Neklindoff los comparó mentalmente con los presos y los aldeanos y sintió una lástima y una náusea indecibles.

VII

El hombre de quien en Petersburgo dependía la suerte de los presos, era un anciano general, descendiente de alemanes, lleno de méritos conquistados en activo servicio. Tenía gran cantidad de cruces, pero nunca llevaba sino una blanca en el ojal.

Sirvió primeramente en el Cáucaso, y al frente de un ejército de aldeanos rusos uniformados hizo dar muerte a millares de personas culpables de haber defendido su independencia, su familia y sus casas, lo que le valió aquella cruz blanca; después en Polonia, perpetrando nuevas atrocidades, obtuvo nuevas cruces. Por último, viejo y cargado de achaques, se le asignó aquel cargo de director general de las cárceles, donde estaba como pez en el agua o pájaro en el aire.

Tenía por sistema seguir exactamente las órdenes que recibía, y no se permitía jamás hacer nada que se apartara de ellas. En lo que dejaban a su buen juicio, en eso sí que hacía mangas y capirotes. Su oficio consistía en mantener en la cárcel a los condenados políticos y tenerlos sometidos a tal régimen, que al cabo de diez años la mitad o más iban al manicomio, o morían tísicos, o se suicidaban. El general veía todo aquello, pero no sentía turbada su conciencia por aquellas desgracias, como no la hubieran turbado las debidas a una causa fortuita, un temporal o una inundación. Si tales cosas ocurrían, era consecuencia de las órdenes emanadas de arriba, del mismo emeprador, y él, cumpliéndolas al pie de la letra, no era responsable de sus resultados.

El general no se permitía siquiera discurrir acerca de esas órdenes: le hubiese parecido una osadía culpable, indigna de un buen soldado y de un buen ciudadano. Una vez por semana, como prescribían sus instrucciones, visitaba la cárcel y recibía las quejas y peticiones de los presos. De todas estas peticiones, aunque las escuchaba con gran cuidado, maldito el caso que hacía; parecíale siempre que eran ilegales.

En el mismo momento en que Neklindoff llegaba junto a la habitación del viejo general, el reloj de una torre vecina tocó un himno ruso en loor de Dios y luego dió dos campanadas.

El general, en una sala tapizada de color obscuro, sentado ante una mesa, y enfrente de un joven pintor, hermano de uno de sus dependientes, tenía los dedos de la mano derecha sobre un platito de café vuelto al revés, el cual platito, corriendo a impulso de los dedos del general y del pintor por sobre un gran cartón en que había todas las letras del alfabeto, debía dar respuestas a las preguntas que se le hicieran.

El general había preguntado: "¿Cómo se reconocen entre sí las almas de los difuntos?", y cuando llegó Neklindoff hablaba por medio del platillo el espíritu de Juana de Arco, que, por medio de letras sucesivamente indicadas había ya dicho: "Se reconocen una a otra..." Pero aquí surgió una dificultad. El general aseguraba que el platillo después de marcar una "d" se inclinaba hacia la "e" y la "s", lo cual quería decir que se reconocían "después", cuando ya estaban purificadas. El pintor estaba convencido que Juana de Arco designaba una "p" seguida de "o" y "r" pasando además por "l" y "a" y volviendo a la "l" y a la "u" y "z", lo cual valía tanto como "por la luz".

Sin advertirlo, cada cual tiraba el platillo hacia la letra que le convenía, sin ninguna intención de broma, con la mejor buena fe del mundo.

Al verse distraído de su ocupación, el

Caja Popular de Ahorros de la Provincia de Buenos Aires

EL 5 DE JULIO

Emisión extraordinaria (N. 110)

VALOR DEL CERTIFICADO . . . . $ 100 m/n.
" " VIGÉSIMO . . . . " 5 "

Premio Mayor $ 500.000

Empréstito Interno de Conversión

Oficina en la Capital Federal: AVENIDA DE MAYO 1364

tancia en la mano derecha que le fué curada por la asistencia pública. La comisaría 16a., detuvo preventivamente al motorman del tranvía.

Con una trincheta

En el interior de la casa Merlo 3278, Saúl Safarone sostuvo un cambio de palabras con Francisco Guido con motivo del cobro de una cuenta.

Este último lo acometió con una trincheta, infiriéndole una herida de alguna importancia en la espalda que le fué curada por la asistencia pública.

La comisaría 25a., detuvo al heridor en el interior del molino que existe en la calle Patricios 641.

—Bautista Angel y Constantino García después de una acalorada disputa se tomaron en riña resultando ambos con heridas en la cara de las que se acusan mutuamente de habérselas inferido.

La comisaría 26a. detuvo a los dos.

Defraudador detenido

Boris Lermar hizo detener ayer, por medio de un agente de la comisaría 23, a un individuo al cual acusa de haberlo defraudado en 100 pesos. José Fiscardi, que éste es el nombre del detenido, niega el hecho. La comisaría 23 practica averiguaciones para el esclarecimiento del hecho.

Un don Juan

Por faltar al respeto a una señorita en la vía pública, un agente de la comisaría 1a. detuvo ayer a Manuel Campos.

Un viejo profesional

Juan Rodríguez o Ferreyra o Carmen Castro o José o Antonio Pérez o Pedro Gigena era el decano de los ladrones "descuidistas", a quien se suponía retirado de la "profesión" por sus achaques. Tiene 79 años de edad; debutó en 1883 con un robo y tuvo 25 procesos por delitos contra la propiedad.

Anteayer, un empleado de la sección robos y hurtos le vió salir llevando un bulto bajo el sobretodo, del taller de calzado de la calle Libertad 143. Le detuvo, comprobando que acababa de robar allí 6 cortes de botines.

Se le encontraron encima varias alhajas y objetos nuevos, que se suponen robados también.

Robos y hurtos

Manuela Guller, establecida con un café y billares en la calle Monte Egmont 276, denunció ayer en la comisaría 27a., que le han hurtado tres bolas de billar que estima en 75 $.

—Donato Tucci, domiciliado en Ecuador 1371, denunció ayer en la comisaría 17a., que le han hurtado un baúl conteniendo ropas uqe avalúa en 250 $.

—Antonio Ruiz Rijnno, inspector de propiedades del Banco Español del Río de la Plata, denunció ayer en la comisaría 7a., el hurto de un portón de un terreno baldío existente en la calle San Luis 2770, el cual avalúa en 100 $.

—Eduardo Grada, domiciliado en la casa Victoria 4089, denunció ayer en la comisaría 12a., que mientras dejó sola la casa penetraron ladrones y le hurtaron alhajas y dinero, por valor de 1346 $.

—Moisés Novillo, domiciliado en la calle Santa Fe 2453, denunció ayer en la comisaría 7a., el hurto de una cadena y reloj de oro que avalúa en 1200. $.

—En la comisaría 14a. denunció ayer Bernardo Bordenari, que León Pujos lo ha defraudado en 340 $ en la misma forma que al señor Molina, hecho del cual dimos cuenta en nuestra crónica de ayer y como recordarán nuestros lectores, se trata de un cheque contra un banco donde el firmante no tiene depósito alguno.

—Emma Cupo, domiciliada en la calle Suipacha 7, denunció ayer en la comisaría 3a., que ha notado le han hurtado ropas y objetos por valor de 100 pesos. Acusa como autor del hecho a su sirviente José González que desapareció y trata de detener la comisaría 3a.

El mundo Sportivo

AVIACION

Viaje del ingeniero J. Newbery a Europa

En el vapor Asturias partió ayer para Europa el ingeniero J. Newbery. Con ese motivo, varios pilotos del Palomar hicieron por vía aérea un saludo de despedida.

FOOTBALL

PARTIDOS A JUGARSE MAÑANA

Teams, horas y fields

Ligas argentina y rosarina, en el Rosario, por la copa Reyna.

Liga argentina: C. T. Wilson; A. A. Chiappe y J. D. Brown; J. Morroni, A. Malein y A. Olivari; H. H. Vignolles, A. P. Watson Hutton, M. P. González, J. Hospital y A. R. Meira.

Liga rosarina: Airaldi; Vaini, Roberts, Jhonston, C. González, Verolin, Rogers, M. P. González, Povey, Smith y Manley.

Suplentes: Araya, Hamblin, Torell, Demarchi, Piereti, Martínez, Martínez, Cretton y Puig.

El team de la Asociación saldrá hoy a las 6 p. m. de la estación Retiro.

—

Independientes I v. Kimberley. Se jugará en Avellaneda a las 2.15 p. m.

Independiente: J. Belloc; R. Sande y A. Marín; S. Mazzetta, E. A. Sande (capitán) y A. Lanata; S. García, Z. Canareri, N. Gonzáelz, E. Collá y P. Alessi.

—

Independiente II B v. Estudiantes de La Plata. Se jugará en Avellaneda a las 12 m. Copa competencia.

Independiente: F. Romero; A. Ferro y L. Ramos; E. Montes de Oca, C. Tessi y P. Sande; P. Taberné, F. González, J. Pérez (capitán), M. Duhalde y A. Gelli.

—

Argentino de Vélez Sársfield (Intermedia) v. Porteño I, en Quilmes las 3 p. m.

Team de Arg. de V. Sársfield: J. Coll, N. Ronico y J. De Campo; A. Assali, A. Coll y J. Francini; L. Giancila, C. Urio, F. Xerau, J. Arbos y A. Blasetti (capitán).

—

River Plate v. F. C. Oeste, en Caballito, a las 2.30 p. m.

River Plate: De Ambrosio, Calneggia y Simmons, Perussi, García y Rossi; Galeano, Ameal, Penny, Roldán y Bergougne.

F. C. Oeste: Realmonte, Deandréis y Pizzicaro; Gutiérrez Posse, Uslenghi y Lamique, Vergara y Vergara Leal, Dufresne y Martín.

—

Competencia—Argentinos Juniors Intermedia v. Estudiantes La Plata, en La Plata; tren, a las 11.45.

Bernardino Donadío, Ramón Garay, Juan Tetamanti, Juan Nebulone, Francisco Demarco (capitán); Juan Molinari, Luis Cavatorta, Juan Perazo, Juan Soldati, Domingo Agostini, Raúl Vera. Suplentes: Máximo Revechi y Carlos Pence.

—

Campeonato—Argentinos Juniors 3a. v. Barcelona y Río de la Plata, en Villa Lugano, a las 9 1|4 a. m.; punto de reunión, Rivadavia y Olivera, a las 8.30 a. m.

M. Serra, R. Gradín, P. Santander, J. Pastorini, C. Lapuente, J. La Puente, J. Garay, E. Gradín, J. Lista, J. Busnelli, R. Picaso (capitán). Suplente, Lapuyos.

Intermedia — Gimnasia y Esgrima (Banfield) v. Instituto Americano. Se jugará en Adrogué.

Gimnasia y Esgrima: L. César; A. Marolda y S. Gobernori; J. Trelles, C. Re y E. Moreno Roca; A. Marolda, E. Peci, P. Sívori, J. H. Alvarez y A. E. Urriol.

Cuarta división — Gimnasia y Esgrima (Banfield) v. Instituto Americano. Se jugará en Adrogué.

Gimnasia y Esgrima: S. J. Landi; E. Faccinetti y E. Uoyión; J. Moglia, J. B. Lagomarsino y A. Castronovo; A. Pinochea, R. R. C. Bustos, A. Oliva y C. Bozzo.

Estudiantes I v. Comercio; en Palermo, a las 2.30 p. m.

Estudiantes: J. de la Barreta; C. Krieger y R. Lennie; J. Susán, O. Ivanissevich y O. Bergalli; P. Spinelli; M. Susán, C. Williams, A. Maiztegui y J. Ochandio.

Comercio: J. Arriaga; J. Molteni y J. Gallagi; J. Rosa, G. Romero y E. Florio; J. Mignaberri, A. Dolhagaray, J. F. Rolandi, A. Butta y R. Pravatto, a las 2.45 p. m.

Platense v. E. Porteño, en Núñez.

Platense: A. Pérez; J. Colombo y R. Ferreiro; A. Ansaldo, E. Bellinzona, J. Penco y A. Penco; J. Martínez, J. Moyeno, A. Pérez, F. Annaratone y F. Pisa.

E. Porteño: Peña; Franceschi y Chagnaud; Negri, Basurto y Bonesserre; Mariani, Mattopi, Botto, Tula y Granara.

Banfield v. Riachuelo, en Banfield, a las 3 p. m.

Banfield: R. Sosa; P. Meriggi y J. Rhom; P. M. Dibuglio, L. N. Folno y J. Marxuell; J. Bottini, J. Pavolo, M. Marini, B. Lloveras y P. Silva.

Gimnasia y Esgrima Flores III B. v. Comercio III, en Morón.

Team de G. y E. de Flores: Martiñazzi; Berenguery y Meda; Lodigiani, Trinau y Martino; Pezzettone, Viola, Cosmeli, Mozza y Herrera.

Federación Argentina de Football

Hoy, a las 6 de la tarde, se efectuará en la secretaría de la Federación Argentina de Football, una reunión convocada por la comisión examinadora de referees oficiales, con el fin de coordinar ideas respecto de la organización de que estarán a cargo de los mismos, para ilustrar a los jugadores sobre los diversos casos que puedan presentarse en la aplicación de las leyes de juego. A esta reunión preliminar quedan invitados todos los referees oficiales que deseen asistir, recomendándose en el interés común la concurrencia del mayor número posible.

La junta directiva resolvió en su reunión de ayer de mañana, adoptar las reformas últimas hechas al reglamento de juego, que se refiere a la prohibición al goalkeeper de usar las manos más allá de área penal, y ampliar hasta diez yardas la distancia a que deberán colocarse los jugadores del bando contrario a aquel que patee el free-kick.

PELOTA

Laurak Bat

Esta noche se inaugurará, en la cancha que el centro vasco Laurak Bat, posee en la calle Belgrano, el concurso de pelota a sare entre los socios de esa institución.

Frontón Buenos Aires

Anuncia para el domingo un gran partido de pelota a cesta.

MOVIMIENTO SOCIAL

PARTIDO SOCIALISTA

Biblioteca "Carlos Marx" — En la última asamblea se resolvió expresar, por intermedio de LA VANGUARDIA, el agradecimiento de la Biblioteca hacia el compañero José García y Vespero, por su actividad en favor de la misma.

En la misma reunión se acordó, de acuerdo con el comité electoral, organizar una función a fin de adquirir recursos para comprar libros.

Biblioteca popular y recreo infantil "Mariana Cherkoff".—Ultimamente recibió las siguientes donaciones: De la señora Jerman, cuatro cajas de rompe cabezas; de la señora Pobbé Fernández, cinco docenas de pañuelos.

—La biblioteca se halla abierta todos los días de 2 a 4 y de 7 a 9 p. m. en su local Muñiz 1106.

—El próximo martes a las 8 p. m. se reunirá la comisión.

CONFERENCIAS

Centro de la 15a. — Ante una sala llena de público compuesto en su mayoría de trabajadores y sus familias, se realizó la función cinematográfica y conferencia que este Centro organizaba a beneficio de la caja social.

El programa, compuesto de hermosas y seleccionadas vistas, se realizó en todas sus partes.

En un intervalo, el ciudadano Adolfo Dickmann dió una conferencia sobre temas de actualidad.

Se ocupó de la acción parlamentaria de nuestros representantes, evidenciando la enorme campaña de saneamiento y de purificación de nuestro ambiente político-administrativo que ellos realizan.

Tuvo palabras de elogio para la acción de los Centros, que no se concretan solamente de vivir y propagar nuestros ideales en épocas electorales, sino que siempre y durante todo el año llevan al seno del pueblo las verdades nuevas y las nuevas costumbres que siembran a manos llenas nuestros propagandistas.

Fué, en resumen, una simpática reunión que dejó bien impresionados a los concurrentes y dió resultados positivos para los organizadores.

Centro Nueva Pompeya. — Mañana, domingo, a las 3 de la tarde, en el local de la Avenida Sáenz y Traful, efectuará una conferencia pública.

Sobre el tema "Separación de la iglesia y el estado" hablarán los ciudadanos Alejandro Mantecón (hijo) y José Muzzilli.

DIVERSAS

Comité pro víctimas de la catástrofe del Riachuelo — Se solicita de los ciudadanos que aun no han podido efectuar la entrega de talonarios, hacerla lo más pronto posible, pues en estos días se dará término a los trabajos.

La secretaría del comité funciona todos los días hábiles de 2 a 5 p. m., en el local de los Bomberos Voluntarios, calle Brandzen 567.

Sociedad obreros orensanos. — Celebrará una asamblea y conferencia mañana a las 2 p. m., en el salón de "La Prensa", para tratar la siguiente orden del día: acta, correspondencia, balance, elección de una comisión directiva, proposiciones generales y conferencia.

Esta estará a cargo de los doctores Carballo y Miranda.

Comité Independiente "Mariano Moreno". — Se cita a los adherentes de esta agrupación a la samblea, de segunda convocatoria, que se efectuará mañana domingo, a las 9 a. m, en Santiago del Estero 1931, para tratar asuntos de carácter urgente.

INTERIOR

Federación Socialista de la provincia —Se invita a los miembros de la junta ejecutiva a la reunión que se realizará hoy, sábado, a las 6 p. m., en el local de costumbre.

Se solicita la más estricta asistencia, a fin de celebrar reunión plenaria, por tratarse de un asunto urgente. — El secretario.

Arrecifes — El Centro Socialista invita a sus afiliados a la asamblea general que tendrá lugar mañana domingo a las 3 p. m., en el local Dardo Rocha 914, a los efectos de tomar en consideración la siguiente orden del día: acta, correspondencia, asuntos electorales, congreso provincial, movimiento de caja, nombramiento de corresponsal de LA VANGUARDIA, comité pro casa y biblioteca, renovación de la junta administrativa, asuntos varios.

Ingeniero White —Los adherentes del Centro Socialista están convocados a asamblea general para mañana domingo a las 2 de la tarde, para resol- local social, calle El Segood 178, para tratar la siguiente orden del día: nombramiento de delegado al segundo congreso socialista de la provincia de Buenos Aires; nombramiento de corresponsal de LA VANGUARDIA; asunto referente a un ciudadano que ha traicionado una huelga en la localidad; lectura de correspondencia, varios.

Quilmes — El Centro Socialista organiza un banquete para mañana sábado, a las 8 de la noche, en el restaurant Francés, al lado de la estación del ferrocarril, a fin de festejar el 4o. aniversario del periódico "El Ariete" y como demostración de los socialistas de Quilmes al grupo parlamentario socialista, por su brillante actuacin al discutirse el presupuesto de gastos de la nación.

—Los adherentes del Centro están convocados a asamblea ordinaria para el martes 8, a las 8 p. m., en Brown 695, para tratar los asuntos siguientes:

Acta, balances de abril, mayo y junio, correspondencia, renuncia de la C. A., informe del delegado a la Federación provincial, proposición Macías y varios.

Lincoln. — El Centro Socialista celebrará asamblea general mañana dorriente, a las 2 de la tarde, para resolver la siguiente orden del día: Acta anterior, correspondencia, balance, conferencia, asuntos varios.

Villa Domínico—Comité pro Biblioteca Domingo F. Sarmiento—La comisión administrativa de este activo comité de propaganda cultural, realizará hoy sábado 5, en el local del Centro Socialista, Uriburu 3886, una velada familiar a beneficio de la caja social.

Lobos — El Centro Socialista de esta localidad efectuará asamblea general ordinaria el domingo próximo, para resolver la siguiente orden del día: Acta anterior, balance semestral, movimiento de socios, informe de la comisión, nombramiento de delegados, renovaciones de la C. D. del Centro y biblioteca, nombramiento del corresponsal de LA VANGUARDIA, informe del director y administrador del periódico "Vida Nueva" y varios.

Tres Arroyos. — El Centro Socialista realizará asamblea mañana domingo, a las 2 de la tarde, en el local social, con el objeto de tratar la siguiente orden del día: acta, correspondencia, balance, informe de la C. A., nombramiento de la C. A., del corresponsal de LA VANGUARDIA y varios.

Rosario. — El sábado 5 de julio a las 8 p. m., tendrá lugar la asamblea general ordinaria del Centro Socialista, en su local de la calle Corrientes número 1247, para tratar la siguiente orden del día: acta anterior, interpelación de atribuciones de la C. A., correspondencia, movimiento de socios, baja de morosos, movimiento de la caja, balance de comprobación, fundación de un nuevo Centro Socialista en Barrio Mendoza, velada 12 de julio, reglamento del salón, art. 2 estatutos sobre cartas de ciudadanía, elección del comité electoral, varios.

Dado los numerosos e importantes asuntos a tratar se encarece a los afiliados puntual asistencia.

Art. 5 de la C. O. (Pasada una hora de la designada, la asamblea se verificará con el numero de socios presentes).

Para participar de la asamblea, todos los afiliados deberán exhibir su carnet y estar al día con las cotizaciones.

Reuniones y Asambleas

SOCIALISTAS

Centro Obrero — Méjico 2070. El próximo jueves a las 8.30 p. m., asamblea extraordinaria, para tratar respecto a la actitud del adherente Colombo en la última huelga de la casa donde trabaja.

Centro de la 8a. — General Urquiza 1422. El próximo martes a las 8.30 p. m., asamblea. Orden del día: acta, balance, correspondencia, movimiento de socios, renovación de la C. A., asuntos varios.

Juventud Socialista — General Urquiza 1820. El próximo lunes a las 8 p. m., asamblea. Orden del día: acta, balance, correspondencia, fiesta, socios nuevos, asuntos varios.

Centro Nueva Pompeya — Esquiú 959. Hoy, sábado, a las 8 de la noche, asamblea. Orden del día: acta, balance, correspondencia, movimiento de afiliados y varios.

Centro de la 6a. — Muñiz 1106. Hoy, sábado, a las 7.30 p. m., asamblea. Orden del día: acta, correspondencia, balance, renovación de la mitad de la C. A., asunto "La Vanguardia", ídem Terráneo, informe del delegado al comité pro "La Vanguardia", ídem del delegado al comité pro reglamentación y asuntos varios.

Centro de la 1a. y 5a. — Ramón L. Falcón 2761. Hoy, a las 8 p. m., asamblea. Orden del día: asunto Ermeta, reintegración de la C. A., e informe del delegado al comité pro reglamentación.

Centro de la 2a. — General Urquiza 1820. — El próximo martes, a las 8 p. m., asamblea. Orden del día: acta, balance, correspondencia, socios nuevos,

TRABAJO PEDIDO

SE OFRECE OFICIAL HERRERO PARA trabajo de t[illegible] Honduras 1612.

BANCOS

BANCO ALEMAN TRASATLANTICO — Oficina principal en Buenos Aires, calle Bartolomé Mitre y Reconquista.

Sucursales urbanas: Núm 1, Callao esquina Corrientes; núm 2, Santa Fe esquina Larrea, núm. 3, Bernardo de Irigoyen núm 1588

Oficinas en Bahía Blanca, Córdoba, Mendoza, Rosario de Santa Fe y Tucumán.

Uruguay: Montevideo

Brasil. Sao Paulo y Santos.

Chile: Valparaiso, Santiago, Antofagasta, Concepción, Iquique, Osorno, Tomuco y Valdivia

Perú: Lima, Arequipa, Callao y Trujillo.

Bolivia: La Paz y Oruro.

España: Madrid y Barcelona.

CASA CENTRAL:
DEUTZCHE UEBERSEEISCHE BANK
BERLIN

Capital: 20.000.000 de marcos

PAGA ANUAL

Por depósitos en cuenta corriente oro: sin interés.		
Idem papel hasta m|n 200.000		
A plazo fijo hasta $ 20.000 oro o $ 50 000 m|n por 2 meses. . .	2 1|2	o|o
Idem a plazo fijo de 3 meses. .	4	o|o
Idem a plazo fijo 6 meses. . .	4 1|2	o|o
Idem en Caja de Ahorros cuando no se retiren antes de 60 días, hasta 20.000	4	o|o

C. Lingenfelder, gerente.

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA — Casa matriz: Reconquista 200, Buenos Aires.

Capital suscripto.	$ 100.000.000.—
Capital integrado hasta 31 de Marzo de 1913	" 93.032.430 —
Fondo de reserva y previsión "	42.566.922.33
Primas a recibir sobre las acciones no integradas . . "	4.180.596.—

OPERACIONES DEL BANCO

Hace por cuenta propia y por comisiones de terceros toda clase de operaciones bancarias. Además, puede aceptar representaciones industriales y comerciales, consignaciones de mercaderías, todo género de comisiones de carácter comercial y, en general, todo negocio lícito.

SUCURSALES

En el exterior: Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, Hamburgo, Londres, Madrid, Montevideo (con dos agencias), París, Río de Janeiro, Sao Paulo, Santos, San Sebastián, Valencia (con una agencia en puerto "El Grao") y Vigo.

En el interior: Adolfo Alsina, Bahía Blanca, Balcarce, Bartolomé Mitre, Bragado, Bartolomé Bavio, Carlos Casares, Concordia, Córdoba, Coronel Suárez, Dolores, Gualeguaychú, Guaminí, La Plata, Lincoln, Lomas de Zamora, Luján, Mar del Plata, Mendoza, Mercedes, Mercedes (San Luis), 9 de Julio, Pergamino, Pehuajó, Posadas, Rivadavia, Rosario (casa principal y una agencia), Rafaela, Salliqueló, Salta, San Juan, San Luis, San Nicolás, San Rafael, Santa Fe, Santiago del Estero, San Pedro, Tres Arroyos, Tucumán y Villaguay.

AGENCIAS DE LA CAPITAL

Número 1 Pueyrredón 185.
" 2 Almirante Brown 1422.
" 3 Vieytes 2000.
" 4 Cabildo 2091.
" 5 Santa Fe 1999.
" 6 Corrientes 3200.
" 7 Entre Ríos 785.
" 8 Rivadavia 6902.
" 9 Triunvirato 302.
" 10 Bernardo de Irigoyen 1209.
" 11 Caseros 2965.
" 12 Charcas 1357.
" 13 Bolívar 399
" 14 Belgrano 2964.
" 15 Bernardo de Irigoyen 179.
" 16 Reconquista y Santa Fe.

Corresponsales directos en Europa, Asia, Africa, América del Norte y del Sur, etc.

Expide cartas de crédito, letras de cambio y transferencias por cable: compra y venta de títulos y valores cotizables en las plazas comerciales. Cobranzas de cupones, dividendos. Se reciben valores y títulos en custodia. Descuentos y cobranzas de pagarés y letras. Se reciben depósitos hasta nuevo aviso en las condiciones siguientes:

ABONA.	M|L	O|S
En cuenta corriente. .	1 o|o	1 o|o
A 30 días.	1 1|2 o|o	1 1|2 o|o
A 60 días.	2 1|2 o|o	2 1|2 o|o
A 90 días	3 1|2 o|o	3 1|2 o|o
A 6 meses.	4 o|o	4 o|o
A 1 año	4 1|2 o|o	4 1|2 o|o
A 2 años	5 o|o	5 o|o
A 3 años	5 1|2 o|o	5 1|2 o|o
A 4 años.	6 o|o	6 o|o
Depósitos a premios con libreta, desde $ 10 c|l. hasta 10.000, después de 30 días	4 o|o	4 o|o

COBRA	M|L	O|S
En cuenta corriente . .	9 o|o	9 o|o
Descuentos generales, convencional.		

Los señores accionistas tienen derecho, de acuerdo con el artículo 22 de los Estatutos, de depositar sin comisión alguna, sus acciones en las cajas del Banco.

Buenos Aires, Abril 1o. de 1913. — Jorge A. Mitchell — Elías D. Arabarri, gerentes.

BANCO "EL HOGAR ARGENTINO" — Sociedad de crédito real (Coop. Lda.) — Fundado en 1899. — Casa matriz: AVENIDA DE MAYO 886.

SUCURSALES

En Rosario de Santa Fe, General Mitre y Santa Fe; en Bahía Blanca, Chiclana y Lavalle; en Córdoba, San Jerónimo 151 y 153.

Capital subscripto	$ 114.937.250 —
Capital realizado . . . . . . "	52.466.369.85
Obligaciones emitidas en Buenos Aires, 1909, a m|n. 3 o|o . . . . "	2.000.000.—
Obligaciones emitidas en París, 1910, a oro 5 o|o (10.000.000 $ oro) . . . . "	22.727.272.72
Obligaciones emitidas en París, 1911, a oro 4 1|2 o|o (7.000.000 $ oro) . . "	15.909.090.90

PRESTA DINERO para la construcción de edificios y a bajo interés y largos plazos.

FACILITA LA ADUISICION DE CASAS sobre hipotecas de casas y campos, mediante el pago de una reducida suma al contado y el resto en cuotas mensuales. :: :: ::

Solicítense prospectos explicativos

Buenos Aires, 31 de Agosto de 1912. — A. MELIAN, gerente.

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA — Unico corresponsal en la República del Tesoro Italiano y del Banco di Nápoli—Casa central. Bartolomé Mitre 434 al 448.

SUCURSALES

En la capital: Número 1, calle Corientes esquina Pueyrredón; núm. 2, Montes de Oca 2099; núm. 3, Paseo de Julio 1238; núm. 4, Pichincha 272; núm. 5, Rivadavia 8499. En el interior: Rosario de Santa Fe, La Plata, Bahía Blanca, Paraná, Concordia, Gualeguaychú, Uruguay, Victoria, Curuzú-Cuatiá, La Paz, Resistencia (Chaco).

AGENCIAS

Puerto Ingeniero White (Bahía Blanca)
Ensenada (La Plata)

Capital autorizado . .	$ 20.000.000.—	o|s
Capital realizado . . . . "	10.000.000 —	"
Fondo de reserva . . "	809.184 61	"
Fondo de previsión . . "	2.000.000.—	"

SE ABONA

Por depósito en Cuenta Corriente hasta $ 100.000 oro 1 o|o anual.

Por depósito en Cuenta Corriente hasta $ 200.000 m|n. 1 o|o anual.

Excediendo de esas sumas sin interés

	c|legal	oro sell.
A plazo fijo de 30 días	1 1|2 o|o	1 1|2 o|o
A plazo fijo de 60 días	2 1|2 o|o	2 1|2 o|o
A plazo fijo de 90 días	3 1|2 o|o	3 1|2 o|o
A plazo fijo de 180 días	4 o|o	4 o|o
A mayor plazo: convencional.		

SE COBRA

	c|legal	oro sell.
Por adelantos en Cta. Cte.	8 o|o	8 o|o

El Banco expide cartas de crédito, vende giros y transferencias por cable sobre todas las principales ciudades de Europa, Norte América, Brasil, Chile, Paraguay, República Oriental del Uruguay, como también emite giros y recibe remesas al cobro sobre todas las sucursales del Banco de la Nación Argentina y órdenes de pago sobre los pueblos de Italia, Libia y de las islas italianas del mar Egeo que tengan oficina postal.

El Banco se encarga también, condicionalmente, de la ADMINISTRACION DE PROPIEDADES, compra y venta de bienes raíces e hipotecas por cuenta de terceros y trata en general todas las operaciones bancarias.

Buenos Aires, 12 de Febrero de 1913. — J. Bernasconi — E. Bellell, gerentes.

BANCO DE GALICIA Y BUENOS AIRES — Fundado el 6 de Noviembre de 1905. — Casa matriz. CANGALLO 445 — Dirección telegráfica: "Galbank".

SUCURSALES

En la capital: Número 1 (Flores), calle Rivadavia 7025; núm 2, San Juan 3101 núm. 3, Corrientes 3220; núm 4, Entre Ríos 265, núm. 5, Belgrano 2828; núm. 6 Montes de Oca 1702; núm 7, Rivadavia 3858 | 60, y núm. 8, Rivera 550

En el interior (provincia de Buenos Aires): Avellaneda, Lomas de Zamora, Chascomús, San Fernando y agencia en Lanús (F. C. S.)

En el exterior: Montevideo, calle Cerrito 187.

Capital subscripto . . .	$ c|l. 30 000 000 —
Fondo de reserva . . . " "	4 336 862.62

ABONA POR DEPOSITOS

En cuenta corriente	1	o|o
A plazo fijo de 30 días.	2	o|o
A plazo fijo de 60 días	3	o|o

Efectúa toda clase de operaciones bancarias

A plazo fijo de 180 días	4 1|2	o|o
A plazo fijo de 90 días	4	o|o
A plazo fijo de 1 año.	5	o|o
A mayor plazo: convencional.		
En caja de ahorros después de 60 días, desde 10 hasta $ 10.000	4 1|2	o|o

COBRA

Por adelantado en Cta. Cte. .	9	o|o
Por descuentos convencional.		
Por administrar propiedades	T. módica	

El Banco vende letras de cambio y expide cartas de crédito sobre todos los puntos de España, Francia, Italia, Inglaterra, Alemania, Portugal y otros.

Buenos Aires, 1o. de Febrero de 1913.— J. M. Miranda Luaces, gerente

Vapores

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE TRANSPORTS MARITIMES A VAPEUR

PAQUETES FRANCESES

Para MARSELLA y puertos del Mediterráneo

FRANCE
SALDRA EL 8 DE JULIO

SALTA
SALDRA EL 15 DE JULIO

Para datos, pasajes, fletes, etc., dirigirse a

L. Grandval y H. Desplanques
Reconquista 433

ACEITE DE HIGADO DE BACALAO

PURO, MUY REFINADO, GARANTIDO SIN MEZCLA

Debido á la poca pesca de bacalaos en Noruega, el aceite sigue subiendo y no es posible prever el precio á que alcanzará á mediados del invierno.

Aun cuando el aceite de bacalao va á escasear este año, no por eso disminuirá el consumo mundial y por lo tanto se venderá mucho aceite de pescados sin valor medicinal, bajo el nombre de "aceite de bacalao" . . . . . .

Nosotros compramos nuestro aceite en el lugar mismo de producción; de este modo sabemos lo que vendemos. Por otra parte, este año, avisados con tiempo del mal resultado de las primeras pescas, hemos comprado una importante cantidad á precio acomodado, en relación á calidad.

Esta compra nos permite vender como los años anteriores un artículo irreprochable á precio bajo.

La primera remesa ha llegado ya

A condición de ser fresco, el aceite de hígado de bacalao es el mejor tónico para los niños débiles y enfermizos.

Botella de litro
" de 1/2 "

Farmacia Franco-Inglesa
581 - SARMIENTO - 587

LIBRERIA DE "LA VANGUARDIA"

:: :: PRÓXIMAMENTE SE TRASLADARÁ A **RECONQUISTA 675**

EDITA Y VENDE LIBROS Y FOLLETOS SOCIALISTAS

Numeroso surtido de obras de ciencia, literatura y arte

Colecciones de folletos de propaganda:

Paquetes de 14 ejemplares diferentes . $ 1.—
" " 19 " conteniendo los primeros 14 y 5 más . " 2.—
" " 24 ejemplares conteniendo los anteriores, otros 5 diferentes y 10 tarjetas postales surtidas. . . " 5.—
" " 31 folletos y libros, con un ejemplar Teoría y práctica de la Historia . . " 15.—

Tarjetas postales de Justo, Palacios, Repetto, Bravo, Del Valle Iberlucea, Dickmann y Jaurés, 10 centavos.

Tarjetas antimilitaristas con el retrato y un pensamiento de ALBERDI, á 20 centavos.

Tarjetas anticlericales, 16 distintas, á 5 centavos.

Tarjetas antialcohólicas á 10 centavos.

renovación de la mitad de la C. A., y asuntos varios.

Centro de la 9a. — Méjico 3414. — El próximo lunes, a las 8 p. m., asamblea. Orden del día: acta, balance, correspondencia, propaganda, renuncia de la comisión y varios.

Centro de la 19a. — French 2868. — El próximo martes, asamblea. Orden del día: acta, balance movimiento de socios, correspondencia, informe de la comisión y varios.

—El lunes, a las 8 p. m., la comisión revisora de cuentas.

Círculo Juvenil Socialista del Norte —Córdoba 1616. El próximo miércoles, a las 8 p. m. Orden del día: acta, balance, movimiento de socios, campaña antimilitarista, correspondencia y varios.

LLEGADA DE INMIGRANTES

EN EL MES DE JUNIO

De los datos estadísticos relativos al movimiento inmigratorio, se desprende que durante el mes de junio han entrado al país 11.000 personas. El primer puesto por su número corresponde a la inmigración italiana, siguiéndole en importancia la española.

Si se compara con el total de los llegados en el mes de junio de 1912, se constata un aumento apreciable, si bien son menores que la de los meses anteriores.

Voces amigas

"Al señor director de La Vanguardia: —Al felicitar en este día a La Vanguardia, mi corazón rebosa de placer, pues lo hago en ocasión de su engrandecimiento y su prosperidad. Todos los de sana conciencia, hombres y mujeres, nos sentimos contentos con el progreso de La Vanguardia, como si se tratara de intereses propios; y es que en verdad La Vanguardia es nuestra, porque de nosotros se ocupa, a nosotros nos defiende de las injusticias de los oligarcas, que, temerosos de la fiscalización y las denuncias de La Vanguardia, dominan un tanto sus malas pasiones, respetando así los derechos del pueblo.

No proseguiré porque he de dejar a otra pluma mejor inspirada el deber grato de tributar merecidas alabanzas y palabras de estímulo a la no ya valiente, sino heroica Vanguardia. Saluda al señor director muy atentamente. — V. W. de B."

"Distinguido colega: Obedeciendo indicaciones de la redacción de mi diario, "El Poble Català" de Barcelona (Cataluña), afecto a la política de la conjunción republicanosocialista, me es grato trasladar a la dirección de su valiente diario mis entusiastas felicitaciones por el desarrollo de su material gráfico que coloca a La Vanguardia a la altura que merece el ideal socialista por su cultural acción sobre las clases obreras.

Pronuncio mis fervientes votos por sus triunfos políticos, ofreciéndoles mi decidido concurso en todo cuanto pueda serles útil, su compañero. — Dr. J. Vilá Estruch."

BIBLIOGRAFIA

Nacionalismo o internacionalismo. — En un folleto de cuarenta páginas se ha editado el discurso que pronunciara nuestro camarada el senador Del Valle Iberlucea en la sesión preparatoria del 29 de abril, en el senado nacional, al discutirse su diploma de senador electo.

Los bebedores consuetudinarios de alcohol mueren generalmente tísicos, epilépticos o locos.

LA JUSTICIA

Quiebra. — Angel Manzzela fué declarado ayer en estado de quiebra por el juez doctor Estrada, con la actuación de la secretaría de turno a cargo del doctor Jordán, quien designo para intervenir al contador Manzone.

El fallido tiene un negocio de farmacia en la calle Viamonte 2400, y declaró un pasivo de 15.634.28 pesos.

Falta de activo. — Ante el juzgado del doctor Félix Martín y Herrera, secretaría del doctor Domínguez Arteaga, el contador del concurso de Juan Meaccio, Carlos C. Feites, presentó un escrito en el que declara que no ha podido obtener conocimiento de ningún bien de familia del fallido, por lo que pide la clausura del juicio y la intervención de la justicia de instrucción.

El fallecimiento de Eduardo Newbery. — Aquella intrépida empresa que hace cinco años acometiera Eduardo Newbery, acompañado del sargento Romero, ascendiendo en el globo "Pampero", del cual, como es notorio, no se tuvo más noticia, ha tenido ayer en lo que se refiere a la presunta muerte del primero de los aludidos, resolución judicial.

Al poco tiempo de su desaparición, la señora esposa del aviador falleció, iniciándose de inmediato su sucesión.

En este expediente, que se tramita ante el juzgado a cargo del doctor Repetto, secretaría del doctor Mackinlay Zapiola, solicitaron sus hijos legítimos por intermedio de su tutor se declarase el fallecimiento presunto del señor Newbery, a cuya petición accedió el nombrado magistrado, quien declara como presunta fecha del deceso, el día 17 de octubre de 1908, en que se efectuó la último ascensión del "Pampero".

Partido Socialista

II Congreso de la Federación Socialista de la provincia de Buenos Aires

CONVOCATORIA

Se invita a las agrupaciones socialistas de la provincia de Buenos Aires a hacerse representar en la forma prescripta por los estatutos y bases formuladas por la J. E., en el segundo congreso socialista que se realizará en la ciudad de Lomas de Zamora, los días 15 y 16 de agosto de 1913!

ORDEN DEL DIA PROVISORIA

1o. Sesión preparatoria.
2o. Apertura del congreso.
3o. Informe de la J. E.
4o. Discusión de los estatutos.
5o. Discusión de los informes de las comisiones.
6o. Designación de la autoridades.
7o. Fijación de fecha y lugar para el próximo congreso.

Cada agrupación tendrá tantos votos como represente el término medio de sus cotizaciones de los seis primeros meses del año.

No podrá asistir al congreso ninguna agrupación que no esté al corriente con la caja federal y que no tenga, por lo menos un mes de fundación anterior al congreso. Los votos y delegados serán asignados oportunamente. — Adolfo Dickmann, secretario.

CENTROS SOCIALES

Fiestas teatrales y danzantes a efectuarse esta noche a las 9.

Hacia el Porvenir, en el salón Concordia, Rincón 1141. "Corazón de piedra", "Descubrimiento de América" y "Panete por demás". El compañero Antonio De Tomasso, pronunciará una interesante conferencia.

Nuevo Orfeón Coruñés, en el salón del Orfeón Español, Piedras 534. "Molinos de viento" y "Sangre española".

Unidos de América, en el salón Margherita di Savoia, Independencia 2540. "La encubridora" y "El sueño dorado".

Ideal Club, en el salón Lago di Como, Cangallo 1756. "El justiciero", "Gaucho" y "El asistente".

Los laureles argentinos, en el salón Germania, Alsina 2513. "Justicias de antaño" y "Walkyria".

En pos de un ideal, en el salón XX Settembre, Alsina 2832. "El poeta de Juarquilla", "El arcediano de San Gil" y "Cuarto con dos camas".

Flor de primavera, en el salón de la Colonia Italiana, Paraná 555. "Camila O'Gorman".

Centro Vivariense, en el salón G. Garibaldi, Sarmiento 2419. "La madre eterna" y "Salvarse en una tabla".

Centro Gallego de Avellaneda, en su local social, General Mitre 782 (Avellaneda). "Gazpacho andaluz", "El flechazo" y "Los camarones".

—Bailes, a las 10.30 p. m.

I Trovatori, en el salón La Argentina, Rodríguez Peña 361.

Orfeón España, en el salón de la Sociedad Española de Belgrano, General Paz 1770.

Centro Recreativo y Cuadro Filodramático "Los Obreros de Vélez Sarsfield" — Con el título que nos sirve de epígrafe se ha constituído en la parroquia de Vélez Sarsfield un centro recreativo, con la siguiente comisión directiva: presidente, Manuel J. Arráiz; vice, Francisco Raspanti; secretario, Nicolás D'Alterio; pro, Vicente Marco; tesorero, Antonio Derosa, pro, Antonio Bruno; revisores de cuentas: M. A. Damonte y José Martino; inspector de salón, Esteban Punta; vocales: M. Herrera, M. L. Cacuri, J. Lapenna, P. Salvadeo, T. Spinelli, M. Capodanno, V. D'Alterio y J. Villa.

Noticias varias

Líneas telegráficas. — Por pérdidas de seis conductores entre Pilar y Río 2o, se acepta el tráfico condicionalmente para: Córdoba, Catamarca, Santiago, Rioja, Tucumán, Salta, Jujuy y Bolivia. Igualmente condicional para la zona sur adelante de Rawson por aglomeración de tráfico y reducción de conductores; demás comunicaciones internas y conexiones internacionales funcionan con regularidad.

Estado del tiempo. — Nublado: en Córdoba, San Juan, Río 4o, Santa Fe; y Neuquén; bueno en el resto de la república.

Ríos. — Paraná altura: en Corrientes 3.24, Itá Ibaté 1.20, Uruguay 0.67.

COMERCIALES

Cambios bancarios de ayer

Las operaciones efectuadas señalaren como cotización los siguientes tipos, a 90 días:

Sobre Londres, 48 5|32
" Francia, 5.05.
" Alemania, 4.11 1|4.
" Italia, 5.12.
" España, 5.42.

Valor de la moneda

Tipo corriente en plaza: 227.27 o|o.
Un peso nacional vale 0.44 $ oro.
Un argentino (5 $ oro), vale 11.36 $ m|n.
Un peso oriental vale 2.43.4 $ m|n.
Una libra esterlina vale 11.45 $ m|n.
Un napoleón (20 francos), vale 9 $ m|n.
Moneda alemana (20 marcos), 4.94 $ oro.
Aguila 10.364 $ oro.
Moneda española (25 pesetas), 5 $ oro.
Cóndor chileno, 9:455 $ oro.
Moneda brasileña (20 000 reis), 11:320 $ oro.
Un chelín (12 peniques), 0:252 $ oro.

Descuentos

La tasa de interés para descuento de letras y pagarés se mantuvo en el tipo de 7 a 8 1|2 por ciento para descuentos comerciales y de 7 1|2 a 8 1|2 para particulares.

Caja de Conversión

Movimiento que se operó en el día de ayer.

Saldo anterior . . .	$ 266.865.177.340
Entraron	" 2.552.160
Suma . . .	$ 266.867.729.508
Salieron	" 17.081.890
Existencia en caja . .	" 266.850.647.610

Cereales

Entrada: 13.010 bolsas trigo, 10.672 id maíz, 1672 id lino, 3695 id avena, 199 id semilla de nabo, 190 id cebada, 1106 id harina, pasto 1879 fardos grandes y 2180 fardos chicos.

Ventas de ayer

Trigo ruso — 450 bolsas especial a pesos 920.

Trigo tuzellas — 360 bolsas superior a pesos 8.95.

Trigo varias clases — 666 bolsas superior a pesos 8.80, 127 id bueno a 8.40.

Avena — 350 bolsas buena clase a pesos 5 70.

Maíz amarillo — 200 bolsas en Once a pesos 4.70, 410 id Sola a 4.70, 153 id Once a 4.60, 160 id id a 4.60, 270 id id a 4.60, 344 id id a 4.60, 399 id Buenos Aires a 4.60, 230 id id a 4.50, 38 id id a 4.45, 120 id Once a 4.50, 483 id id a 4.40, 600 id id a 4.40, 390 id id a 4.30.

Marítimas

VAPORES POSTALES ESPERADOS

Mes de Julio

Nombre	Fecha	Procedenc.
M. Glen	5	Génova
D. degli Abruzzi	6	Liverpool (Mo.)
Victoria	7	Bremen
Giessen	8	N. York
Vestris	9	Marsella
Valbanera	10	Barcelona
Toscana	10	Génova
Cap Blanco	10	Hamburgo
H. Piper	11	Londres
Mendoza	12	P. del Sur
P. Umberto	12	Génova
Avon	13	Southampton
Oropesa	13	Callao (Mo.)
Drina	15	Liverpool
K. Wilhelm II	15	Hamburgo
La Bretagne	17	Burdeos
H. Scot	18	Londres
Frisia	19	Amsterdam
Orcoma	19	Liverpool (Mo.)
Algerie	21	Marsella
R. Victoria	21	Barcelona
Ventana	21	Bremen
Indiana	22	Génova
Byron	22	N. York
P. Mitre	23	P. del Sur
Cap Vilano	24	Hamburgo
Garibaldi	24	Génova
P. Mafalda	25	Génova
H. Laddie	25	Londres
Cádiz	25	Barcelona
Orita	26	Callao (Mo.)
Aragón	26	Southampton

VAPORES POSTALES A SALIR

Mes de Julio

Nombre	Fecha	Destino
R. Elena	5	Génova
Victoria	6	Callao (Mo.)
C. Ortegal	6	Hamburgo
T. di Savoia	8	Génova
France	8	Marsella
Laura	8	Trieste
Voltaire	10	N. York
H. Rover	11	Londres
Valdivia	11	Burdeos
P. Quintana	12	R. Gallegos
D. degli Abruzzi	12	Génova
Oropesa	13	Liverpool (Mo.)
Darro	14	Liverpool
Toscana	15	Génova
Salta	15	Marsella
C. Blanco	17	Hamburgo
H. Glen	18	Londres
Avon	18	Southampton
P. Umberto	19	Génova
Orcoma	19	Callao (Mo.)
Valbanera	20	Barcelona
Giessen	22	Bremen
K. Wilhelm II	24	Hamburgo
Vestris	24	N. York
La Bretagne	25	Burdeos
Frisia	25	Amsterdam
Espagne	25	Marsella
Mendoza	25	R. Gallegos
H. Piper	25	Londres
Orita	26	Liverpool (Mo.)
Drina	28	Liverpool
Algerie	29	Marsella
Indiana	30	Génova

ESPECTACULOS

TEATROS

Coliseo — Seis únicos conciertos de Franz Von Vecsey.

Victoria — Compañía de opereta y zarzuela española, de Manuel Casas.

Buenos Aires — Compañía cómicodramática española. Director: Vicente Royo.

Nuevo — Compañía nacional de Pablo Podestá.

Argentino — Compañía de comedias y vaudevilles de Florencio Parravicini.

Nacional — Compañía nacional de Jerónimo Podestá.

Olimpo — Compañía israelita de Marienof, Guttentag y Cía.

CINEMATOGRAFOS Y VARIEDADES

Parque Japonés — Callao y Paseo de Julio. Centro de diversiones. Precios de tarde y opción a una atracción o teatro, $ 0 50; de noche, entrada con opción a dos diversiones, $ 1.

Cinema Patria — Corrientes 3058. Dos funciones diarias. Proyección luminosa.

Gran Biógrafo Lavalle — Lavalle 921. A la 1.30 y a las 8.45 p. m.

Palace Theatre — Corrientes 751. Platea, $ 1.20.

Gran Cine Plaza del Once — Rivadavia 2970. Todos los días, estrenos.

Biógrafo Libertad — Libertad 444.

DIRECCIONES ÚTILES

Bibliotecas

Biblioteca Popular "Gabriela L. Coni" — Esquiú 969, abierta todas las noches de 7 a 9.

Biblioteca Obrera — Méjico 2070. Horario, de 7 a 11. Los socios, pagando un peso por mes, pueden llevar libros a domicilio.

Biblioteca "Edmundo de Amicis" — Del Centro Socialista de la 4a., calle Del Crucero 1162, de 8 a 11 de la noche.

Biblioteca "Florentino Ameghino" — Del Centro de la 2a., Vieytes 1155, de 8 a 11 de la noche.

Biblioteca "Federico Engels" — Del Centro de la 12a. y 13a., Estados Unidos 1059, de 8 a 11 de la noche.

Biblioteca "Carlos Marx" — Del Centro de la 2a., General Urquiza 1820, de 8 a 11 de la noche.

Biblioteca "Emilio Zola" — R. L. Falcón 2761.

Biblioteca "Mariana Chertkoff" — Muñiz 1106, de 2 a 4 p. m.

Biblioteca "Luz y Trabajo" — Urquiza 1422, de 8 a 10 p. m.

Biblioteca "Héctor Denis" — San Eduardo 1134, de 8 a 10 p. m.

Biblioteca Mitre — San Martín 336. Horario: de 2 a 4.30 p. m.

Biblioteca Nacional — Méjico 564. Horario: de 11.30 a. m. a 4 p. m. y de 8 a 10 de la noche.

Biblioteca Popular del Municipio — Corrientes 1615. Horario: de 12 a 5 de la tarde y de 8 a 10 de la noche.

Biblioteca Nacional de Mujeres — Rodríguez Peña 135. Horario. de 8 de la mañana a 10 de la noche.

Biblioteca Popular de Belgrano — Casa municipal, Juramento y Cuba. Horario: de 7.30 a 10.30 a. m. Sección especial para niños, atendida por una maestra normal especialista, de 1 a 6 de la tarde.

Biblioteca Nacional de Maestros — Rodríguez Peña 953. Horario: de [illegible] de la mañana a 6 de la tarde.

Biblioteca Pública de Vélez Sársfield — Rivadavia 7838, de 8 a 10 de la noche.

Museos

Museo Mitre — San Martín 336. La biblioteca y archivo están abiertos todos los días menos los festivos, de 1 a 5 de la tarde. El museo, los jueves, de 1 a 4.

Museo Nacional de Bellas Artes — Pabellón Argentino abierto todos los días, de 9 a 11.30 de la mañana y de 2 a 5 de la tarde, menos los jueves.

Museo Histórico Nacional — Defensa 1600. Abierto los jueves, domingos y días de fiesta, de 12 a 4 p. m.

Comisarías

1a., Lavalle 451; 2a., Bolívar 688; 3a., Lavalle 864; 4a., Tacuarí 762; 5a., Lavalle 1725, 6a., Solís 340; 7a., Lavalle 2622; 8a., Belgrano 2275; 9a., Sarmiento 3673; 10a., General Urquiza 550; 11a., Díaz Vélez 868, 12a., Rivadavia 5150, Caballito; 13a., Arenales 1030; 14a., Bolívar 1411; 15a., Las Heras 261; 16a., Lima 1082; 17a., Charcas 2841; 18a., San Juan 1767; 19a., Alvarez 2367; 20a., Cochabamba 2673; 21a., Triunvirato 650; 22a., Azopardo y Chile; 23a., Rivera Indarte 50; 24a., Pinzón 454; 25a., Chivilcoy 56; 26a., Montes de Oca 539; 27a., Santa Fe 5262; 28a., Vélez Sársfield 170; 29a., Cabildo 2243; 30a., Presidente 649; 31a., Guanacache 553; 32a., Vieytes 1567, 33a., Federico Lacroze 3751; 34a., Caseros 2721; 35a., San Julián y Fray Cayetano; 36a., Esquiú 169; 37a., Pareja 3323; 38a., Nuevos Mataderos; 39a., Cabildo y Republiquetas; 40a., Cuzco entre Vedia y Pinón; 41a., Santa Fe 3840; 42a., Río de Janeiro 493.

Guardia de seguridad, Palermo, quinta de Fernández; destacamento Lorea, de la guardia de seguridad, Alsina 1332 al 66; alcaldía 2a. división, 24 de Noviembre 63; alcaldía 3a. división, Sáenz Peña 269; asilo San Miguel, Río Bamba 562; cuerpo central de bomberos, Belgrano 1535; destacamento de bomberos Flores, Coronel Falcón 2255; Belgrano, Obligado 2256; Boca, Almirante Brown y Pedro Mendoza; caballerizas: Lorea, Alsina 1332 al 66. Norte, Triunvirato 850; Boca, Patricios 1560; escuela de cadetes, Rosario y José María Moreno.

Asistencia Pública

Oficina de guardia: Esmeralda 66.

Hospitales — San Roque, General Urquiza 669; Rawson, Avenida Alcorta 102; Muñiz, Vélez Sársfield 390; Argerich, Pinzón 546; Fernández, Cerviño 250; Alvarez, San Eduardo 2669; Alvear, estación La Paternal; Pirovano, Monroe 2551; Tornú, Bella Vista y Chorroarín; Durand, Gaona y Guayquiraró.

Casas de socorro — Hospital vecinal J. M. Bosch, Garay 3232; Nueva Pompeya, Maza 2244; Villa Devoto, Avenida San Ni[illegible] niers, Nuevos Mataderos; San Bernardo, Serrano 935; Las Heras, Cabildo 390.

Dispensarios — Número 1, Patricios 1148; número 2, Garay 3252; número 3, Güemes 3757; número 4, Belgrano 2712; número 5, Gascón 655; número 6, Concordia 48; número 7, O'Higgins 2405.

Instituto Jenner — Esmeralda 48.

Vacunación revacunación — En todos los establecimientos anteriores y a toda hora.

Ferias que funcionan

Martes — Serrano y Honduras, Chiclana y Pavón, Córdoba y Callao.

Miércoles — Iriarte y Vieytes, Pueyrredón y Las Heras, San Juan y Castro.

Jueves — Senguel y Almirante Brown, Rivadavia y Campana.

Viernes — Serrano y Honduras, Chiclana y Pavón, Córdoba y Callao.

Sábados — San Juan y Castro, Iriarte y Vieytes, Anchorena y Las Heras.

Domingos — Senguel y Almirante Brown, Rivadavia y Campana, Cabildo y Camino a San Isidro.

PROFESIONALES

ACADEMIA GANDUGLIA

PUPILOS $ 30, MEDIO PUPILOS $ 20.

Ocho profesores. 2 500 métros, hermoso jardín. Incorporado en 1903. No da vacaciones. Rivadavia al 3.300. U. T. 1073, Flores.

MEDICOS

Dr. ENRIQUE DICKMANN. — Enfermedades internas, señoras y niños. — Corrientes 2386. Horas de consulta: de 3 a 5 p. m. — U. T. 3750, Mitre.

Dr. ANGEL M. GIMENEZ. — Piel, sífilis y venéreas. — Lavalle 1312. — Consultas: de 2 a 4 y de 7 a 8 p. m.

ABRAHAM GERCHUNOFF. — Médico cirujano. — Corrientes 2446. — Consultas de 1 a 4 p. m.

Dr. CELESTINO S. ARCE. — Enfermedades internas, nerviosas y mentales — Consultas de 4 a 6 p. m. — Libertad 818. — U. T. 1919, Juncal.

Dr. ADOLFO FLORES. — HA TRASLADADO su consultorio a la calle Suipacha 764.

Dr. ALEJANDRO ZABOTINSKY. — Enfermedades de la boca, dientes, nariz, garganta y oído. — Consultas de 1 a 5 p. m.

Dr. ALLIEVO, Sarmiento 1612
AFECCIONES VENEREO-SIFILITICAS RECIENTES Y CRONICAS
Enfermedades de señoras (útero, ovarios, etc.), de las vías urinarias (riñones, vejiga y uretra) y de las vías digestivas (estómago, intestinos, hígado, etc.)

Dr. PEDRO A. GUERRERO. — Jefe de sala del hospital Tornú. — Tratamiento específico de los tuberculosos. — Rivadavia 3333, de 1 a 2 p. m. — Uruguay 83, de 4 a 5 p. m.

Dr. JUAN J. LAMBARDI. — Médico cirujano. — Atiende especialmente enfermedades de señoras y niños. — Iriarte 435. — Unión Telefónica 536, Barracas.

Dr. ENRIQUE FEINMANN. — Médico de los hospitales de Clínicas y Alvear. — Enfermedades internas, del estómago y nerviosas. Exámenes con rayos X. — Consultas de 1 a 4 p. m., Billinghurst 1030.

ABOGADOS

E. DEL VALLE IBERLUCEA y FERNANDO DE ANDREIS — Abogados. — Unión Telefónica 189, Libertad. — Estudio. Talcahuano 417.

Dr. MARIO BRAVO — Abogado. — Libertad 477, Buenos Aires — Unión Telefónica 5757, Libertad.

Dr. ALFREDO L. PALACIOS — Abogado. — Viamonte 1533. — Unión Telefónica 478, Avenida.

DENTISTAS

ADOLFO DICKMANN — Cirujano dentista — Horas de consulta de 4 a 6 p. m. — Charcas 1473. Unión Telefónica 4131, Juncal.

J. S. GUESTRINO — Cirujano dentista. Corrientes 4315. — Consultas de 1 a 7.

VARIOS

ALFREDO VADONE — Escribano. — Corrientes 633. Unión Telefónica 5358, Avenida.

LORENZO E. MAGGIO — Constructor diplomado — En la capital y provincias. — Australia 116. Unión Telefónica 115, Barracas.

TALLER DE RELOJERIA. — Santa Fe 1450. — Juan Binaghi. — Se garantiza el trabajo y se hace con prontitud y esmero.

LECCIONES DE VIOLIN. — El profesor Anatolio Rabanovich, discípulo del maestro Cattelani, da lecciones de violín y piano. — Pueyrredon 1035. — Atiende a las 7 p. m.

EDICTOS JUDICIALES

El señor juez de 1a. instancia en lo civil de la capital de la república, doctor don Jerónimo Balarino, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la fecha de la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don FORTUNATO Pedro MALACARI, ya sea como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. —Buenos Aires, junio 16 de 1913. — Manuel C. Olmos.

El señor juez de 1a. instancia en lo civil de la capital de la república, doctor don Jerónimo Balarino, ha dispuesto se llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación de la presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña ROSALIA EDUARDA BARRO[illegible] ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiera lugar por derecho. — Buenos Aires, junio 16 de 1913. — Jacinto Fernández, secretario.

El señor juez de 1a. instancia en lo civil de la capital de la república, doctor Jerónimo Balarino, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña MARIA LARRALDE de ETCHEVEST, ya sea como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, junio 10 de 1913. — Víctor Sandullo.

El señor juez de 1a. instancia en lo civil de la capital de la república, doctor Jerónimo Balarino, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don DOMINGO MAROTTA, ya sea como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, junio de 1913. Víctor Sandullo.

El señor juez de 1a. instancia en lo civil de la capital de la república, doctor Jerónimo Balarino, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don VICENTE PARIENTE, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su re lugar por derecho. — Buenos Aires, junio 23 de 1913. — Jorge G. Borges, secrejuzgado y apercibimiento de lo que hubietario.

Fotografía Dagnino Hnos.

633 - ENTRE RIOS - 633.
SUCURSAL:
SANTA FE 3013 — Buenos Aires

Se hace un descuento de un 10 por ciento a los suscriptores de LA VANGUARDIA que presenten el último recibo.

Imprenta Lotito y Barberis

138 - BALCARCE - 138
TELEF. COOP. 3299, Central.

Broncería, Fundición, Tornería, Repasaje

Lámparas y cocinas a gas líquido. Economía, comodidad y confort. La luz más clara y más barata del mundo.

R. HAUPT y M. PIZZA
VICTORIA 2270 — BUENOS AIRES

José Momo

Agencia de periódicos de Italia y España

Acaba de aparecer "El Socialista" diario. Subscripción: por año, $ 18; por semestre, 9.50; por trimestre, 5.

"Vida Socialista" de Madrid. Subscripción: por año, 6; por trimestre, 1.60.

"Lucha de Clases" de Bilbao. Subscripción: por año, $ 4; por trimestre 1.

Todo pedido debe venir acompañado de su debido importe a JOSE MOMO, Méjico 2072.

Asociación Obrera de Socorros Mutuos

ALBERTI 668, BUENOS AIRES
Sección Banfield y Talleres:
CAVOUR 323, TALLERES

En esta sociedad, constituída y administrada por trabajadores, tienen cabida todas las personas de ambos sexos desde 3, hasta 45 años de edad.

LA OBRA PARLAMENTARIA

DE LOS DIPUTADOS SOCIALISTAS
POR LA CAPITAL

Juan B. Justo y A. L. Palacios

MAYO 1912 — ABRIL 1913

2 tomos de gran formato y de más de 180 páginas cada uno

$ 1 el ejemplar

Dirigir los pedidos acompañados de su importe a La Librería de LA VANGUARDIA, Reconquista 675

SE ENVÍAN FRANCOS DE PORTE

LECTORES DEL INTERIOR

—Para dar a los lectores del interior la facilidad de inscribir inmediatamente en el registro de los agentes de LA VANGUARDIA a las personas que deseen abonarse al diario, publicamos más abajo la lista y dirección de los agentes. Si por razones de distancia u otras dificultades no fuese posible ver enseguida a éstos, mejor es dirigirse por carta a la administración, Defensa 888, para que a vuelta de correo vaya el diario al interesado y la novedad al agente.

He aquí la lista de los

AGENTES DE "LA VANGUARDIA"

AZUL, F.C.S.—José Bordaberry—Arenales y Bolívar.
ADROGUE, F.C.S.—Domingo Silva—Jorge 815.
AYACUCHO, F.C.S.—José Medina—7 y 12.
ALTA GRACIA, F.C.C.A.—Lucio R. Rossi.
AVELLANEDA, F.C.S.—Juan Colombani
ALBERDI (Est. Sarratea) F.C.C.A.—Cirilo Comas.
ARRECIFES, F.C.C.A.—Manuel A. Salgado
AÑATUYA, F.C.C.N.—Martín Coronel.
BALCARCE, F.C.S.—Egidio Lofiego.
BAHIA BLANCA, F.C.S.—B. M. Calneggia—Buenos Aires 253.
BANFIELD, F.C.S.—Adolfo M. Jiménez—San Martín 2335 (Talleres).
BUENA PARADA, F.C.S.—Mariano Irurzún.
BERNAL, F.C.S.—Luis F. Cúneo.
BRAGADO, F.C.O.—Juan González—Alm. de Pedro F. Lavalleto.
BERISSO, F.C.S.—Luis Moresi—La Merced 117 (Ensenada).
CORONEL DORREGO, F.C.S.—J. Pelayo Fernández.
CORDOBA—Carlos Ferro—R. Indarte 139.
CAPITAN SARMIENTO F.C.C.A.—Benjamín Sánchez.
CORONEL SUAREZ, F.C.S.—Ricardo Del Vó.
CONCORDIA (E. Ríos)—Juan A. Molinari—Carlos Pellegrini 267.
CORONEL PRINGLES—Camilo Di Santi
CONCEPCION DEL URUGUAY (E. Ríos)—Manuel Villamonte
CURUZU CUATIA (Corrientes)—Pedro Dötil.
CASEROS, F.C.P.—Juan A. Chiriotto.
CORRIENTES—Servando Lubary Medina—Buenos Aires 467.
CHASCOMUS, F.C.S.—A. F. Tribout—Lamadrid 649
CORRAL DE BUSTOS, F.C.C.A.—Julián Muñoz.
CAMPANA, F.C.C.A.—B. P. Zavala.
CARLOS TEJEDOR, F.C.O.—Carlos Luise
DIVISADERO, F.C.S.—Domingo Bessone.
DEAN FUNES, F.C.C.C.—Eladio Farías.
EXALTACION DE LA CRUZ, F.C.C.A.—Félix A. Milleo
ENSENADA, F.C.S.—Luis Moresi—La Merced 117.
FIRMAT, F.C.C.A.—Ulpiano Sánchez.
GENERAL URQUIZA (Capital) — Javier Huguet—Altolaguirre 2813.
GENERAL LEVALLE, F.C.P.—Francisco Ranalli.
GENERAL LAMADRID, F.C.S. — Juan Quaini.
GUEMES, F.C.C.N.—Francisco Campos.
HALSEY, F.C.O.—Teodoro R. Barl
HAEDO, F.C.O.—Eduardo Cancella — Alvear y Yatay (Morón).
INGENIERO WHITE, F.C.S. — Nicolás Borghetti—Peluquería.
JUNIN, F.C.P.—Felipe Gilbert—Salta 280
LANUS, F.C.S.—Luis Amodio—Alsina entre Mitre y Humberto.
LAS FLORES, F.C.S.—Manuel Fontela—Progreso 836
LOBOS, F.C.S.—Albino Capponi.
LABOULAYE, F.C.P.—Manuel A. Moreira.
LINIERS, F.C.O.—León Lahitou—Centenario y A. Jacqui.
LINCOLN, F.C.O.—Ramón Fernández—26 esquina 7.
LA PLATA, F.C.S.—G. Aguirre Bengoa—Calle 3 núm. 350.
LOMAS DE ZAMORA—Pedro L. Pellegrini—Río Bamba esq. E. Castro (Temperley).
MORON, F.C.O.—Eduardo Cancella—Alvear y Yatay.
MAIPU, F.C.S.—Domingo Travaglia—Sarmiento 548.
MAR DEL PLATA, F.C.S.—José García—11 de Septiembre esq. Guido
MENDOZA — Custodio González — Ituzaingó 1512.
NECOCHEA, F.C.S.—José Barbaglia.
NUEVE DE JULIO, F.C.O. — Paolino Francia—Casa Monteverde.
NUEVOS MATADEROS (Capital) — Alejandro Carrio—Chicago 6655.
OLAVARRIA, F.C.S.—Juan N. Daneri—Barros 370.
POSADAS (Misiones)—Jacinto Coza.
PATAGONES, F.C.S.—Jacinto Pizzorno
PUNTA ALTA, F.C.S.—Juan Carmona—"La Verdad".
PATRICIOS, F.C.Cía.G.B.A.—Aquiles Fugaroli.
PERGAMINO, F.C.C.A.—Fernando Toscano—Buenos Aires y 9 de Julio.
QUILMES, F.C.S.—Inocencio Acosta
RAMOS MEJIA, F.C.O.—Santiago Gini
RIO CUARTO, F.C.C.A.—Manuel J. Alfonso—casa Lamino.
ROSARIO (Santa Fe)—Víctor Pozzolli—General Mitre 764.
RECONQUISTA (Santa Fe) José M. Morales
RUFINO, F.C.P.—Juan L. Sacchi.
SUIPACHA, F.C.O.—Antonio Trotti.
SAN JUAN—Fernando Soldatti—Bartolomé Mitre 277
SANTA FE—Italo Vighi—4 de Enero 785.
SAN PEDRO, F.C.C.A.—Juan Nieto.
SAN NICOLAS, F.C.C.A.—Duilio Andrini—Garibaldi 589
SANTIAGO DEL ESTERO—Tito Catani—Absalón Rojas 71.
SALTO ARGENTINO, F.C.Cía G.B.A.—Salomón Torantos.
SEVIGNE, F.C.S.—Luis Bruno
SANTOS LUGARES, F.C.P.—Julián M. Gómez.
SAN RAFAEL (Mendoza)— Enrique Fernández—Prolongación Rivadavia frente a la estación
SAN FRANCISCO, F.C.C. y R.—Pascual Cirioni—Bulevar 9 de Julio.
SALTA—Ernesto Lebé—Caseros 125
SAN CRISTOBAL, F.C.C.N.—Martín Coronel—Añatuya.
SAN FERNADO—Juan Caldara—calle Cazón (Tigre)
SUNCHO CORRAL, F.C.C.N.—Martín Coronel (Añatuya).
TRES ARROYOS, F.C.S.—Sifrino, Georgetti—Pueyrredón 233
TALLERES, F.C.S.—Adolfo M. Jiménez—San Martín 2335.
TIGRE, F.C.C.A.—Juan Caldara — calle Cazón.
TEMPERLEY, F.C.S.—Pedro L. Pellegrini—Río Bamba esq. E. Castro
TUCUMAN—José A. Sandoval—Las Heras 136.
TANDIL, F.C.S.—Donato Maestrángelo
TOLOSA, F.C.S.—Guillermo Aguirre Bengoa—calle 3 núm. 350 (La Plata).
TORTUGAS, F.C.C.A.—Tomás S. Carrascal
TINTINA, F.C.C.N. — Luciano Guillemcheau.
VILLA MARIA, F.C.C.A.—Nicolás Roldán Colombia 429.
VILLA DOMINICO, F.C.S.—Juan Donoso.
VIEDMA (Río Negro)—Jacinto Pizzorno—Patagones.
VILLA MERCEDES (San Luis)—D. Cútica Guiñazú—Estación.
VOLCAN F.C.C.N.—Francisco Moreno.
VICTORIA, F.C.C.A.—Luis Glerean.
WILDE, F.C.S.—José Nine.

EXTERIOR

MONTEVIDEO (R.O.)—José Arijón—Mercedes 470.
PAYSANDU (R.O.)—José Bassotti.

AGRUPACIONES SOCIALISTAS DE LA REPUBLICA

Con la lista que va al pie se ofrece un medio para que los interesados por la acción del Partido y su órgano oficial LA VANGUARDIA, puedan con facilidad relacionarse y estar al tanto de los procedimientos para afiliarse al mismo o suscribirse al diario.

CAPITAL FEDERAL

Sección 1a. Esquiú 959 (N. P.)
" 1a. San Fernando 2477.
" 2a. General Urquiza 1818.
" 3a. Vieytes 1455.
" 4a. Del Crucero 1162.
" 5a. y 1a. R. L. Falcón 2761.
" 6a. Muñiz 1106.
" 7a. Díaz Vélez 4394.
" 8a. General Urquiza 1122.
" 9a. Méjico 3414.
" 10 y 11 Méjico 2070.
" 12 y 13. Estados Unidos 1656.
" 14. y 20. Viamonte 845.
" 15. Achá 1245.
" 16. Republiquetas 2491.
" 17 Nicaragua 5906.
" 18. Gazcón 1150.
" 19. French 2860.
Villa Urquiza — Altolaguirre 1985.
Femenino — Méjico 2070.
Avangard — Ombú 365
Vorwaertz — Rincón 1141.
Caballito — San Eduardo 1134.

INTERIOR

Provincia de Buenos Aires

Federación Socialista Provincial — 31 entre 1 y 2 (Tolosa).
Arrecifes — Arrecifes
Azul — Juárez 28.
Avellaneda — Palaá 501.
Bernal — Belgrano 329.
Bahía Blanca — España 425.
Bragado — General Paz 1454.
Baradero — Baradero.
Chacabuco — R. Marino.
Campana — Comercio 375.
Exaltación de la Cruz — Exaltación de la Cruz
Ensenada — San Martín 416.
General Madariaga — General Madariaga.
Junín — "Casa del Pueblo".
La Plata — Calle 48 núm. 1120.
Maipú — Italia 290.
Lomas de Zamora — Lamadrid 370.
Luján — Sarmiento e Ituzaingó.
Lanús — 2 de Mayo 41.
Adrogué — Adrogué.
Lincoln — Lincoln.
Lobos — Lobos.
Mar del Plata — Avenida Luro 640.
Morón — Brown 1126.
Olavarría — Rivadavia 427.
Pergamino — Pergamino.
Quilmes — Almirante Brown 695.
San Nicolás — Libertad 235 | 37.
San Pedro — San Pedro.
Salto — Salto.
Santos Lugares — Santos Lugares.
San Fernando — Victoria, F. C. C. A.
Tolosa — Calle 31 entre 1 y 2.
Tigre — Calle Estación Canal.
Tres Arroyos — Independencia 616.
Tandil — Sarmiento 519.
Talleres — Roca 430.
Villa Domínico — Avellaneda.

Provincia de Córdoba

Córdoba — Jujuy 443.
Villa María — Villa María, F. C. C. A.
San Francisco — Urquiza 151.
Laboulaye — Laboulaye, F. C. P.
Río Cuarto — Cabrera y Alejandro Roca.

Provincia de Santa Fe

Rosario — Corrientes 1297.
Rufino — Rufino.
Santa Fe — San Luis 158.

Provincia de Mendoza

Mendoza — San Martín 2154.

Provincia de La Rioja

Rioja — Rioja.

Provincia de Tucumán

Tucumán — Alberdi 238.

Provincia de Santiago del Estero

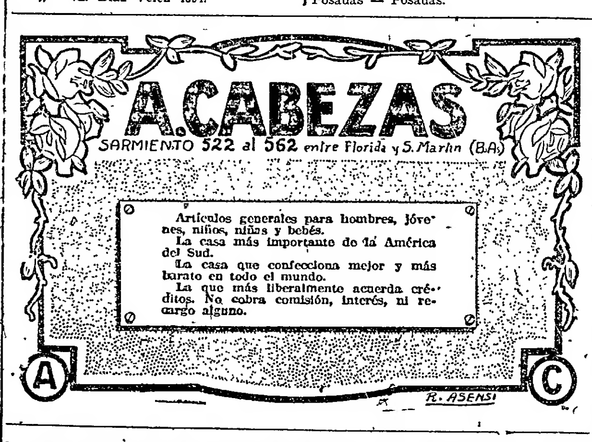
Santiago del Estero — Santiago del Estero.

Provincia de Salta

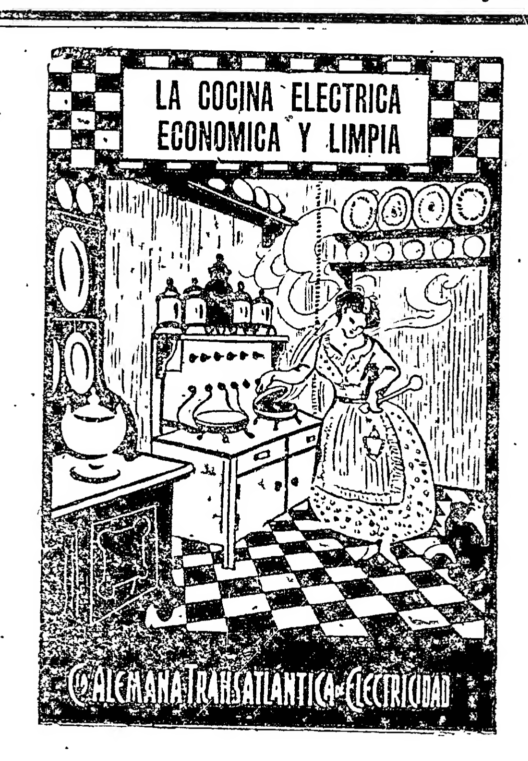
Salta — Libertad 589.

Gobernación de Misiones

Posadas — Posadas.



COCHEROS
VELAS
Coche Corona y Coche doble Ancla
(DE LA FABRICA REAL DE GOUDA)
Exijan esas dos marcas. -:- Son las mejores.





CASA ROVEDA
Juan y Federico Roveda
DEFENSA 818 - Buenos Aires
ROPA PARA OBREROS

TRABAJADORES, PROFESIONALES etc.
Ropa adecuada a cada gremio
"Los Obreros"
"Nuestra ropa no se descose"
(Marcas registradas)
ENVIOS a cualquier punto de la República

NUESTRAS SÓLIDAS
CONFECCIONES de INVIERNO

Sobretodos	desde	$ 25	a	$ 55
Trajes	"	" 24	" "	48
Impermeables	"	" 25	" "	70
Sacos de abrigo	"	" 14	" "	28
Ponchos de paño	"	" 35	" "	85
Mantas	"	" 6	" "	40
Sacos de cuero			" "	40
Sobretodos de cuero			" "	50
Ponchos impermeables			" "	60

PIDAN CATALOGO GRATIS

Libros para todos los oficios e industrias
Pidan lista de precio, adjuntando estampillas para el envío, a FELIX PEDETTI, Belgrano 3042.



LOS MÁS EXQUISITOS CAFÉS Y TES
ENVASE ESPECIAL
Patentado por el superior gobierno de la nación
Casa principal: Rivadavia 1992.
— Casa central: Rivadavia 1456.
Sucursales: Santa Fe 1886, Bernardo de Irigoyen 1117, Entre Ríos 724 y Cangallo 936.



3 CAJAS POR 10 CVOS

HERNIAS



QUEBRADURAS.—Se reducen radical y rápidamente, éxito seguro y garantido, por rebeldes que sean, a todas las edades y sexos, con el nuevo Reductor DORAT, patentado y autorizado por el Departamento Nacional de Higiene.
Siete grandes premios. Se remiten gratis certificados y folletos explicativos.
INSTITUTO ORTEPEDICO
CALLE SUIPACHA No 1128
Buenos Aires

MUEBLES — Del Productor al Consumidor — NADA DE INTERMEDIARIOS



7 PIEZAS, NOGAL y ROBLE (matrimonio), $ 260 7 PIEZAS, $ 170 (matrimonio);
NO OLVIDEIS, COMPAÑEROS, QUE ES LA CASA QUE VENDE MAS BARATO



7 PIEZAS (matrimonio), $ 160 COMEDOR, NOGAL y ROBLE, 260
TERZA HERMANOS
Fábrica: ROJAS 749 (Caballito) Coop. Telef. 999 (Oeste).
3043 RIVADAVIA. 3043 Coop. Telefónica 327 (Norte)



CIGARRILLOS 33 a 10 centavos Con premios
CIGARRILLOS Sociales de 20 centavos a 10 centavos
MARCAS LIBRES
NO PERTENECEN AL TRUST